

ASSEMBLEES LEGISLATIVES

SESSION EXTRAORDINAIRE 1991-1992

16 JUIN 1992

BUDGET ADMINISTRATIF

**du Ministère des Affaires étrangères
et du Commerce extérieur
pour l'année budgétaire 1992 (14)**

TABLE DES MATIERES

WETGEVENDE VERGADERINGEN

BUITENGEWONE ZITTING 1991-1992

16 JUNI 1992

ADMINISTRATIEVE BEGROTING

**van het Ministerie van Buitenlandse Zaken
en Buitenlandse Handel
voor het begrotingsjaar 1992 (14)**

INHOUDSTAFEL

Divisions organiques et programmes	Tableau de crédits — <i>Krediet- tabel</i> Pages/ <i>Bladz.</i>	Justifi- cation — <i>Verant- woording</i> Pages/ <i>Bladz.</i>	Organisatie-afdelingen en programma's
TABEAU DES ALLOCATIONS DE BASE . . .	5	—	TABEL VAN DE BASISALLOCATIES.
01. Cabinet du Ministre des Affaires étrangères:			01. Kabinet van de Minister van Buitenlandse Zaken:
0. Fonctionnement du Cabinet	6	38	0. Werking van het Kabinet.
02. Cabinet du Vice-Premier Ministre:			02. Kabinet van de Vice-Eerste Minister:
0. Fonctionnement du Cabinet	6	42	0. Werking van het Kabinet.
03. Cabinet du Ministre du Commerce extérieur et des Affaires européennes:			03. Kabinet van de Minister van Buitenlandse Handel en van Europese Zaken:
0. Fonctionnement du Cabinet	6	46	0. Werking van het Kabinet.
05. Cabinet de Politique générale:			05. Kabinet voor Algemeen Beleid:
0. Fonctionnement du Cabinet	8	50	0. Werking van het Kabinet.
12. Cabinet du Secrétaire d'Etat au Commerce extérieur:			12. Kabinet van de Staatssecretaris voor Buiten- landse Handel:
0. Fonctionnement du Cabinet	8	51	0. Werking van het Kabinet.

Divisions organiques et programmes	Tableau de crédits — <i>Krediet- tabel</i> Pages/ <i>Bladz.</i>	Justifi- cation — <i>Verant- woording</i> Pages/ <i>Bladz.</i>	Organisatie-afdelingen en programma's
13. Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement:			13. Kabinet van de Staatssecretaris voor Ontwik- kelingssamenwerking:
0. Fonctionnement du Cabinet	8	53	0. Werking van het Kabinet.
14. Cabinet du Secrétaire d'Etat à l'Europe 1992:			14. Kabinet van de Staatssecretaris voor Europa 1992:
0. Fonctionnement du Cabinet	10	54	0. Werking van het Kabinet.
40. Secrétariat général et services rattachés:			40. Secretariaat-Generaal en aangehechte dien- sten:
0. Subsistance	10	58	0. Bestaansmiddelen.
41. Direction générale des services généraux et Direction d'administration de l'information et de la documentation:			41. Algemene Directie der algemene diensten en Bestuursdirectie voorlichting en documen- tatie:
0. Subsistance	12	58	0. Bestaansmiddelen.
1. Protocole	14	59	1. Protocol.
2. Formation	16	59	2. Vorming.
3. Postes diplomatiques et consulaires (appui logistique, subsistance)	16	60	3. Diplomatieke en consulaire posten (logis- tieke steun, bestaansmiddelen).
4. Représentation à l'étranger (appui logis- tique)	18	62	4. Vertegenwoordiging in het buitenland (logistieke steun).
5. Interventions sociales en faveur d'anciens coloniaux	20	62	5. Sociale tussenkomsten ten voordele van vroegere kolonisten.
6. Etudes et documentation	20	62	6. Studies en documentatie.
7. Collaboration internationale	20	63	7. Internationale samenwerking.
51. Administration du Commerce extérieur:			51. Bestuur van de Buitenlandse Handel:
0. Subsistance	22	63	0. Bestaansmiddelen.
1. Commerce extérieur	24	63	1. Buitenlandse Handel.
52. Direction générale de la Chancellerie et du Contentieux:			52. Algemene Directie van de Kanselarij en der Betwiste Zaken:
0. Subsistance	26	65	0. Bestaansmiddelen.
1. Organismes internationaux	28	66	1. Internationale instellingen.
2. Aide humanitaire	28	66	2. Humanitaire hulp.
53. Direction générale de la Politique:			53. Algemene Directie van de Politiek:
0. Subsistance	28	66	0. Bestaansmiddelen.
1. Politique étrangère	30	66	1. Buitenlands beleid.
2. Politique scientifique	30	68	2. Wetenschapsbeleid.
3. Coopération	30	69	3. Samenwerking.
4. Aide humanitaire	32	69	4. Humanitaire hulp.
55. Europe 1992:			55. Europa 1992:
0. Subsistance	32	69	0. Bestaansmiddelen.
TABEAU DE LA SECTION PARTICULIERE	36	—	TABEL VAN DE AFZONDERLIJKE SECTIE.
JUSTIFICATIONS GLOBALES	—	70	GLOBALE VERANTWOORDINGEN.
TABEAU DE SYNTHÈSE DES CADRES ET DE LEUR OCCUPATION	—	85	SYNTHESETABEL VAN DE PERSONEELS- FORMATIE EN -BEZETTING.

Divisions organiques et programmes	Tableau de crédits — <i>Krediet- tabel</i> Pages/Bladz.	Justifi- cation — <i>Verant- woording</i> Pages/Bladz.	Organisatie-afdelingen en programma's
REGROUPEMENTS			HERGROEPERINGS
1. Codes économiques	—	88	1. Economische codes.
2. Programmes d'investissements	—	92	2. Investeringsprogramma.
ANNEXE			BIJLAGE
Budgets des organismes d'intérêt public de la catégorie B: Office belge du Commerce extérieur (sera publié ultérieurement).			Begrotingen van de instellingen van openbaar nut van de categorie B: Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel (zal later gepubliceerd worden).

*Messieurs les Présidents
des Assemblées législatives nationales
Palais de la Nation
1000 BRUXELLES*

**OBJET: Ministère des Affaires étrangères et du
Commerce extérieur:
Budget administratif pour l'année budgé-
taire 1992 (14).**

Messieurs les Présidents,

En exécution de l'article 14 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat et conformément au projet de loi contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1992, nous avons l'honneur de vous transmettre pour cette même année le budget administratif du Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur.

Veuillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expression de notre plus haute considération.

Bruxelles, le 16 juin 1992.

*Le Vice-Premier Ministre
et Ministre des Affaires étrangères,*

W. CLAES.

*Le Ministre du Commerce extérieur
et des Affaires européennes,*

R. URBAIN.

Le Ministre du Budget,

M. OFFECIERS-VAN DE WIELE.

*Aan de Heren Voorzitters
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen
Paleis der Natie
1000 BRUSSEL*

**BETREFT: Ministerie van Buitenlandse Zaken en
Buitenlandse Handel:
Administratieve begroting voor het
begrotingsjaar 1992 (14).**

Mijne Heren Voorzitters,

In uitvoering van het artikel 14 van de samengeorde wetten op de Rijkscomptabiliteit en in overeenstemming met het ontwerp van wet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1992, hebben wij de eer u hierbij voor datzelfde jaar de administratieve begroting van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel over te zenden.

Met de meeste hoogachting.

Brussel, 16 juni 1992.

*De Vice-Eerste Minister
en Minister van Buitenlandse Zaken,*

W. CLAES.

*De Minister van Buitenlandse Handel
en van Europese Zaken,*

R. URBAIN.

De Minister van Begroting,

M. OFFECIERS-VAN DE WIELE.

TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE

Légende:

Colonne (2):

D.O. = division organique.
P = programme.
A = activité.
A.B. = allocation de base.

Colonne (4):

cnd = crédits non dissociés.
crd = crédits dissociés.
fon = crédits variables des fonds organiques.
ana = crédits d'années antérieures.
tot = cnd + crd + fon.

Colonne (3): CRIFP

C = dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées.

R = dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques.

I = dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public.

F = transfert (en tout ou en partie) à un fonds.

P = transfert (en tout ou en partie) à un « parastatal ».

Colonnes (5) à (10):

1992 = crédits sollicités et crédits pour créances d'années antérieures.

1991 = crédits ajustés(*) et crédits pour créances d'années antérieures.

1990 = réalisations:

engagements: sur crédits de l'année en cours (cb 1) et sur crédits pour créances d'années antérieures (cb 2);

ordonnancements: sur l'année en cours (cb 1) et sur reports (cb 3), ainsi que sur crédits pour créances d'années antérieures (cb 2 + cb 4).

(*) Y compris les redistributions et les transferts de crédit par arrêté royal.

TABEL VAN DE BASISALLOCATIES

Legende:

Kolom (2):

O.A. = organisatie-afdeling.
P = programma.
A = activiteit.
B.A. = basisallocatie.

Kolom (11):

ngk = niet-gesplitste kredieten.
gkr = gesplitste kredieten.
fon = veranderlijke kredieten van de organieke fondsen.
vjr = schuldvorderingen van vorige jaren.
tot = ngk + gkr + fon.

Kolom (3): CRIFP

C = uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven.

R = uitgaven volledig als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoon in aanmerking genomen.

I = uitgaven volledig als openbare investering in aanmerking genomen.

F = transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een fonds.

P = transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastatal ».

Kolommen (5) tot (10):

1992 = aangevraagde kredieten en kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren.

1991 = aangepaste kredieten(**) en kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren.

1990 = verwezenlijkingen:

vastleggingen: op kredieten van het lopende jaar (cb 1) en op kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren (cb 2);

ordonnancerings: op lopend jaar (cb 1) en op transporten (cb 3), evenals op kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren (cb 2 + cb 4).

(**) Met inbegrip van de herverdelingen en de krediettransferten per koninklijk besluit.

530/1 - 91/92 (S.E.)
403 - 1 (S.E. 1991-1992)

[6]

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				initial initiaal 1 9 9 2	ajusté aangepast 1 9 9 1	réalisations realisaties 1 9 9 0
				(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)			
DIVISION 01						
CABINET DU MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES						
0 Fonctionnement du Cabinet						
01 Rémunérations						
Traitement et frais de représentation du Ministre	01 01 1101 29 63 97 34		cnd	2,3	2,3	2,1
Rémunérations et indemnités des membres du cabinet	01 01 1102 30 64 1 35		cnd ana	38,0 8,1	37,5 2,5	33,8 1,0
02 Frais de fonctionnement						
Loyers de biens immobiliers (pour mémoire : A.B. supprimée)	01 02 1206 46 80 17 51		cnd ana		10,2	10,2 5,1
Frais de premier établissement (pour mémoire)	01 02 1207 47 81 18 52		cnd			
Frais de fonctionnement du cabinet	01 02 1219 59 93 30 64		cnd ana	19,0 0,4	16,7	17,3 0,2
Dépenses patrimoniales du cabinet	01 02 7401 33 67 4 38		cnd	0,5	0,5	0,5
Totaux pour la division organique 01			cnd ana	59,8 8,5	67,2 2,5	63,9 6,3
DIVISION 02						
CABINET DU VICE PREMIER MINISTRE						
0 Fonctionnement du Cabinet						
01 Rémunérations						
Rémunérations et indemnités des membres du cabinet	02 01 1102 57 91 28 62		cnd	22,5		
02 Frais de fonctionnement						
Frais de premier établissement (pour mémoire)	02 02 1207 74 11 45 79		cnd			
Frais de fonctionnement du cabinet	02 02 1219 86 23 57 91		cnd	8,3		
Totaux pour la division organique 02			cnd	30,8		
DIVISION 03						
CABINET DU MINISTRE DU COMMERCE EXTERIEUR ET DES AFFAIRES EUROPEENNES						
0 Fonctionnement du Cabinet						
01 Rémunérations						
Traitement et frais de représentation du Ministre	03 01 1101 83 20 54 88		cnd	2,2	2,2	2,0

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringstekorten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 2	ajusté aangepast 1 9 9 1	réalisations realisaties 1 9 9 0		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				AFDELING 01
				KABINET VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN
				0 Werking van het Kabinet
				01 Bezoldigingen
2,3	2,3	2,1	ngk	Wedde en representatiekosten van de Minister
38,0	37,5	38,5	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetsleden
8,1	2,5	1,9	vjr	
				02 Werkingskosten
	10,2	5,3	ngk	Huur van onroerende goederen
		5,8	vjr	(pro memorie : afgeschafte B.A.)
			ngk	Kosten van eerste instelling
				(pro memorie)
19,0	16,7	14,9	ngk	Werkingskosten van het kabinet
0,4		1,2	vjr	
0,5	0,5	0,7	ngk	Patrimoniale uitgaven van het kabinet
59,8	67,2	61,5	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 01
8,5	2,5	8,9	vjr	
				AFDELING 02
				KABINET VAN DE VICE-EERSTE MINISTER
				0 Werking van het Kabinet
				01 Bezoldigingen
22,5			ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetsleden
				02 Werkingskosten
			ngk	Kosten van eerste instelling
				(pro memorie)
8,3			ngk	Werkingskosten van het kabinet
30,8			ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 02
				AFDELING 03
				KABINET VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE HANDEL EN VAN EUROPESE ZAKEN
				0 Werking van het Kabinet
				01 Bezoldigingen
2,2	2,2	2,0	ngk	Wedde en representatiekosten van de Minister

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA check-digit	PA PA B.A. check-digit	A.B. B.A.	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
						initial initieel 1 9 9 2	ajusté aangepast 1 9 9 1	réalisations realisaties 1 9 9 0
						(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)		
Rémunérations et indemnités des membres du cabinet	03 01 1102 84 21 55 89		cnd ana			37,5 : 14,8 :	34,5 : 3,3 :	36,8 : 0,7 :
02 Frais de fonctionnement						:	:	:
Loyers de biens immobiliers (pour mémoire : A.B. supprimée)	03 02 1206 3 37 71 8		cnd ana			:	5,4 :	5,4 : 1,5 :
Frais de fonctionnement du cabinet	03 02 1219 16 50 84 21		cnd ana			19,0 : 0,2 :	17,1 :	16,6 :
Dépenses patrimoniales du cabinet	03 02 7401 87 24 58 92		cnd			0,5 :	0,5 :	1,0 :
Totaux pour la division organique 03			cnd ana			59,2 : 15,0 :	59,7 : 3,3 :	61,8 : 2,2 :
DIVISION 05						:	:	:
CABINET DE POLITIQUE GENERALE						:	:	:
0 Fonctionnement du cabinet						:	:	:
01 Rémunérations						:	:	:
Rémunérations et indemnités des membres du cabinet (pour mémoire)	05 01 1102 41 75 12 46		cnd ana			:	:	:
Totaux pour la division organique 05			ana			:	:	:
DIVISION 12						:	:	:
CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT AU COMMERCE EXTERIEUR						:	:	:
0 Fonctionnement du cabinet						:	:	:
01 Rémunérations						:	:	:
Rémunérations et indemnités des membres du cabinet (pour mémoire)	12 01 1102 36 70 7 41		cnd ana			0,1 :	:	:
02 Frais de fonctionnement						:	:	:
Frais de fonctionnement du cabinet (pour mémoire)	12 02 1219 65 2 36 70		cnd ana			:	:	:
Totaux pour la division organique 12			ana			0,1 :	:	:
DIVISION 13						:	:	:
CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT						:	:	:
0 Fonctionnement du Cabinet						:	:	:
01 Rémunérations						:	:	:
Rémunérations et indemnités des membres du cabinet (pour mémoire)	13 01 1102 63 97 34 68		cnd ana			:	:	0,1 :
Totaux pour la division organique 13			ana			:	:	0,1 :

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 2	ajusté aangepast 1 9 9 1	réalisations realisaties 1 9 9 0		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
37,5 :	34,5 :	36,4	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetsleden
14,8 :	3,3 :	1,8	vjr	
:	:	:		02 Werkingskosten
:	:	:		
:	5,4 :	4,0	ngk	Huur van onroerende goederen
:	:	3,8	vjr	(pro memorie : afgeschafte B.A.)
19,0 :	17,1 :	17,4	ngk	Werkingskosten van het kabinet
0,2 :	:	1,5	vjr	
0,5 :	0,5 :	0,4	ngk	Patrimoniale uitgaven van het kabinet
:	:	:		
59,2 :	59,7 :	60,2	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 03
15,0 :	3,3 :	7,1	vjr	
:	:	:		AFDELING 05
:	:	:		KABINET VOOR ALGEMEEN BELEID
:	:	:		0 Werking van het kabinet
:	:	:		01 Bezoldigingen
:	:	0,1	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetsleden
:	:	:	vjr	(pro memorie)
:	:	0,1	vjr	Totalen voor de organisatie-afdeling 05
:	:	:		AFDELING 12
:	:	:		KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR BUITENLANDSE HANDEL
:	:	:		0 Werking van het kabinet
:	:	:		01 Bezoldigingen
0,1 :	:	0,1	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetsleden
:	:	:	vjr	(pro memorie)
:	:	:		02 Werkingskosten
:	:	0,2	ngk	Werkingskosten van het kabinet
:	:	:	vjr	(pro memorie)
0,1 :	:	0,3	vjr	Totalen voor de organisatie-afdeling 12
:	:	:		AFDELING 13
:	:	:		KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR ONTWIKKELINGSSAMENWERKING
:	:	:		0 Werking van het Kabinet
:	:	:		01 Bezoldigingen
:	:	0,1	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetsleden
:	:	:	vjr	(pro memorie)
:	:	0,1	vjr	Totalen voor de organisatie-afdeling 13

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA OA PA check-digit	A.B. B.A.	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
					initial initieel 1 9 9 2	ajusté aangepast 1 9 9 1	réalisations realisaties 1 9 9 0
					(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)				
DIVISION 14							
CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A L'EUROPE 1992							
0 Fonctionnement du cabinet							
01 Rémunérations							
Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat	14 01 1101 89 26 60 94		cnd		0,7	1,9	1,8
Rémunérations et indemnités des membres du cabinet	14 01 1102 90 27 61 95		cnd ana		11,2 11,0	31,0	29,3
02 Frais de fonctionnement							
Loyers de biens immobiliers (pour mémoire : A.B. supprimée)	14 02 1206 9 43 77 14		cnd ana			4,7	4,7 0,6
Frais de premier établissement (pour mémoire)	14 02 1207 10 44 78 15		cnd				
Frais de fonctionnement du cabinet	14 02 1219 22 56 90 27		cnd ana		3,6 0,1	11,2	10,7
Dépenses patrimoniales du cabinet	14 02 7401 93 30 64 1		cnd		0,1	0,5	0,5
Totaux pour la division organique 14			cnd ana		15,6 11,1	49,3	47,0 0,6
DIVISION 40							
SECRETARIAT GENERAL ET SERVICES RATTACHES							
0 Programme de subsistance							
01 Dépenses de personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	40 01 1103 17 51 85 22		cnd		14,5	16,3	9,9
- personnel statutaire définitif et stagiaire							
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	40 01 1104 18 52 86 23		cnd		2,0	2,6	2,1
- personnel autre que statutaire							
02 Frais de fonctionnement							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1-01-6 du Budget général des dépenses)	40 02 1201 27 61 95 32		cnd		38,6	65,9	40,8
Loyers de biens immobiliers (pour mémoire : A.B. supprimée)	40 02 1206 32 66 3 37		cnd			2,0	2,0

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 2	ajusté aangepast 1 9 9 1	réalisations realisaties 1 9 9 0		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
:	:	:		AFDELING 14
:	:	:		KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR EUROPA 1992
:	:	:		0 Werking van het kabinet
:	:	:		01 Bezoldigingen
0,7 :	1,9 :	1,8	ngk	Wedde en representatiekosten van de Staatssecretaris
11,2 :	31,0 :	29,6	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetsleden
11,0 :	:	:	vjr	
:	:	:		02 Werkingskosten
:	4,7 :	4,2	ngk	Huur van onroerende goederen
:	:	2,3	vjr	(pro memorie : afgeschafte B.A.)
:	:	:	ngk	Kosten van eerste instelling (pro memorie)
3,6 :	11,2 :	9,1	ngk	Werkingskosten van het kabinet
0,1 :	:	:	vjr	
0,1 :	0,5 :	0,4	ngk	Patrimoniale uitgaven van het kabinet
:	:	:		
15,6 :	49,3 :	45,1	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 14
11,1 :	:	2,3	vjr	
:	:	:		AFDELING 40
:	:	:		SECRETARIAAT-GENERAAL EN AANGEHECHTE DIENSTEN
:	:	:		0 Bestaansmiddelenprogramma
:	:	:		01 Personeelsuitgaven
14,5 :	16,3 :	9,4	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
2,0 :	2,6 :	1,5	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - ander dan statutair personeel
:	:	:		02 Werkingskosten
38,6 :	65,9 :	11,7	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet- duurzame goederen en van diensten (cf art. 1-01-6 van de Algemene uitgavenbegroting)
:	:	:		
:	2,0 :	2,0	ngk	Huur van onroerende goederen (pro memorie : afgeschafte B.A.)
:	:	:		
:	:	:		

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				initial initiaal 1 9 9 2	ajusté aangepast 1 9 9 1	réalisations realisaties 1 9 9 0
				(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	40 02 7401 19 53 87 24	I	cnd	71,7 :	43,1 :	49,1
03 Divers				:	:	:
Développement de l'informatique	40 03 7410 37 71 8 42	I	cnd	:	:	:
Totaux pour le programme 0			cnd cnd	126,8 :	129,9 :	103,9
			tot	126,8 :	129,9 :	103,9
Totaux pour la division organique 40			cnd cnd	126,8 :	129,9 :	103,9
			tot	126,8 :	129,9 :	103,9
DIVISION 41				:	:	:
DIRECTION GENERALE DES SERVICES GENERAUX ET DIRECTION D'ADMINISTRATION DE L'INFORMATION ET DE LA DOCUMENTATION				:	:	:
0 Programme de subsistance				:	:	:
01 Dépenses de personnel				:	:	:
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	41 01 1103 44 78 15 49		cnd ana	357,4 :	282,6 :	296,4
- personnel statutaire définitif et stagiaire				:	6,1 :	
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	41 01 1104 45 79 16 50		cnd ana	57,5 :	123,9 :	120,4
- personnel autre que statutaire				5,1 :	:	
Dépenses diverses du service social	41 01 1105 46 80 17 51		cnd	1,7 :	1,7 :	1,7
Action sociale : prêts au personnel de l'Etat (le remboursement des prêts sera imputé sur le budget des Voies et Moyens) (issue du fonds budgétaire 63.02.C)	41 01 8201 61 95 32 66		cnd	0,5 :	0,5 :	
02 Frais de fonctionnement				:	:	:
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1-01-6 du Budget général des dépenses)	41 02 1201 54 88 25 59		cnd ana	237,5 :	268,7 :	209,3
				0,3 :	:	0,2
Loyers de biens immobiliers (pour mémoire : A.B. supprimée)	41 02 1206 59 93 30 64		cnd ana	:	124,8 :	77,2
				:	50,0 :	9,8
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	41 02 1207 60 94 31 65		cnd	23,0 :	22,0 :	16,5
				:	:	:

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 2	ajusté aangepast 1 9 9 1	réalisations realisaties 1 9 9 0		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
71,7	43,1	56,7	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
:	:	:		03 Diversen
140,0	100,2	37,0	gkr	Ontwikkeling van de informatica
:	:	:		
126,8	129,9	81,3	ngk	Totalen voor het programma 0
140,0	100,2	37,0	gkr	
266,8	230,1	118,3	tot	
:	:	:		
126,8	129,9	81,3	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 40
140,0	100,2	37,0	gkr	
266,8	230,1	118,3	tot	
:	:	:		
:	:	:		AFDELING 41
:	:	:		ALGEMENE DIRECTIE DER ALGEMENE DIENSTEN EN BESTUURSDIRECTIE VOORLICHTING EN DOCUMENTATIE
:	:	:		0 Bestaansmiddelenprogramma
:	:	:		01 Personeelsuitgaven
357,4	282,6	296,9	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen :
:	6,1	12,3	vjr	- vast en stagedoend statutair personeel
:	:	:		
57,5	123,9	102,8	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen :
5,1	:	:	vjr	- ander dan statutair personeel
:	:	:		
1,7	1,7	1,4	ngk	Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon
:	:	:		
0,5	0,5	:	ngk	Sociale aktie : leningen aan het Rijkspersoneel (de terugbetaling van de leningen wordt aangerekend op de Rijksmiddelenbegroting) (ontstaan uit het begrotingsfonds 63.02.C)
:	:	:		02 Werkingskosten
237,5	268,7	192,0	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet- duurzame goederen en van diensten
0,3	:	0,1	vjr	(cf art. 1-01-6 van de Algemene uitgavenbegroting)
:	:	:		
:	124,8	77,3	ngk	Huur van onroerende goederen
:	50,0	8,1	vjr	(pro memorie: afgeschafte B.A.)
:	:	:		
23,0	22,0	14,8	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet- duurzame goederen en van diensten
:	:	:		
:	:	:		

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA check-digit	PA PA B.A. check-digit	A.B. B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
						initial initieel 1 9 9 2	ajusté aangepast 1 9 9 1	réalisations realisaties 1 9 9 0
						(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)		
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	41 02 7401 46 80 17 51	I	cnd ana	40,0 : 1,3 :	40,0 : 1,8 :	36,0 0,6		
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement				:	:	:		
Avances permanentes en vue du paiement de dépenses dont la régularisation budgétaire intervient a posteriori (cf art. 2-14-8 du Budget général des dépenses)	41 03 0350 85 22 56 90		cnd	30,0 : :	30,0 : :	30,0 :		
Centre médical : dépenses de fonctionnement (honoraires des médecins, fournitures, etc.)	41 03 1222 84 21 55 89		cnd	14,2 : :	15,0 : :	15,0 :		
Fonds secrets (cf art. 2-14-7 du Budget général des dépenses)	41 03 1224 86 23 57 91		cnd	1,0 : :	1,0 : :	1,0 :		
Indemnités pour missions diverses. Frais de fonctionnement des conférences organisées par le Département et par des organismes internationaux reconnus ou par des organismes privés (fournitures, travaux, prestations de tiers, frais de réception engendrés par l'organisation de conférences, etc.) (L'intervention dans les frais de fonctionnement des conférences organisées par des organismes privés est déterminée, dans chaque cas, par un arrêté ministériel)	41 03 1234 96 33 67 4		cnd ana	90,8 : 15,2 :	78,4 : 0,7 :	170,6 5,0		
Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (cf art. 1-01-6 du Budget général des dépenses)	41 03 3301 29 63 97 34		cnd	0,3 : :	0,3 : :	0,3 :		
Projet Inbud : informatisation de la gestion du budget, des achats et de l'inventaire de l'administration centrale et des postes diplomatiques (pour mémoire)	41 03 7410 64 1 35 69	I	crd	:	:	:		
Totaux pour le programme 0			cnd ana crd	853,9 : 21,9 :	988,9 : 58,6 :	974,4 15,6		
			tot	853,9 : :	988,9 : :	974,4 :		
1 Protocole				:	:	:		
11 Divers				:	:	:		
Achat de bijoux d'ordres de chevalerie	41 11 1225 62 96 33 67		cnd	1,9 : :	2,0 : :	0,6 :		
Frais occasionnés par les réceptions en Belgique et à l'étranger	41 11 1226 63 97 34 68		cnd ana	16,4 : 0,1 :	17,0 : :	15,3 :		
Indemnités accordées aux Etats étrangers par le Ministre des Affaires étrangères au titre de réparation de dommages causés aux installations de leurs missions diplomatiques ou consulaires à l'occasion de manifestations d'hostilité contre ces Etats	41 11 3416 22 56 90 27		cnd	0,6 : :	0,6 : :	 :		
Totaux pour le programme 1			cnd ana	18,9 : 0,1 :	19,6 : :	15,9 :		

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 2	ajusté aangepast 1 9 9 1	réalisations realisaties 1 9 9 0		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
40,0 :	40,0 :	30,4 :	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende
1,3 :	1,8 :	0,6 :	vjr	goederen
:	:	:		03 Andere werkingsuitgaven
:	:	:		
30,0 :	30,0 :	29,9 :	ngk	Bestendige voorschotten met het oog op de betaling
:	:	:		van uitgaven waarvan de budgettaire regularisatie
:	:	:		a posteriori zal geschieden
:	:	:		(cf art. 2-14-8 van de Algemene uitgavenbegroting)
14,2 :	15,0 :	12,6 :	ngk	Geneeskundig centrum : werkingsuitgaven
:	:	:		(erelonen van geneesheren, benodigdheden, enz.)
:	:	:		
1,0 :	1,0 :	1,0 :	ngk	Geheime fondsen
:	:	:		(cf art. 2-14-7 van de Algemene uitgavenbegroting)
:	:	:		
90,8 :	78,4 :	71,0 :	ngk	Vergoedingen voor allerlei opdrachten. Werkings-
15,2 :	0,7 :	2,7 :	vjr	kosten van de conferenties georganiseerd door het
:	:	:		Departement of door erkende internationale of pri-
:	:	:		ivate organismen (benodigdheden, werken, prestaties
:	:	:		van derden, receptiekosten veroorzaakt door de or-
:	:	:		ganisatie van conferenties, enz.)
:	:	:		(De tegemoetkoming in de werkingskosten van de
:	:	:		conferenties georganiseerd door private organismen
:	:	:		wordt, voor elk geval, bij ministerieel besluit
:	:	:		vasgesteld)
0,3 :	0,3 :	:	ngk	Allerhande schadevergoedingen aan derden voort-
:	:	:		vloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn
:	:	:		verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn
:	:	:		organen en door zijn bedienden gepleegde daden
:	:	:		(cf art. 1-01-6 van de Algemene uitgavenbegroting)
:	11,0 :	:	gkr	Project Inbud : informatisering van het budgetbe-
:	:	:		heer, van de aankopen en van de inventaris op het
:	:	:		hoofdbestuur en op de diplomatieke posten
:	:	:		(pro memorie)
853,9 :	988,9 :	830,1 :	ngk	Totalen voor het programma 0
21,9 :	58,6 :	23,8 :	vjr	
:	11,0 :	:	gkr	
853,9 :	999,9 :	830,1 :	tot	
:	:	:		1 Protocol
:	:	:		11 Diversen
:	:	:		
1,9 :	2,0 :	0,6 :	ngk	Aankoop van eretekens voor ridderorden
:	:	:		
16,4 :	17,0 :	11,4 :	ngk	Kosten veroorzaakt door de recepties in België en
0,1 :	:	:	vjr	in het buitenland
:	:	:		
0,6 :	0,6 :	:	ngk	Vergoedingen door de Minister van Buitenlandse
:	:	:		Zaken toegekend aan de buitenlandse Staten als
:	:	:		schadeloosstelling der verwoestingen aangebracht
:	:	:		aan de installaties van hun diplomatieke of con-
:	:	:		sulaire zendingen ter gelegenheid van vijandige
:	:	:		manifestaties gericht tegen deze Staten
18,9 :	19,6 :	12,0 :	ngk	Totalen voor het programma 1
0,1 :	:	:	vjr	
:	:	:		

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA check-digit	PA PA B.A.	A.B. B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
						initial initieel 1 9 9 2	ajusté aangepast 1 9 9 1	réalisations realisaties 1 9 9 0
						(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)					
2 Formation						:	:	:
21 Divers						:	:	:
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1-01-6 du Budget général des dépenses)	41 21 1201 31 65 2 36			cnd ana		13,3 0,1	14,0	6,5
Totaux pour le programme 2				cnd ana		13,3 0,1	14,0	6,5
3 Postes diplomatiques et consulaires (appui logistique, subsistance)						:	:	:
FONDS ORGANIQUE :						:	:	:
FONDS DESTINE A L'UTILISATION DU PRODUIT DE LA VENTE DE BIENS IMMEUBLES SIS A L'ETRANGER, A L'ACHAT, LA CONSTRUCTION ET L'AMENAGEMENT DE BIENS DE MEME NATURE DESTINES A SERVIR SOIT DE RESIDENCES, SOIT DE CHANCELLERIES DES MISSIONS DIPLOMATIQUES OU DES POSTES CONSULAIRES BELGES						:	:	:
- Solde au 1er janvier	(1)					68,3	82,4	:
- Recettes de l'année en cours	(2)					:	38,0	:
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)					68,3	120,4	:
31 Dépenses de personnel						:	:	:
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	41 31 1103 23 57 91 28			cnd		1 041,3	990,0	944,0
- personnel statutaire définitif et stagiaire (carrières du Service extérieur et de la Chancellerie)						:	:	:
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	41 31 1104 24 58 92 29			cnd ana		1 520,2 105,4	1 456,1 173,6	1 360,8 117,6
- personnel autre que statutaire (personnel auxiliaire)						:	:	:
32 Frais de fonctionnement						:	:	:
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1-01-6 du Budget général des dépenses)	41 32 1201 33 67 4 38			cnd ana		236,2 9,8	234,3 0,3	226,3 14,5
Loyers de biens immobiliers	41 32 1206 38 72 9 43			cnd ana		312,0 42,2	298,0 39,2	284,0 47,7
Frais relatifs au fonctionnement des postes diplomatiques et consulaires et des représentations permanentes auprès d'organismes internationaux (à l'exception des dépenses reprises aux A.B. 11.03, 11.04, 12.01, 12.06 et 74.01 du même programme)	41 32 1220 52 86 23 57			cnd ana		392,0 53,3	394,2 98,7	346,7 67,2

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 2	ajusté aangepast 1 9 9 1	réalisations realisaties 1 9 9 0		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
:	:	:		2 Vorming
:	:	:		21 Diversen
13,3	14,0	4,4	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-
0,1	:	:	vjr	duurzame goederen en van diensten
:	:	:		(cf art. 1-01-6 van de Algemene uitgavenbegroting)
13,3	14,0	4,4	ngk	Totale voor het programma 2
0,1	:	:	vjr	
:	:	:		3 Diplomatieke en consulaire posten
:	:	:		(logistieke steun, bestaansmiddelen)
:	:	:		ORGANIEK FONDS :
:	:	:		FONDS BESTEMD TOT HET GEBRUIK VAN DE VERKOOP VAN
:	:	:		ONROERENDE GOEDEREN, GELEGEN IN HET BUITENLAND,
:	:	:		TOT DE AANKOOP, HET BOUWEN EN INRICHTEN VAN
:	:	:		GOEDEREN VAN DEZELFDE AARD BESTEMD OM TE WORDEN
:	:	:		AANGEWEND HETZIJ ALS RESIDENTIES, HETZIJ ALS
:	:	:		KANSELARIJEN VAN DE BELGISCHE DIPLOMATIEKE ZEN-
:	:	:		DINGEN OF CONSULAIRE POSTEN
128,9	82,4	:		- Saldo op 1 januari
:	38,0	:		- Ontvangsten van het lopend jaar
128,9	120,4	:		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
:	:	:		31 Personeelsuitgaven
1 041,3	990,0	936,3	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen :
:	:	:		- vast en stagedoend statutair personeel (carriè-
:	:	:		res van de Buitenlandse Dienst en de
:	:	:		Kanselarij)
1 520,2	1 456,1	1 283,1	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen :
105,4	173,6	150,5	vjr	- ander dan statutair personeel (hulppersoneel)
:	:	:		32 Werkingskosten
236,2	234,3	188,7	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-
9,8	0,3	14,7	vjr	duurzame goederen en van diensten
:	:	:		(cf art. 1-01-6 van de Algemene uitgavenbegroting)
312,0	298,0	243,9	ngk	Huur van onroerende goederen
42,2	39,2	67,7	vjr	
392,0	394,2	297,6	ngk	Kosten in verband met de werking der diplomatieke
53,3	98,7	77,2	vjr	en consulaire posten en der vaste vertegenwoordig-
:	:	:		ingen bij de internationale organismen (met uit-
:	:	:		zondering der uitgaven opgenomen in de B.A. 11.03,
:	:	:		11.04, 12.01, 12.06 en 74.01 van hetzelfde pro-
:	:	:		gramma)

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				initial initiaal 1 9 9 2	ajusté aangepast 1 9 9 1	réalisations realisaties 1 9 9 0
				(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)			
Travaux d'aménagement, d'entretien et de réparation des immeubles, propriété de l'Etat et loués par lui	41 32 1229 61 95 32 66		cnd ana	85,0 : 15,5 :	89,0 : 12,4 :	84,1 11,6
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	41 32 7401 25 59 93 30	I	cnd ana	48,2 : 4,5 :	44,3 : 0,2 :	41,6 11,2
33 Divers						
Indemnités de poste du personnel des carrières du Service extérieur et de Chancellerie et indemnités de gérance du personnel du Service extérieur	41 33 1103 41 75 12 46		cnd ana	1 000,0 : 11,8 :	984,2 : 11,6 :	913,2 3,0
Créances arriérées relatives aux frais de fonctionnement des postes diplomatiques et consulaires et des représentations permanentes auprès d'organismes internationaux (à l'exception des dépenses reprises aux B.A. 11.03, 11.04, 12.06 et 74.01) (cf art. 2-14-9 du Budget général des dépenses)	41 33 1233 74 11 45 79		cnd	5,7 : :	6,0 : :	5,0
Achat, construction et aménagement d'immeubles pour les ambassades, légations, consulats de carrière et autres immeubles relevant du Département. - Frais divers y relatifs	41 33 8301 61 95 32 66	I	crd	160,9 : :	160,9 : :	182,5
Achat, construction et aménagement de biens immeubles destinés à servir, soit de résidences, soit de chancelleries des missions diplomatiques ou des postes consulaires belges	41 33 8306 66 3 37 71	I	fon	: :	120,4 : :	
Totaux pour le programme 3			cnd ana crd fon	4 640,6 : 242,5 : 160,9 : :	4 496,1 : 336,0 : 160,9 : 120,4 : :	4 205,7 272,8 182,5
			tot	4 801,5 : :	4 777,4 : :	4 388,2
Solde du fonds organique au 31 décembre :	(4)=(3)-fon			68,3 : :	: :	
4 Représentation à l'étranger (appui logistique)				: :	: :	
41 Divers				: :	: :	
Frais inhérents aux voyages officiels de nos Souverains à l'étranger	41 41 1235 51 85 22 56		cnd ana	12,0 : 0,2 :	7,0 : :	4,9
Dépenses destinées à assurer le prestige de la représentation de la Belgique à l'étranger (provenant de l'A.B. 41/41.33.03)	41 41 1236 52 86 23 57		cnd ana	2,4 : 0,3 :	2,5 : 0,1 :	
Subventions destinées à assurer le prestige de la représentation de la Belgique à l'étranger (pour mémoire : remplacée par l'A.B. 41/41.12.36)	41 41 3303 82 19 53 87		cnd ana	: :	: :	2,4 0,9
Totaux pour le programme 4			cnd ana	14,4 : 0,5 : :	9,5 : 0,1 : :	7,3 0,9

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringkredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 2	ajusté aangepast 1 9 9 1	réalisations realisaties 1 9 9 0		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
85,0 :	89,0 :	65,4 :	ngk	Inrichtings-, onderhouds- en herstellingswerken
15,5 :	12,4 :	21,6 :	vjr	aan gebouwen, eigendom van de Staat en door hem gehuurd
:	:	:		
48,2 :	44,3 :	35,4 :	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende
4,5 :	0,2 :	12,5 :	vjr	goederen
:	:	:		
:	:	:		33 Diversen
1 000,0 :	984,2 :	903,5 :	ngk	Postvergoedingen van het personeel van de carrières van de Buitenlandse Dienst en de Kanselarij en vergoedingen voor ambtswaarneming van het personeel van de Buitenlandse Dienst
11,8 :	11,6 :	22,8 :	vjr	
:	:	:		
5,7 :	6,0 :	7,0 :	ngk	Achterstallige schuldvorderingen betreffende de werkingskosten van de diplomatieke en consulaire posten en van de vaste vertegenwoordigingen bij de internationale organismen (met uitzondering der uitgaven opgenomen in de B.A. 11.03, 11.04, 12.06 en 74.01)
:	:	:		(cf art. 2-14-9 van de Algemene uitgavenbegroting)
:	:	:		
420,0 :	390,9 :	69,9 :	gkr	Aankoop, bouw en inrichting van gebouwen voor de ambassades, gezantschappen, beroepsconsulaten en andere gebouwen welke van het Departement afhangen. - Allerhande kosten in betrekking er mede
:	:	:		
8,9 :	120,4 :	:	fon	Aankoop, bouw en inrichting van onroerende goederen bestemd om te worden aangewend hetzij als residenties, hetzij als Kanselarijen van de Belgische diplomatieke zendingen of consulaire posten
:	:	:		
4 640,6 :	4 496,1 :	3 960,9 :	ngk	Totalen voor het programma 3
242,5 :	336,0 :	367,0 :	vjr	
420,0 :	390,9 :	69,9 :	gkr	
8,9 :	120,4 :	:	fon	
5 069,5 :	5 007,4 :	4 030,8 :	tot	
:	:	:		Saldo van het organiek fonds op 31 december
120,0 :	:	:		
:	:	:		
:	:	:		4 Vertegenwoordiging in het buitenland (logistieke steun)
:	:	:		
:	:	:		41 Diversen
12,0 :	7,0 :	2,3 :	ngk	Kosten inherent aan de officiële reizen naar het buitenland van onze Vorsten
0,2 :	:	:	vjr	
:	:	:		
2,4 :	2,5 :	:	ngk	Uitgaven teneinde het prestige van de vertegenwoordiging van België in het buitenland te verzekeren
0,3 :	0,1 :	:	vjr	(overgekomen van B.A. 41/41.33.03)
:	:	:		
:	:	1,0 :	ngk	Tegemoetkomingen teneinde het prestige van de vertegenwoordiging van België in het buitenland te verzekeren
:	:	0,9 :	vjr	(pro memorie : vervangen door B.A. 41/41.12.36)
:	:	:		
14,4 :	9,5 :	3,3 :	ngk	Totalen voor het programma 4
0,5 :	0,1 :	0,9 :	vjr	
:	:	:		

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA check-digit	PA PA B.A. check-digit	A.B. B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
						initial initiaal 1 9 9 2	ajusté aangepast 1 9 9 1	réalisations realisaties 1 9 9 0
						(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)					
5 Interventions sociales en faveur d'anciens coloniaux						:	:	:
51 Divers						:	:	:
Aide médicale au personnel. Remboursement des frais de soins médicaux dispensés aux agents de l'Administration d'Afrique	41 51 1230 39 73 10 44			cnd		0,2	0,2	0,1
Dépenses résultant de l'application des lois des 27 juillet 1961, 3 avril 1964, 26 mars 1968 et 22 juillet 1969 portant certaines mesures en faveur du personnel de l'Administration d'Afrique, de l' enseignement et du secteur parastatal ou assimilé ainsi que de l'ancien personnel de la Coopération	41 51 3304 76 13 47 81			cnd		5,0	5,0	3,0
Contribution de l'Etat à l'O.N.S.S. en vertu de l' A.R. du 6 août 1962 dispensant certaines catégo- ries de personnes ayant exercé leur activité prof- fessionnelle, soit au Congo, soit au Ruanda-Urundi des conditions d'admission à l'assurance chômage et à l'assurance maladie-invalidité	41 51 3305 77 14 48 82			cnd		0,2	0,2	0,2
Secours en faveur d'agents et anciens agents de l' Administration d'Afrique ou de leur famille	41 51 3307 79 16 50 84			cnd		0,5	0,5	0,2
Subventions à des organismes de droit belge dont l'objectif est d'organiser l'accueil de fonction- naires et d'agents appartenant à des organisations internationales établies en Belgique	41 51 3309 81 18 52 86			cnd		0,3	0,3	
Totaux pour le programme 5				cnd		6,2	6,2	3,5
6 Etudes et documentation						:	:	:
61 Divers						:	:	:
Contribution de la Belgique aux frais d'installa- tion et de fonctionnement du Centre international de Presse établi à Bruxelles	41 61 3401 69 6 40 74			cnd		5,3	5,3	5,3
Subside à l'Institut belge d'Information et de Documentation (I.N.B.E.L.)	41 61 4103 92 29 63 97			cnd		42,0	42,0	40,0
Quote-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut géographique national	41 61 4104 93 30 64 1			P cnd		14,4	12,4	12,0
Totaux pour le programme 6				cnd		61,7	59,7	57,3
7 Collaboration internationale						:	:	:
71 Divers						:	:	:
Subsides à des organismes ou associations interna- tionaux	41 71 3402 63 97 34 68			cnd		5,5	5,0	5,0

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 2	ajusté aangepast 1 9 9 1	réalisations realisaties 1 9 9 0		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
:	:	:		5 Sociale tussenkomsten ten voordele van vroegere kolonisten
:	:	:		51 Diversen
0,2 :	0,2 :	:	ngk	Geneeskundige bijstand aan het personeel. Terug- betaling van kosten voor geneeskundige zorgen ver- leend aan personeelsleden van het Bestuur van Afrika
5,0 :	5,0 :	1,0	ngk	Uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de wetten van 27 juli 1961, 3 april 1964, 26 maart 1968 en 22 juli 1969 houdende sommige maatregelen ten gunste van het personeel van het Bestuur van Afrika, van het onderwijs en van de parastatale of de daarmee gelijkgestelde sector evenals van het gewezen personeel van de Samenwerking
0,2 :	0,2 :	:	ngk	Bijdragen van de Staat aan de R.S.Z. krachtens het K.B. van 6 augustus 1962 waarbij zekere categorieën van personen die hun beroepsbedrijvigheid hetzij in Kongo, hetzij in Ruanda-Urundi, hebben uitgeoefend, worden vrijgesteld van de voorwaarden tot toelating tot de werkloosheidsverzekering en de ziekte- en invaliditeitsverzekering
0,5 :	0,5 :	0,2	ngk	Hulp ten voordele van personeelsleden en gewezen personeelsleden van het Bestuur van Afrika of van hun familie
0,3 :	0,3 :	:	ngk	Toelagen aan instellingen van Belgisch recht, die de organisatie van het onthaal der ambtenaren en agenten van de in België gevestigde internationale organismen tot doel hebben
6,2 :	6,2 :	1,2	ngk	Totalen voor het programma 5
:	:	:		6 Studies en documentatie
:	:	:		61 Diversen
5,3 :	5,3 :	5,3	ngk	Bijdrage van België in de installatie- en wer- kingskosten van het Internationaal Perscentrum te Brussel
42,0 :	42,0 :	59,0	ngk	Toelage aan het Belgisch Instituut voor Voorlich- ting en Documentatie (I.N.B.E.L.)
14,4 :	12,4 :	12,0	ngk	Aandeel in de functioneringskosten van het Nationaal Geografisch Instituut
61,7 :	59,7 :	76,3	ngk	Totalen voor het programma 6
:	:	:		7 Internationale samenwerking
:	:	:		71 Diversen
5,5 :	5,0 :	2,7	ngk	Toelagen aan internationale organismen of verenig- ingen
:	:	:		

530/1 - 91/92 (S.E.)
403 - 1 (S.E. 1991-1992)

[22]

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				initial initiaal 1 9 9 2	ajusté aangepast 1 9 9 1	réalisations realisaties 1 9 9 0
				(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)			
Subside à l'Institut royal des Relations internationales	41 71 3406 67 4 38 72		cnd	6,0 :	6,0 :	5,0
Participation dans le coût de la location par l'Etat de biens immobiliers destinés à être mis à la disposition des institutions internationales et dans tous les autres frais subsidiaires représentant les charges résiduelles non couvertes par ces institutions internationales	41 71 3414 75 12 46 80		cnd ana	29,0 :	27,5 : 0,2 :	26,7
Totaux pour le programme 7			cnd ana	40,5 :	38,5 : 0,2 :	36,7
Totaux pour la division organique 41			cnd ana crd fon	5 649,5 : 265,1 : 160,9 :	5 632,5 : 394,9 : 160,9 : 120,4 :	5 307,3 289,3 182,5
DIVISION 51			tot	5 810,4 :	5 913,8 :	5 489,8
ADMINISTRATION DU COMMERCE EXTERIEUR				:	:	:
0 Programme de subsistance				:	:	:
01 Dépenses de personnel				:	:	:
Paiement des montants dus aux organes de contrôle de l'Etat auprès et pour le compte des organismes d'intérêt public (issue du fonds budgétaire 66.02.C)	51 01 0301 94 31 65 2		cnd	:	0,2 :	:
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	51 01 1103 23 57 91 28		cnd	67,2 :	78,8 :	76,4
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	51 01 1104 24 58 92 29		cnd	20,0 :	1,6 :	1,2
02 Frais de fonctionnement				:	:	:
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1-01-6 du Budget général des dépenses)	51 02 1201 33 67 4 38		cnd	28,3 :	25,8 :	26,0
Loyers de biens immobiliers (pour mémoire : A.B. supprimée)	51 02 1206 38 72 9 43		cnd	:	19,1 :	19,1
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	51 02 7401 25 59 93 30	I	cnd	3,9 :	2,0 :	2,0
Totaux pour le programme 0			cnd	119,4 :	127,5 :	124,7

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 2	ajusté aangepast 1 9 9 1	réalisations realisaties 1 9 9 0		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
6,0	6,0		ngk	Toelage aan het Koninklijk Instituut voor Internationale Betrekkingen
29,0	27,5	26,1	ngk	Deelneming in de kostprijs van de inhuring door de Staat van onroerende goederen bestemd om ter beschikking van de internationale instellingen te worden gesteld, en in alle andere daarmee verband houdende kosten zijnde de door die internationale instellingen niet gedekte overblijvende lasten
	0,2		vjr	
40,5	38,5	28,8	ngk	Totalen voor het programma 7
	0,2		vjr	
5 649,5	5 632,5	4 917,0	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 41
265,1	394,9	391,7	vjr	
420,0	401,9	69,9	gkr	
8,9	120,4		fon	
6 078,4	6 154,8	4 986,9	tot	
				AFDELING 51
				BESTUUR VAN DE BUITENLANDSE HANDEL
				0 Bestaansmiddelenprogramma
				01 Personeelsuitgaven
	0,2		ngk	Betaling van de bedragen verschuldigd aan de controle-organen van de Staat bij en voor rekening van de instellingen van openbaar nut (ontstaan uit het begrotingsfonds 66.02.C)
67,2	78,8	75,6	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
20,0	1,6	1,0	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
				02 Werkingskosten
28,3	25,8	27,0	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1-01-6 van de Algemene uitgavenbegroting)
	19,1	19,5	ngk	Huur van onroerende goederen (pro memorie : afgeschafte B.A.)
3,9	2,0	2,1	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
119,4	127,5	125,2	ngk	Totalen voor het programma 0

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA check-digit	PA PA B.A.	A.B. B.A.	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
						initial initieel 1 9 9 2	ajusté aangepast 1 9 9 1	réalisations realisaties 1 9 9 0
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)		
1 Commerce extérieur								
11 Organismes internationaux								
Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays	51 11 3401 83 20 54 88		cnd	101,0	98,0	92,6		
Contributions de la Belgique à des organismes in- ternationaux établis en dehors du pays	51 11 3403 85 22 56 90		cnd ana	181,0 0,6	163,9	156,3		
12 Expansion économique								
Dépenses de toute nature relatives à l'expansion économique et à la reconversion régionale (issue du fonds budgétaire 60.01.A)	51 12 3101 83 20 54 88		cnd	1 715,0	1 740,0			
Subsides ou autres interventions à titre onéreux ou gratuit aux organismes belges, aux associations professionnelles nationales, aux associations na- tionales d'entreprises et aux Chambres de Com- merce belges à l'étranger, en vue d'assurer la promo- tion des exportations (issue du fonds budgétaire 60.02.A)	51 12 3201 86 23 57 91		cnd	100,0	220,0			
Remboursements au Gouvernement des Etats-Unis d'A- mérique, en exécution du contrat d'achat en copro- duction de 44 avions F-16 pour la force aérienne belge, des coûts supplémentaires dus à la produc- tion en Belgique d'accessoires destinés aux com- mandes américaines et hollandaises (pour mémoire)	51 12 3405 96 33 67 4		cnd					
Participation dans les frais d'administration et de fonctionnement de l'Office belge du Commerce extérieur, y compris l'allocation relative à l'o- bligation légale incombant à l'Etat belge de met- tre des locaux à la disposition dudit organisme	51 12 4101 16 50 84 21		P cnd	618,0	600,4	559,3		
Fonds du Commerce extérieur (pour mémoire : A.B. supprimée)	51 12 4102 17 51 85 22		F cnd			124,0		
Alimentation du Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (arrêtés royaux des 18 avril 1967 et 24 octobre 1967) (pour mémoire : A.B. supprimée)	51 12 4105 20 54 88 25		F cnd			1 309,2		
Subside à l'Office belge du Commerce extérieur destiné au financement du projet "Renouvellement et extension des systèmes informatisés de l' O.B.C.E." (tranche bureautique 1989) (pour mémoire)	51 12 6110 85 22 56 90		P cnd			90,0		
Statistique et comptabilité de l'O.B.C.E. (tranche bureautique 1990) (pour mémoire)	51 12 6111 86 23 57 91		P cnd			14,0		

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 2	ajusté aangepast 1 9 9 1	réalisations realisaties 1 9 9 0		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
:	:	:		1 Buitenlandse handel
:	:	:		11 Internationale organismen
101,0	98,0	91,9	ngk	Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen
181,0	163,9	105,8	ngk	Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen
0,6	:	:	vjr	
:	:	:		12 Economische expansie
1 375,0	1 382,2	:	gkr	Uitgaven van allerhande aard betreffende de economische expansie en de regionale reconversie (ontstaan uit het begrotingsfonds 60.01.A)
180,0	220,0	:	gkr	Toelagen of andere tegemoetkomingen ten bezwarende of kosteloze titel aan Belgische instellingen, nationale beroepsverenigingen, nationale verenigingen van bedrijven en Belgische Kamers van Koophandel in het buitenland ter bevordering van de export (ontstaan uit het begrotingsfonds 60.02.A)
:	:	40,0	gkr	Terugbetalingen aan de Regering van de Verenigde Staten, in uitvoering van het contract van aankoop in coproductie van 44 F-16 vliegtuigen voor de Belgische luchtmacht, van de meerkost voortkomend uit de productie in België van onderdelen bestemd voor de Amerikaanse en Nederlandse bestellingen (pro memorie)
618,0	600,4	611,3	ngk	Deelneming in de kosten van beheer en werking van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel, met inbegrip van de toelage betreffende de wettelijke verplichting opgelegd aan de Belgische Staat lokalen ter beschikking te stellen van dit organisme
:	:	100,0	ngk	Fonds van de Buitenlandse Handel (pro memorie : afgeschafte B.A.)
:	:	1 309,2	ngk	Stijving van het Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie (koninklijke besluiten van 18 april 1967 en 24 oktober 1967) (pro memorie : afgeschafte B.A.)
:	:	90,0	ngk	Toelage aan de Belgische Dienst voor Buitenlandse Handel, bestemd tot financiering van het project "Vernieuwing en uitbreiding van de geïnformatiseerde systemen van de B.D.B.H." (bureauticaschijf 1989) (pro memorie)
:	:	:	ngk	Statistiek en boekhouding van de B.D.B.H. (bureauticaschijf 1990) (pro memorie)

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				initial initieel 1 9 9 2	ajusté aangepast 1 9 9 1	réalisations realisaties 1 9 9 0
				(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Intégration aux systèmes informatisés de l'O.B.C.E d'un courrier électronique et de l'indicateur central (tranche bureautique 1991)	51 12 6112 87 24 58 92	I	cnd	10,3 :	:	:
				:	:	:
				:	:	:
				:	:	:
Totaux pour le programme 1			cnd ana crd	910,3 : 0,6 : 1 815,0 :	862,3 : : 1 960,0 :	2 345,4 : :
			tot	2 725,3 :	2 822,3 :	2 345,4
				:	:	:
Totaux pour la division organique 51			cnd ana crd	1 029,7 : 0,6 : 1 815,0 :	989,8 : : 1 960,0 :	2 470,1 : :
			tot	2 844,7 :	2 949,8 :	2 470,1
				:	:	:
				:	:	:
				:	:	:
				:	:	:
				:	:	:
DIVISION 52				:	:	:
DIRECTION GENERALE DE LA CHANCELLERIE ET DU CONTENTIEUX				:	:	:
0 Programme de subsistance				:	:	:
01 Dépenses de personnel				:	:	:
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	52 01 1103 50 84 21 55		cnd	58,2 :	75,0 :	65,0
- personnel statutaire définitif et stagiaire				:	:	:
				:	:	:
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	52 01 1104 51 85 22 56		cnd	30,1 :	2,4 :	5,0
- personnel autre que statutaire				:	:	:
				:	:	:
02 Frais de fonctionnement				:	:	:
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1-01-6 du Budget général des dépenses)	52 02 1201 60 94 31 65		cnd	49,5 :	51,9 :	33,8
				:	:	:
				:	:	:
Loyers de biens immobiliers (pour mémoire : A.B. supprimée)	52 02 1206 65 2 36 70		cnd	:	18,0 :	18,0
				:	:	:
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	52 02 7401 52 86 23 57	I	cnd	3,6 :	2,0 :	2,0
				:	:	:
				:	:	:
03 Divers				:	:	:
Fournitures et travaux relatifs au placement et à l'entretien des bornes frontières du royaume	52 03 1223 91 28 62 96		cnd	0,4 :	0,4 :	0,1
				:	:	:
				:	:	:
Frais résultant de l'application des articles 15, 46, 47 et 103 des lois coordonnées sur la milice, le recrutement et les obligations de service (exa- mens médicaux et transport)	52 03 1227 95 32 66 3		cnd ana	4,7 : 0,6 :	4,2 : 0,7 :	4,2 0,7
				:	:	:
				:	:	:
Totaux pour le programme 0			cnd ana	146,5 : 0,6 :	153,9 : 0,7 :	128,1 0,7
				:	:	:

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 2	ajusté aangepast 1 9 9 1	réalisations realisaties 1 9 9 0		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
10,3 :	:	:	ngk	Integratie in de geïnformatiseerde systemen van de B.D.B.H. van elektronische post en van de centrale inschrijving (bureauticaschijf 1991)
:	:	:		
:	:	:		
910,3 :	862,3 :	2 308,2	ngk	Totalen voor het programma 1
0,6 :	:	:	vjr	
1 555,0 :	1 602,2 :	40,0	gkr	
2 465,3 :	2 464,5 :	2 348,2	tot	
:	:	:		
1 029,7 :	989,8 :	2 433,4	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 51
0,6 :	:	:	vjr	
1 555,0 :	1 602,2 :	40,0	gkr	
2 584,7 :	2 592,0 :	2 473,4	tot	
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
58,2 :	75,0 :	64,9	ngk	AFDELING 52
:	:	:		ALGEMENE DIRECTIE VAN DE KANSELARIJ EN DER BETWISTE ZAKEN
:	:	:		0 Bestaansmiddelenprogramma
:	:	:		01 Personeelsuitgaven
:	:	:		Bezoldigingen en anderhande toelagen :
30,1 :	2,4 :	0,8	ngk	- vast en stagedoend statutair personeel
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
49,5 :	51,9 :	29,8	ngk	02 Werkingskosten
:	:	:		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
:	:	:		(cf art. 1-01-6 van de Algemene uitgavenbegroting)
:	:	:		
:	18,0 :	18,3	ngk	Huur van onroerende goederen
:	:	:		(pro memorie : afgeschafte B.A.)
3,6 :	2,0 :	1,4	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		03 Diversen
0,4 :	0,4 :	0,1	ngk	Leveringen en werken met betrekking tot het plaatsen en het onderhoud der Rijksgrenspalen
:	:	:		
4,7 :	4,2 :	4,4	ngk	Kosten veroorzaakt door de toepassing der artikelen 15, 46, 47 en 103 van de samengeordende wetten met betrekking tot de militie, de aanwerving en de dienstplicht (medische onderzoeken en vervoer)
0,6 :	0,7 :	1,4	vjr	
:	:	:		
:	:	:		
146,5 :	153,9 :	119,7	ngk	Totalen voor het programma 0
0,6 :	0,7 :	1,4	vjr	
:	:	:		

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				initial initieel 1 9 9 2	ajusté aangepast 1 9 9 1	réalisations realisaties 1 9 9 0
				(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1 Organismes internationaux				:	:	:
11 Divers				:	:	:
Emigration dans le cadre du Comité intergouvernemental pour les Migrations européennes (C.I.M.E.) et reclassement des colons (y compris les frais de voyage)	52 11 1221 64 1 35 69		cnd	0,5 :	0,4 :	0,5
Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays	52 11 3403 15 49 83 20		cnd	32,3 :	29,0 :	26,1
Totaux pour le programme 1			cnd	32,8 :	29,4 :	26,6
2 Aide humanitaire				:	:	:
21 Divers				:	:	:
Secours provisoires à des Belges se trouvant à l'étranger, frais éventuels de rapatriement, frais éventuels d'inhumation ou d'incinération sur place de Belges décédés à l'étranger	52 21 3302 4 38 72 9		cnd ana	5,0 : 0,5 :	21,0 : 1,5 :	5,0 1,5
Subsides à des établissements hospitaliers et aux sociétés de bienfaisance ou d'aide sociale belges fondés en pays étranger	52 21 3407 12 46 80 17		cnd	0,5 :	0,5 :	0,5
Interventions éventuelles de la Belgique en faveur de populations étrangères victimes de catastrophes naturelles graves telles que séismes, inondations, épidémies, etc., justifiant une action humanitaire internationale (cf art. 2-14-6 du Budget général des dépenses)	52 21 3412 17 51 85 22		cnd ana	30,0 :	20,0 :	10,0
Subventions destinées aux institutions ayant pour objet la protection des réfugiés	52 21 3419 24 58 92 29		cnd	30,0 :	25,0 :	25,0
Totaux pour le programme 2			cnd ana	65,5 : 0,5 :	66,5 : 1,5 :	30,5 11,5
Totaux pour la division organique 52			cnd ana	244,8 : 1,1 :	249,8 : 2,2 :	185,2 12,2
DIVISION 53				:	:	:
DIRECTION GENERALE DE LA POLITIQUE				:	:	:
0 Programme de subsistance				:	:	:
01 Dépenses de personnel				:	:	:
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	53 01 1103 77 14 48 82		cnd	81,3 :	99,4 :	87,3

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks		Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 2	ajusté aangepast 1 9 9 1	réalisations realisaties 1 9 9 0			
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
:	:	:			1 Internationale instellingen
:	:	:			11 Diversen
0,5	0,4	0,1	ngk		Emigratie in het kader van de Intergouvernementele Commissie voor Europese Migratie (I.C.E.M.) en herklassering van de kolonisten (met inbegrip van de reiskosten)
32,3	29,0	26,1	ngk		Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen
32,8	29,4	26,2	ngk		Totalen voor het programma 1
:	:	:			2 Humanitaire hulp
:	:	:			21 Diversen
5,0	21,0	4,6	ngk		Voorlopige ondersteuning aan Belgen die zich in het buitenland bevinden, eventuele kosten van repatriëring, eventuele begrafeniskosten of crematiekosten ter plaatse van Belgen overleden in het buitenland
0,5	1,5	1,9	vjr		
0,5	0,5	0,5	ngk		Toelagen aan Belgische liefdadigheidsinstellingen en aan verenigingen van weldadigheid of van sociale bijstand in het buitenland opgericht
30,0	20,0	17,0	ngk		Eventuele tegemoetkomingen van België ten voordele van vreemde bevolkingen, slachtoffers van ernstige natuurrampen als daar zijn : aardbevingen, overstromingen, epidemieën, enz..., die een internationale humanitaire actie rechtvaardigen (cf art. 2-14-6 van de Algemene uitgavenbegroting)
30,0	25,0	25,0	ngk		Toelagen bestemd voor instellingen die de bescherming der vluchtelingen tot doel hebben
65,5	66,5	47,1	ngk		Totalen voor het programma 2
0,5	1,5	2,9	vjr		
244,8	249,8	193,0	ngk		Totalen voor de organisatie-afdeling 52
1,1	2,2	4,3	vjr		
:	:	:			AFDELING 53
:	:	:			ALGEMENE DIRECTIE VAN DE POLITIEK
:	:	:			0 Bestaansmiddelenprogramma
:	:	:			01 Personeelsuitgaven
81,3	99,4	86,6	ngk		Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d' engagement Vastleggingskredieten		
				initial initieel 1 9 9 2	ajusté aangepast 1 9 9 1	réalisations realisaties 1 9 9 0
				(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)			
Rémunérations et allocations généralement queconques : - personnel autre que statutaire	53 01 1104 78 15 49 83		cnd	41,1	3,3	1,3
02 Frais de fonctionnement				:	:	:
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1-01-6 du Budget général des dépenses)	53 02 1201 87 24 58 92		cnd	32,6	50,1	33,1
Loyers de biens immobiliers (pour mémoire : A.B. supprimée)	53 02 1206 92 29 63 97		cnd	:	21,7	21,7
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	53 02 7401 79 16 50 84	I	cnd	2,9	2,0	2,0
Totaux pour le programme 0			cnd	157,9	176,5	145,4
1 Politique étrangère				:	:	:
11 Divers				:	:	:
Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays	53 11 3401 40 74 11 45		cnd ana	137,8 8,4	133,4	125,2 0,1
Contributions de la Belgique à des organismes in- ternationaux établis en dehors du pays	53 11 3403 42 76 13 47		cnd ana	1 611,4 2,2	886,6	936,4
Totaux pour le programme 1			cnd ana	1 749,2 10,6	1 020,0	1 061,6 0,1
2 Politique scientifique				:	:	:
21 Divers				:	:	:
Contributions de la Belgique à des organismes in- ternationaux établis dans le pays	53 21 3401 33 67 4 38	R	cnd	29,4	28,2	26,7
Contributions de la Belgique à des organismes in- ternationaux établis en dehors du pays	53 21 3403 35 69 6 40	R	cnd	94,5	95,1	97,6
Totaux pour le programme 2			cnd	123,9	123,3	124,3
3 Coopération				:	:	:
31 Divers				:	:	:
Recrutement sous contrat d'experts destinés à exercer leurs fonctions auprès des coopératives installées en Amérique latine, auxquelles la Belgique accorde son assistance. - Dépenses affé- rentes à cette assistance (arrêté royal du 20 no- vembre 1968)	53 31 3310 32 66 3 37		cnd	0,3	0,3	:

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 2	ajusté aangepast 1 9 9 1	réalisations realisaties 1 9 9 0		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
41,1	3,3	1,2	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - ander dan statutair personeel
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		02 Werkingskosten
32,6	50,1	34,8	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet- duurzame goederen en van diensten (cf art. 1-01-6 van de Algemene uitgavenbegroting)
:	:	:		
:	21,7	22,0	ngk	Huur van onroerende goederen (pro memorie : afgeschafte B.A.)
:	:	:		
2,9	2,0	1,9	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
:	:	:		
157,9	176,5	146,5	ngk	Totalen voor het programma 0
:	:	:		
:	:	:		1 Buitenlands beleid
:	:	:		11 Diversen
137,8	133,4	132,4	ngk	Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen
8,4	:	:	vjr	
1 611,4	886,6	994,4	ngk	Bijdragen van België aan buiten het land geves- tigde internationale organismen
2,2	:	:	vjr	
:	:	:		
1 749,2	1 020,0	1 126,8	ngk	Totalen voor het programma 1
10,6	:	:	vjr	
:	:	:		
:	:	:		2 Wetenschapsbeleid
:	:	:		21 Diversen
29,4	28,2	26,4	ngk	Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen
:	:	:		
94,5	95,1	81,9	ngk	Bijdragen van België aan buiten het land geves- tigde internationale organismen
:	:	:		
123,9	123,3	108,3	ngk	Totalen voor het programma 2
:	:	:		
:	:	:		3 Samenwerking
:	:	:		31 Diversen
0,3	0,3	:	ngk	Aanwerving onder contract van deskundigen bestemd om hun functies uit te oefenen bij de samenwerken- de vennootschappen in Latijns-Amerika aan dewelke België bijstand verleent. - Uitgaven slaande op deze bijstand (koninklijk besluit van 20 november 1968)
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		

530/1 - 91/92 (S.E.)
403 - 1 (S.E. 1991-1992)

[32]

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA check-digit	PA PA B.A.	A.B. B.A.	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
						initial initiaal 1 9 9 2	ajusté aangepast 1 9 9 1	réalisations realisaties 1 9 9 0
						(5)	(6)	(7)
Dépenses résultant de l'application de l'article 2 de la loi du 16 juillet 1976 portant ratification du Protocole entre le Royaume de Belgique et la République du Zaïre, portant règlement de l'indemnisation des biens zaïrianisés ayant appartenu à des personnes physiques belges et de l'échange de lettres y relatives et destiné à l'exécution de l'article 4, troisième alinéa de ce Protocole (issue du fonds budgétaire 60.06.A)	53 31 3311 33 67 4 38				cnd	93,0	93,0	
Dépenses relatives à la coopération en matière de formation spéciale de ressortissants du Zaïre, du Rwanda et du Burundi	53 31 3417 42 76 13 47				cnd ana	36,0	39,5	37,5
Totaux pour le programme 3					cnd ana	129,3	132,8	37,5
4 Aide humanitaire								
41 Divers								
Subside au Comité international de la Croix Rouge	53 41 3404 22 56 90 27				cnd	20,0	20,0	10,0
Interventions éventuelles de la Belgique en faveur de populations étrangères victimes de situations conflictuelles graves justifiant une action de solidarité internationale (cf art. 2-14-6 du Budget général des dépenses)	53 41 3413 31 65 2 36				cnd	15,0	110,0	
Participation à l'action des Nations Unies en faveur des réfugiés arabes de Palestine	53 41 3418 36 70 7 41				cnd	21,0	20,0	19,0
Totaux pour le programme 4					cnd	56,0	150,0	29,0
5 Assistance bilatérale								
51 Divers								
Résolution 678 de l'O.N.U. (pour mémoire)	53 51 3408 19 53 87 24				cnd		1 041,0	
Totaux pour le programme 5					cnd		1 041,0	
Totaux pour la division organique 53					cnd ana	2 216,3 10,6	2 643,6	1 397,8 0,1
DIVISION 55								
EUROPE 1992								
0 Programme de subsistance								
02 Frais de fonctionnement								
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	55 02 7401 36 70 7 41			I	cnd	2,0	2,0	

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 2	ajusté aangepast 1 9 9 1	réalisations realisaties 1 9 9 0		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
93,0	93,0		ngk	Uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van artikel 2 van de wet van 16 juli 1976 houdende ratificatie van het Protocol tussen het Koninkrijk België en de Republiek Zaïre, houdende regeling van de vergoeding van gezairiseerde goederen die hebben toebehoord aan Belgische onderdanen en van de daarop betrekking hebbende uitwisseling van brieven en bestemd tot uitvoering van artikel 4, derde alinea, van dit Protocol (ontstaan uit het begrotingsfonds 60.06.A)
36,0	39,5	38,1 0,3	ngk vjr	Uitgaven met betrekking tot de bijstand inzake bijzondere opleiding van onderhorigen van Zaïre, van Rwanda en van Burundi
129,3	132,8	38,1 0,3	ngk vjr	Totalen voor het programma 3
				4 Humanitaire hulp
				41 Diversen
20,0	20,0	10,0	ngk	Toelage aan het Internationaal Comité van het Rode Kruis
15,0	110,0		ngk	Eventuele tegemoetkomingen van België ten voordele van vreemde bevolkingen, slachtoffers van ernstige conflictsituaties die een internationale solidariteitsactie rechtvaardigen (cf art. 2-14-6 van de Algemene uitgavenbegroting)
21,0	20,0		ngk	Aandeel in de werking van de Verenigde Naties ten voordele van de Arabische vluchtelingen uit Palestina
56,0	150,0	10,0	ngk	Totalen voor het programma 4
				5 Bilaterale bijstand
				51 Diversen
	1 041,0		ngk	Resolutie 678 van de O.V.N. (pro memorie)
	1 041,0		ngk	Totalen voor het programma 5
2 216,3 10,6	2 643,6	1 429,7 0,3	ngk vjr	Totalen voor de organisatie-afdeling 53
				AFDELING 55
				EUROPA 1992
				0 Bestaansmiddelenprogramma
				02 Werkingskosten
2,0	2,0		ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				initial	ajusté	réalisations
				initieel 1 9 9 2	aangepast 1 9 9 1	realisaties 1 9 9 0
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
03 Divers				:	:	:
Dépenses de toute nature relatives à la promotion du marché européen et à l'information ainsi qu'à la sensibilisation de l'opinion publique et des entreprises dans cette perspective	55 03 1240 92 29 63 97		cnd ana	63,0 : 0,4 :	101,0 : :	90,4 :
Totaux pour le programme 0			cnd ana	65,0 : 0,4 :	103,0 : :	90,4 :
Totaux pour la division organique 55			cnd ana	65,0 : 0,4 :	103,0 : :	90,4 :
Totaux 14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR			cnd ana crd fon	9 497,5 : 312,5 : 1 975,9 : :	9 924,8 : 402,9 : 2 120,9 : 120,4 :	9 727,4 310,8 182,5 :
Totaux cnd+crd+fon			tot	11 473,4 :	12 166,1 :	9 909,9

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 2	ajusté aangepast 1 9 9 1	réalisations realisaties 1 9 9 0		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
:	:	:		03 Diversen
63,0 :	101,0 :	91,3	ngk	Uitgaven van allerlei aard betreffende de bevordering van de Europese eenheidsmarkt en het informeren alsmede sensibiliseren van de openbare opinie en de bedrijven in dat perspectief
0,4 :	:	:	vjr	
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
65,0 :	103,0 :	91,3	ngk	Totalen voor het programma 0
0,4 :	:	:	vjr	
:	:	:		
65,0 :	103,0 :	91,3	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 55
0,4 :	:	:	vjr	
:	:	:		
9 497,5 :	9 924,8 :	9 312,5	ngk	Totalen 14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL
312,5 :	402,9 :	415,1	vjr	
2 115,0 :	2 104,3 :	146,9	gkr	
8,9 :	120,4 :	:	fon	
11 621,4 :	12 149,5 :	9 459,4	tot	Totalen ngk+gkr+fon

TABLEAU DE LA SECTION PARTICULIERE

(En millions de francs)

Art.	Littera	Mode de disposition	LIBELLES	Solde au 1 ^{er} janvier 1992 — Saldo op 1 januari 1992	Recettes de l'année — Ontvangsten van het jaar
70	01 (62)	C	Section II		
			SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE		
			Réfectoires et restaurants	2,0	7,2
			Totaux pour la section II. — Services de l'Etat à gestion séparée	2,0	7,2
			Totaux pour la section particulière	2,0	7,2

TABEL VAN DE AFZONDERLIJKE SECTIE

(In miljoenen frank)

	Dépenses de l'année — <i>Uitgaven van het jaar</i>	Solde au 31 décembre 1992 — <i>Saldo op 31 december 1992</i>	TEKSTEN	Art.	Littera	Wijze van beschik- king
			Sectie II			
			STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER			
	7,2	2,0	Refters en restaurants	70	01 (62)	C
	7,2	2,0	Totalen voor sectie II. — Staatsdiensten met afzonderlijk beheer.			
	7,2	2,0	Totalen voor de afzonderlijke sectie.			

JUSTIFICATIONS

01. Cabinet du Ministre des Affaires étrangères

01/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

VERANTWOORDINGEN

01. Kabinet van de Minister van Buitenlandse Zaken

01/0 — WERKING VAN HET KABINET

Moyens en personnel	1992	1991	1990	Bezetting in personeel
Organique (*)	39	36	35	Organiek (*).
Non organique	9	15	14	Niet-organiek.
Totaux.	48	51	49	Totalen.

(*) Tous statuts et grades confondus.

(*) Alle statuten en graden samengevoegd.

A.B. 11.02. — *Rémunérations des membres du Cabinet.*

B.A. 11.02. — *Bezoldigingen van de Kabinetsleden.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

	1992	1991	1990	
Salaire proprement dit	31 845 (8 100)	30 469 (2 500)	31 640 (1 900)	Eigenlijk loon.
dont :				waarvan :
— retenues veuves et orphelins	—	—	—	— afhoudingen weduwen en wezen.
— retenues sécurité sociale	2 370	2 267	2 345	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	25 325	23 968	25 184	Baremabezoldigingen.
Indemnités de Cabinet	6 126	6 276	6 147	Kabinetsvergoedingen.
Allocations de foyer et de résidence	394	225	309	Haard- en standplaatstoelagen.
Totaux	31 845 (8 100)	30 469 (2 500)	31 640 (1 900)	Totalen.
Allocations directes	3 981	5 359	4 994	Directe toelagen.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Indemnités aux chauffeurs	700	282	346	Vergoedingen aan autobestuurders.
Pécule de vacances	962	1 095	854	Verlofgeld.
Allocations de programmation	704	821	433	Programmatietoelagen.
Allocations familiales	615	161	161	Kinderbijslagen.
Indemnités de départ	1 000	3 000	3 200	Ontslagvergoedingen.
Totaux	3 981	5 359	4 994	Totalen.
Contributions patronales :				Werkgeversbijdragen :
— aux assurances sociales	2 174	1 672	1 866	— aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux	38 000 (8 100)	37 500 (2 500)	38 500 (1 900)	Algemene totalen.

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)			
	FONCTIONS — FUNCTIES	Indemnité tenant lieu de traitement — <i>Als wedde geldende vergoeding</i>	Indemnité de Cabinet — <i>Kabinets- vergoeding</i>	Remboursement de traitements aux administra- tions d'origine — <i>Terugbetaling van wedden aan oorspronkelijke administraties</i>	Totaux — <i>Totalen</i>
1	Chef de Cabinet. — <i>Kabinetschef</i>	—	374	—	374
2	Chefs de Cabinet adjoints. — <i>Adjunct-Kabi- netschefs</i>	1 263	284	—	1 547
4	Conseillers. — <i>Adviseurs</i>	340	955	1 203	2 498
3	Attaché. — <i>Attaché</i>	—	438	1 553	1 991
	Personnel d'exécution. — <i>Uitvoerend perso- neel</i> :				
2	Analystes de programmation. — <i>Programma- tie-analisten</i>	784	157	916	1 857
1	Chef traducteur. — <i>Hoofdvertaler</i>	737	78	—	815
10	Chefs administratifs. — <i>Bestuurschefs</i> . . .	1 409	1 212	4 709	7 330
1	Traducteur. — <i>Vertaler</i>	231	157	119	507
3	Secrétaires de direction. — <i>Directiesecreta- rissen</i>	1 199	288	—	1 487
2	Vérificateurs comptables. — <i>Rekenplichtig verificateurs</i>	626	236	894	1 756
1	Rédacteur. — <i>Opsteller</i>	665	130	146	941
3	Commis-sténodactylographes principaux. — <i>Eerstaanwezend klerken-stenotypisten</i>	—	314	226	540
2	Commis principaux. — <i>Eerstaanwezend klerken</i>	—	183	450	633
1	Chef opérateur mécanographe 1 ^{re} classe. — <i>Hoofdopérateur mecanograaf 1ste klasse</i>	—	78	622	700
2	Opérateurs mécanographes 1 ^{re} classe. — <i>Operateur mecanograaf 1ste klasse</i> . . .	—	157	1 135	1 292
1	Adjoint de secrétariat. — <i>Adjunct bij het secretariaat</i>	—	78	784	862
1	Postier principal. — <i>Eerste postman</i> . . .	—	78	560	638
	Personnel auxiliaire. — <i>Hulppersoneel</i> :				
1	Huissier. — <i>Bodekamerbewaarder</i>	—	78	—	78
1	Premier ouvrier mécanicien. — <i>Eerste vak- man mecanicien</i>	492	82	252	826
3	Chauffeurs. — <i>Autobestuurders</i>	176	324	1 212	1 712
2	Téléphonistes. — <i>Telefonisten</i>	420	262	1 316	1 998
1	Nettoyeuse. — <i>Schoonmaakster</i>	886	183	—	1 069
48	Sous-totaux. — <i>Subtotalen</i>	9 228	6 126	16 097	31 451
	Indemnités aux chauffeurs. — <i>Vergoedingen aan autobestuurders</i>	700	—	—	700
	Allocations de foyer et de résidence. — <i>Haard- en standplaatstoelagen</i>	394	—	—	394
	Allocations familiales. — <i>Kinderbijslagen</i>	615	—	—	615
	Pécule de vacances. — <i>Verlofgeld</i>	962	—	—	962
	Allocation de fin d'année. — <i>Eindejaarstoe- lage</i>	704	—	—	704

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

	FONCTIONS — FUNCTIES	Indemnité tenant lieu de traitement — Als wedde geldende vergoeding	Indemnité de Cabinet — Kabinets- vergoeding	Remboursement de traitements aux administra- tions d'origine — Terugbetaling van wedden aan oorspronkelijke administraties	Totaux — Totalen
	Indemnité de départ. — <i>Ontslagvergoeding</i>	1 000	—	—	1 000
	Cotisations patronales aux assurances socia- les. — <i>Werkgeversbijdragen aan sociale verzekeringen</i>	2 174	—	—	2 174
	Totaux. — <i>Totalen</i>	15 777	6 126	16 097	38 000

CABINET DES AFFAIRES ETRANGERES

KABINET VAN BUITENLANDSE ZAKEN

Emplois occupés — Bezette betrekkingen	Secteurs d'origine — <i>Sectoren van oorsprong</i>								Total — Totaal	
	Ministères — Ministeries		Autres services publics — Andere openbare diensten		Enseignement — Onderwijs		Secteur privé — Private sector			
	1 ^{er} mai 1991 — 1 mei 1991	1992	1 ^{er} mai 1991 — 1 mei 1991	1992	1 ^{er} mai 1991 — 1 mei 1991	1992	1 ^{er} mai 1991 — 1 mei 1991	1992	1 ^{er} mai 1991 — 1 mei 1991	1992
Chef de Cabinet. — <i>Kabinetschef</i>	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Chef de Cabinet adjoint. — <i>Ad- junct-Kabinetschef</i>	1	1	—	—	—	—	—	1	1	2
Conseillers. — <i>Adviseurs</i>	4	3	—	1	—	—	1	—	5	4
Secrétaire de Cabinet avec rang de conseiller. — <i>Kabinetssecretaris met rang van adviseur</i>	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—
Attaché. — <i>Attaché</i>	—	2	—	1	1	—	—	—	1	3
Personnel d'exécution. — <i>Uitvoe- rend personeel</i>	7	11	11	8	1	5	6	6	25	30
Personnel auxiliaire. — <i>Hulpperso- neel</i>	3	2	6	4	—	—	8	2	17	8
Totaux. — <i>Totalen</i>	16	20	18	14	2	5	15	9	51	48

A.B. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

(En milliers de francs)

B.A. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

(In duizendtallen frank)

Nature des dépenses	1992	1991	1990	Aard van de uitgaven
1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour de personnes ne faisant pas partie du Cabinet	600	500	690	1. Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot het Kabinet behorende personen.
2. a) Eau, vapeur, gaz et électricité. — Combustibles solides et liquides (O.C.F.). — Autres dépenses de consommation . .	700	600	520	2. a) Water, stoom, gas en elektriciteit. — Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.). — Andere verbruiksuitgaven.
b) Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Produits d'entretien et petit matériel d'entretien (O.C.F.)	1 400	1 300	1 200	b) Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel (C.B.B.).
3. a) Affranchissement de correspondance	400	300	260	3. a) Frankering van brieven.
b) Télégrammes, téléphones	400	200	170	b) Telegrammen, telefoon.
c) Acquisition d'ouvrages, publications et journaux	700	500	550	c) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen.
d) Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures (O.C.F.). — Location de biens mobiliers à l'exclusion d'installations mécanographiques . .	900	600	530	d) Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen (C.B.B.). — Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties.
e) Transports	1 100	1 100	1 040	e) Vervoer.
f) Impositions. — Redevances. — Menues dépenses d'administration. — Publications du Cabinet. — Formation professionnelle. — Habillement (O.C.F.) . .	1 300	1 100	950	f) Belastingen. — Retributies. — Kleine bestuursuitgaven. — Publikaties van het Kabinet. — Beroepsscholing. — Kleding (C.B.B.).
4. Location d'installations mécanographiques (O.C.F.)	—	—	—	4. Huur van mechanografische installaties (C.B.B.).
5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	11 500 (400)	10 500	8 990 (1 200)	5. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).
Totaux	19 000 (400)	16 700	14 900 (1 200)	Totalen.

A.B. 74.01. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*

(En milliers de francs)

B.A. 74.01. — *Vermogensuitgaven van het Kabinet.*

(In duizendtallen frank)

Nature des dépenses	1992	1991	1990	Aard van de uitgaven
1. Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F. . .	200	200	300	1. Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.
2. Achat de machines non livrables par l'O.C.F.	150	150	200	2. Aankoop van machines niet-leverbaar door het C.B.B.
3. Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.	150	150	200	3. Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet-leverbaar door het C.B.B.
4. Achat de moyens de transport terrestre	—	—	—	4. Aankoop van vervoermiddelen te land.
Totaux	500	500	700	Totalen.

02. Cabinet du Vice-Premier Ministre

02. Kabinet van de Vice-Eerste Minister

02/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

02/0 — WERKING VAN HET KABINET

Moyens en personnel	1992	1991	1990	Bezetting in personeel
Organique (*)	24½	—	—	Organiek (*).
Non organique	14	—	—	Niet-organiek.
Totaux	38½	—	—	Totalen.

(*) Tous statuts et grades confondus.

(*) Alle statuten en graden samengevoegd.

A.B. 11.02. — *Rémunérations des membres du Cabinet.*

B.A. 11.02. — *Bezoldigingen van de Kabinetsleden.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

	1992	1991	1990	
Salaire proprement dit	18 911	—	—	Eigenlijk loon.
dont :				waarvan :
— retenues veuves et orphelins	—	—	—	— afhoudingen weduwen en wezen.
— retenues sécurité sociale	1 375	—	—	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	16 005	—	—	Baremabezoldigingen.
Indemnités de Cabinet	2 695	—	—	Kabinetsvergoedingen.
Allocations de foyer et de résidence	211	—	—	Haard- en standplaatstoelagen.
Totaux	18 911	—	—	Totalen.
Allocations directes	2 376	—	—	Directe toelagen.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Indemnités aux chauffeurs	280	—	—	Vergoedingen aan autobestuurders.
Pécule de vacances	700	—	—	Verlofgeld.
Allocations de programmation	557	—	—	Programmatietoelagen.
Allocations familiales	839	—	—	Kinderbijslagen.
Indemnités de départ	—	—	—	Ontslagvergoedingen.
Totaux	2 376	—	—	Totalen.
Contributions patronales :				Werkgeversbijdragen :
— aux assurances sociales	1 213	—	—	— aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux	22 500	—	—	Algemene totalen.

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

	FONCTIONS — FUNCTIES	Indemnité tenant lieu de traitement — <i>Als wedde geldende vergoeding</i>	Indemnité de Cabinet — <i>Kabinets- vergoeding</i>	Remboursement de traitements aux administra- tions d'origine — <i>Terugbetaling van wedden aan oorspronkelijke administraties</i>	Totaux — <i>Totalen</i>
1	Chef de Cabinet. — <i>Kabinetschef</i>	1 497	—	—	1 497
1	Chef de Cabinet adjoint. — <i>Adjunct-Kabi- netschef</i>	1 049	—	—	1 049
2	Conseillers. — <i>Adviseurs</i>	837	170	1 646	2 653
1	Conseiller-secrétaire de Cabinet. — <i>Adviseur- Kabinetssecretaris</i>	—	170	—	170
½	Chargé de mission. — <i>Opdrachthouder</i>	—	85	557	642
2	Attachés. — <i>Attachés</i>	749	100	—	849
	Personnel d'exécution. — <i>Uitvoerend perso- neel</i> :				
1	Inspecteur principal. — <i>Eerstaanwezend In- specteur</i>	—	70	—	70
1	Conseiller adjoint. — <i>Adjunct-Adviseur</i>	—	70	—	70
1	Premier vérificateur expert. — <i>Eerste verifica- teur expert</i>	828	70	—	898
3	Chefs administratifs. — <i>Bestuurschefs</i>	511	209	678	1 398
1	Rédacteur principal. — <i>Eerstaanwezend op- steller</i>	—	70	—	70
1	Traducteur. — <i>Vertaler</i>	483	70	—	553
1	Programmeur 1 ^{re} classe. — <i>Programmeur 1ste klasse</i>	—	70	596	666
1	Sous-chef de bureau. — <i>Onderbureauchef</i>	—	70	460	530
8½	Rédacteurs. — <i>Opstellers</i>	1 345	588	1 410	3 343
1	Dessinateur. — <i>Tekenaar</i>	—	70	—	70
1	Dactylographe commis-chef. — <i>Hoofdklerk- typiste</i>	—	70	—	70
1	Commis chef. — <i>Hoofdklerk</i>	260	35	—	295
1	Opérateur mécanographe 1 ^{re} classe. — <i>Ope- rateur mecanograaf 1ste klasse</i>	—	70	498	568
1	Commis. — <i>Klerk</i>	—	70	—	70
	Personnel auxiliaire. — <i>Hulppersoneel</i> :				
3	Chauffeurs. — <i>Autobestuurders</i>	—	218	977	1 195
1	Premier ouvrier spécialiste. — <i>Eerste werk- man specialist</i>	419	70	—	489
1	Cuisinier. — <i>Kok</i>	378	70	—	448
2	Téléphonistes. — <i>Telefonisten</i>	—	140	479	619
1	Nettoyeuse. — <i>Schoonmaakster</i>	348	70	—	418
38½	Sous-totaux. — <i>Subtotalen</i>	8 704	2 695	7 301	18 700
	Indemnités aux chauffeurs. — <i>Vergoedingen aan autobestuurders</i>	280	—	—	280
	Allocations de foyer et de résidence. — <i>Haard- en standplaatstoelagen</i>	211	—	—	211
	Allocations familiales. — <i>Kinderbijslagen</i>	839	—	—	839

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

FONCTIONS — FUNCTIES	Indemnité tenant lieu de traitement — Als wedde geldende vergoeding	Indemnité de Cabinet — Kabinets- vergoeding	Remboursement de traitements aux administra- tions d'origine — Terugbetaling van wedden aan oorspronkelijke administraties	Totaux — Totalen
Pécule de vacances. — <i>Verlofgeld</i>	700	—	—	700
Allocation de fin d'année. — <i>Eindejaarstoe- lage</i>	557	—	—	557
Indemnité de départ. — <i>Ontslagvergoeding</i>	—	—	—	—
Cotisations patronales aux assurances socia- les. — <i>Werkgeversbijdragen aan sociale verzekeringen</i>	1 213	—	—	1 213
Totaux. — <i>Totalen</i>	12 504	2 695	7 301	22 500

CABINET DU VICE-PREMIER MINISTRE

KABINET VAN DE VICE-EERSTE MINISTER

Emplois occupés — Bezette betrekkingen	Secteurs d'origine — <i>Sectoren van oorsprong</i>								Total — <i>Totaal</i>	
	Ministères — <i>Ministeries</i>		Autres services publics — <i>Andere openbare diensten</i>		Enseignement — <i>Onderwijs</i>		Secteur privé — <i>Private sector</i>			
	1 ^{er} mai 1991 — 1 mei 1991	1992	1 ^{er} mai 1991 — 1 mei 1991	1992	1 ^{er} mai 1991 — 1 mei 1991	1992	1 ^{er} mai 1991 — 1 mei 1991	1992	1 ^{er} mai 1991 — 1 mei 1991	1992
Chef de Cabinet. — <i>Kabinetschef</i>	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Chef de Cabinet adjoint. — <i>Ad- junct-Kabinetschef</i>	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Conseiller. — <i>Adviseur</i>	—	—	—	1	—	—	—	1	—	2
Secrétaire de Cabinet avec rang de conseiller. — <i>Kabinetssecretaris met rang van adviseur</i>	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Chargé de mission. — <i>Opdracht- houder</i>	—	—	—	—	—	½	—	—	—	½
Attaché. — <i>Attaché</i>	—	1	—	—	—	—	—	1	—	2
Personnel d'exécution. — <i>Uitvoe- rend personeel</i>	—	8	—	4	—	4	—	7	—	23
Personnel auxiliaire. — <i>Hulpperso- neel</i>	—	2	—	3	—	—	—	3	—	8
Totaux. — <i>Totalen</i>	—	12	—	8	—	4½	—	19	—	38½

A.B. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

(En milliers de francs)

B.A. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

(In duizendtallen frank)

Nature des dépenses	1992	1991	1990	Aard van de uitgaven
1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant pas partie du Cabinet	300	—	—	1. Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot het Kabinet behorende personen.
2. a) Eau, vapeur, gaz et électricité. — Combustibles solides et liquides (O.C.F.). — Autres dépenses de consommation . .	800	—	—	2. a) Water, stoom, gas en elektriciteit. — Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.). — Andere verbruiksuitgaven.
b) Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Produits d'entretien et petit matériel d'entretien (O.C.F.)	600	—	—	b) Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel (C.B.B.).
3. a) Affranchissement de correspondance	400	—	—	3. a) Frankering van brieven.
b) Télégrammes, téléphones	400	—	—	b) Telegrammen, telefoon.
c) Acquisition d'ouvrages, publications et journaux	600	—	—	c) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen.
d) Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures (O.C.F.). — Location de biens mobiliers à l'exclusion d'installations mécanographiques . .	900	—	—	d) Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen (C.B.B.). — Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties.
e) Transports	900	—	—	e) Vervoer.
f) Impositions. — Redevances. — Menues dépenses d'administration. — Publications du Cabinet. — Formation professionnelle. — Habillement (O.C.F.) . .	900	—	—	f) Belastingen. — Retributies. — Kleine bestuursuitgaven. — Publikaties van het Kabinet. — Beroepsscholing. — Kleding (C.B.B.).
4. Location d'installations mécanographiques (O.C.F.)	—	—	—	4. Huur van mechanografische installaties (C.B.B.).
5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	2 500	—	—	5. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).
Totaux	8 300	—	—	Totalen.

**03. Cabinet du Ministre
du Commerce extérieur
et des Affaires européennes**

03/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

**03. Kabinet van de Minister
van Buitenlandse Handel
en van Europese Zaken**

03/0 — WERKING VAN HET KABINET

Moyens en personnel	1992	1991	1990	Bezetting in personeel
Organique (*)	31	32	32	Organiek (*).
Non organique	18	14½	21½	Niet-organiek.
Totaux	49	46½	53½	Totalen.

(*) Tous statuts et grades confondus.

(*) Alle statuten en graden samengevoegd.

A.B. 11.02. — *Rémunérations des membres du Cabinet.*

B.A. 11.02. — *Bezoldigingen van de Kabinetsleden.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

	1992	1991	1990	
Salaire proprement dit	32 157 (14 800)	29 259 (3 300)	31 708 (1 800)	Eigenlijk loon.
dont :				waarvan :
— retenues veuves et orphelins	—	—	—	— afhoudingen weduwen en wezen.
— retenues sécurité sociale	2 338	2 127	2 305	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	26 927	23 696	26 073	Barema bezoldigingen.
Indemnités de Cabinet	5 099	5 433	5 507	Kabinetsvergoedingen.
Allocations de foyer et de résidence	131	130	128	Haard- en standplaatstoelagen.
Totaux	32 157 (14 800)	29 259 (3 300)	31 708 (1 800)	Totalen.
Allocations directes	4 078	3 350	2 960	Directe toelagen.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Indemnités aux chauffeurs	522	228	212	Vergoedingen aan autobestuurders.
Pécule de vacances	1 193	1 150	1 099	Verlofgeld.
Allocations de programmation	886	832	598	Programmatietoelagen.
Allocations familiales	477	140	121	Kinderbijslagen.
Indemnités de départ	1 000	1 000	930	Ontslagvergoedingen.
Totaux	4 078	3 350	2 960	Totalen.
Contributions patronales :				Werkgeversbijdragen :
— aux assurances sociales	1 265	1 891	1 732	— aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux	37 500 (14 800)	34 500 (3 300)	36 400 (1 800)	Algemene totalen.

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)			
	FONCTIONS — FUNCTIES	Indemnité tenant lieu de traitement — Als wedde geldende vergoeding	Indemnité de Cabinet — Kabinets- vergoeding	Remboursement de traitements aux administra- tions d'origine — Terugbetaling van wedden aan oorspronkelijke administraties	Totaux — Totalen
1	Chef de Cabinet. — <i>Kabinetschef</i>	—	312	1 963	2 275
2	Chefs de Cabinet adjoints. — <i>Adjunct-Kabi- netschefs</i>	1 681	237	—	1 918
4	Conseillers. — <i>Adviseurs</i>	—	848	2 299	3 147
2	Attaché. — <i>Attaché</i>	837	125	490	1 452
1	Secrétaire de Cabinet. — <i>Kabinetssecretaris</i>	—	162	711	873
	Personnel d'exécution. — <i>Uitvoerend perso- neel</i> :				
1	Journaliste. — <i>Journalist</i>	—	87	916	1 003
1	Adjoint de secrétariat. — <i>Adjunkt bij het secretariaat</i>	800	87	—	887
1	Chef traducteur. — <i>Hoofdvertaler</i>	948	87	—	1 035
3	Chefs administratifs. — <i>Bestuurschefs</i> . .	—	262	867	1 129
1	Econome. — <i>Econoom</i>	—	87	795	882
1	Conseiller adjoint. — <i>Adjunkt-Adviseur</i> .	—	87	—	87
3	Traducteurs. — <i>Vertalers</i>	—	262	2 328	2 590
8	Secrétaires de direction. — <i>Directiesecreta- rissen</i>	3 491	698	640	4 829
5	Rédacteurs. — <i>Opstellers</i>	1 367	436	547	2 350
2	Commis-sténodactylographes chefs. — <i>Hoofdklerken-stenotypisten</i>	673	175	—	848
1	Commis-dactylographe chef — <i>Hoofdklerk- typist</i>	—	87	459	546
2	Commis-sténodactylographes principaux. — <i>Eerstaanwezend klerken-stenotypisten</i>	—	175	567	742
1	Classeur. — <i>Klasseerder</i>	—	87	—	87
1	Expéditionnaire. — <i>Verzendingsbediende</i>	420	87	—	507
	Personnel auxiliaire. — <i>Hulppersoneel</i> :				
1	Premier ouvrier A. — <i>Eerste werkmán A</i>	490	87	—	577
4	Chauffeurs. — <i>Autobestuurders</i>	483	363	1 703	2 549
1	Ouvrier surqualifié. — <i>Extra-geschoold werkmán</i>	557	87	—	644
2	Téléphonistes. — <i>Telefonisten</i>	420	174	475	1 069
49	Sous-totaux. — <i>Subtotalen</i>	12 167	5 099	14 760	32 026
	Indemnités aux chauffeurs. — <i>Vergoedingen aan autobestuurders</i>	522	—	—	522
	Allocations de foyer et de résidence. — <i>Haard- en standplaatstoelagen</i>	131	—	—	131
	Allocations familiales. — <i>Kinderbijslagen</i>	477	—	—	477
	Pécule de vacances. — <i>Verlofgeld</i>	1 193	—	—	1 193
	Allocation de fin d'année. — <i>Eindejaarstoe- lage</i>	886	—	—	886
	Indemnité de départ. — <i>Ontslagvergoeding</i>	1 000	—	—	1 000

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)			
FONCTIONS — FUNCTIES		Indemnité tenant lieu de traitement — Als wedde geldende vergoeding	Indemnité de Cabinet — Kabinets- vergoeding	Remboursement de traitements aux administra- tions d'origine — Terugbetaling van wedden aan oorspronkelijke administraties	Totaux — Totalen
Cotisations patronales aux assurances socia- les. — <i>Werkgeversbijdragen aan sociale verzekeringen</i>		1 265	—	—	1 265
Totaux. — <i>Totalen</i>		17 641	5 099	14 760	37 500

CABINET DU COMMERCE EXTERIEUR
ET DES AFFAIRES EUROPEENNES

KABINET VAN BUITENLANDSE HANDEL
EN VAN EUROPESE ZAKEN

Emplois occupés — Bezette betrekkingen	Secteurs d'origine — <i>Sectoren van oorsprong</i>								Total — Totaal	
	Ministères — Ministeries		Autres services publics — Andere openbare diensten		Enseignement — Onderwijs		Secteur privé — Private sector			
	1 ^{er} mai 1991 — 1 mei 1991	1992	1 ^{er} mai 1991 — 1 mei 1991	1992	1 ^{er} mai 1991 — 1 mei 1991	1992	1 ^{er} mai 1991 — 1 mei 1991	1992	1 ^{er} mai 1991 — 1 mei 1991	1992
Chef de Cabinet. — <i>Kabinetschef</i>	—	1	—	—	—	—	1	—	1	1
Chef de Cabinet adjoint. — <i>Ad- junct-Kabinetschef</i>	1	1	—	—	—	—	—	1	1	2
Conseiller avec rang de Chef de Cabinet adjoint. — <i>Adviseur met rang van Adjunkt-Kabinet- chef</i>	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—
Conseillers. — <i>Adviseurs</i>	1	2	2	2	—	—	—	—	3	4
Attaché. — <i>Attaché</i>	2	—	1	1	—	—	—	1	3	2
Secrétaire de Cabinet. — <i>Kabinets- secretaris</i>	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
Personnel d'exécution. — <i>Uitvoe- rend personeel</i>	7	9	10	9	2	1	7½	12	26½	31
Personnel auxiliaire. — <i>Hulpperso- neel</i>	1	1	4	3	—	—	6	4	11	8
Totaux. — <i>Totalen</i>	12	14	17	16	3	1	14½	18	46½	49

A.B. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

(En milliers de francs)

B.A. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

(In duizendtallen frank)

Nature des dépenses	1992	1991	1990	Aard van de uitgaven
1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant pas partie du Cabinet	600	500	420	1. Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot het Kabinet behorende personen.
2. a) Eau, vapeur, gaz et électricité. — Combustibles solides et liquides (O.C.F.). — Autres dépenses de consommation . .	700	500	400	2. a) Water, stoom, gas en elektriciteit. — Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.). — Andere verbruiksuitgaven.
b) Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Produits d'entretien et petit matériel d'entretien (O.C.F.)	1 400	600	580	b) Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel (C.B.B.).
3. a) Affranchissement de correspondance	400	500	450	3. a) Frankering van brieven.
b) Télégrammes, téléphones	400	500	470	b) Telegrammen, telefoon.
c) Acquisition d'ouvrages, publications et journaux	700	500	630	c) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen.
d) Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures (O.C.F.). — Location de biens mobiliers à l'exclusion d'installations mécanographiques . .	900	800	750	d) Materieel, bureaubenodigheden, papier, drukwerken, inbindingen (C.B.B.). — Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties.
e) Transports	1 100	800	700	e) Vervoer.
f) Impositions. — Redevances. — Menues dépenses d'administration. — Publications du Cabinet. — Formation professionnelle. — Habillement (O.C.F.) . .	1 300	800	580	f) Belastingen. — Retributies. — Kleine bestuursuitgaven. — Publikaties van het Kabinet. — Beroepsscholing. — Kleding (C.B.B.).
4. Location d'installations mécanographiques (O.C.F.)	—	—	—	4. Huur van mechanografische installaties (C.B.B.).
5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	11 500 (200)	11 600	12 420 (1 500)	5. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).
Totaux	19 000 (200)	17 100	14 900 (1 500)	Totalen.

A.B. 74.01. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*

(En milliers de francs)

B.A. 74.01. — *Vermogensuitgaven van het Kabinet.*

(In duizendtallen frank)

Nature des dépenses	1992	1991	1990	Aard van de uitgaven
1. Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F. . .	150	150	200	1. Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.
2. Achat de machines non livrables par l'O.C.F.	150	150	100	2. Aankoop van machines niet-leverbaar door het C.B.B.
3. Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.	200	200	100	3. Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet-leverbaar door het C.B.B.
4. Achat de moyens de transport terrestre	—	—	—	4. Aankoop van vervoermiddelen te land.
Totaux	500	500	400	Totalen.

05. Cabinet de Politique générale

05. Kabinet voor Algemeen Beleid

05/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

05/0 — WERKING VAN HET KABINET

Moyens en personnel	1992	1991	1990	Bezetting in personeel
Organique (*)	—	—	—	Organiek (*).
Non organique	—	—	—	Niet-organiek.
Totaux	—	—	—	Totalen.

(*) Tous statuts et grades confondus.

(*) Alle statuten en graden samengevoegd.

A.B. 11.02. — *Rémunérations des membres du Cabinet.*

B.A. 11.02. — *Bezoldigingen van de Kabinetsleden.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

	1992	1991	1990	
Salaire proprement dit	—	—	— (100)	Eigenlijk loon.
dont :				waarvan :
— retenues veuves et orphelins	—	—	—	— afhoudingen weduwen en wezen.
— retenues sécurité sociale	—	—	—	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	—	—	—	Barema bezoldigingen.
Indemnités de Cabinet	—	—	—	Kabinetsvergoedingen.
Allocations de foyer et de résidence	—	—	—	Haard- en standplaatstoelagen.
Totaux	—	—	— (100)	Totalen.
Allocations directes	—	—	—	Directe toelagen.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Indemnités aux chauffeurs	—	—	—	Vergoedingen aan autobestuurders.
Pécule de vacances	—	—	—	Verlofgeld.
Allocations de programmation	—	—	—	Programmatietoelagen.
Allocations familiales	—	—	—	Kinderbijslagen.
Indemnités de départ	—	—	—	Ontslagvergoedingen.
Totaux	—	—	—	Totalen.
Contributions patronales :				Werkgeversbijdragen :
— aux assurances sociales	—	—	—	— aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux	—	—	— (100)	Algemene totalen.

12. Cabinet du Secrétaire d'Etat
au Commerce extérieur12. Kabinet van de Staatssecretaris
voor Buitenlandse Handel

12/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

12/0 — WERKING VAN HET KABINET

Moyens en personnel	1992	1991	1990	Bezetting in personeel
Organique (*)	—	—	—	Organiek (*).
Non organique	—	—	—	Niet-organiek.
Totaux	—	—	—	Totalen.

(*) Tous statuts et grades confondus.

(*) Alle statuten en graden samengevoegd.

A.B. 11.02. — *Rémunérations des membres du Cabinet.*B.A. 11.02. — *Bezoldigingen van de Kabinetsleden.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

	1992	1991	1990	
Salaire proprement dit	—	—	— (100)	Eigenlijk loon.
dont:				waarvan:
— retenues veuves et orphelins	—	—	—	— afhoudingen weduwen en wezen.
— retenues sécurité sociale	—	—	—	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition:</i>				<i>Samenstelling:</i>
Traitements barémiques	—	—	—	Baremabezoldigingen
Indemnités de Cabinet	—	—	—	Kabinetsvergoedingen
Allocations de foyer et de résidence	—	—	—	Haard- en standplaats-toelagen
Totaux	—	—	— (100)	Totalen.
Allocations directes	—	—	—	Directe toelagen.
<i>Décomposition:</i>				<i>Samenstelling:</i>
Indemnités aux chauffeurs	—	—	—	Vergoedingen aan autobestuurders.
Pécule de vacances	—	—	—	Verlofgeld.
Allocations de programmation	—	—	—	Programmatietoelagen.
Allocations familiales	—	—	—	Kinderbijslagen.
Indemnités de départ	—	—	—	Ontslagvergoedingen.
Totaux	—	—	—	Totalen.
Contributions patronales:				Werkgeversbijdragen:
— aux assurances sociales	—	—	—	— aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux.	—	—	— (100)	Algemene totalen.

A.B. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

B.A. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Nature des dépenses	1992	1991	1990	Aard van de uitgaven
1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant pas partie du Cabinet	—	—	120	1. Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot het Kabinet behorende personen.
2. a) Eau, vapeur, gaz et électricité. — Combustibles solides et liquides (O.C.F.). — Autres dépenses de consommation . .	—	—	190	2. a) Water, stoom, gas en elektriciteit. — Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.). — Andere verbruiksuitgaven.
b) Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Produits d'entretien et petit matériel d'entretien (O.C.F.)	—	—	1 210	b) Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel (C.B.B.).
3. a) Affranchissement de correspondance.	—	—	—	3. a) Frankering van brieven.
b) Télégrammes, téléphones	—	—	90	b) Telegrammen, telefoon.
c) Acquisition d'ouvrages, publications et journaux	—	—	150	c) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen.
d) Matériel, fournitures de bureau, papier, impression, reliures (O.C.F.). — Location de biens mobiliers à l'exclusion d'installations mécanographiques . .	—	—	170	d) Materieel, bureaubenodigheden, papier, drukwerk, inbindingen (C.B.B.). — Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties.
e) Transports	—	—	150	e) Vervoer.
f) Impositions. — Redevances. — Menues dépenses d'administration. — Publications du Cabinet. — Formation professionnelle. — Habillement (O.C.F.) . .	—	—	320	f) Belastingen. — Retributies. — Kleine bestuursuitgaven. — Publikaties van het Kabinet. — Beroepsscholing. — Kleding (C.B.B.).
4. Location d'installations mécanographiques (O.C.F.)	—	—	—	4. Huur van mechanografische installaties (C.B.B.).
5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	—	—	2 300 (200)	5. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).
Totaux	—	—	4 700 (200)	Totalen.

13. Cabinet du Secrétaire d'Etat
à la Coopération au Développement

13/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

13. Kabinet van de Staatssecretaris
voor Ontwikkelingssamenwerking

13/0 — WERKING VAN HET KABINET

Moyens en personnel	1992	1991	1990	Bezetting in personeel
Organique (*)	—	—	—	Organiek (*).
Non organique	—	—	—	Niet-organiek.
Totaux	—	—	—	Totalen.

(*) Tous statuts et grades confondus.

(*) Alle statuten en graden samengevoegd.

A.B. 11.02. — Rémunérations des membres du Cabinet.

B.A. 11.02. — Bezoldigingen van de Kabinetsleden.

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

	1992	1991	1990	
Salaire proprement dit	—	—	— (100)	Eigenlijk loon.
dont :				waarvan :
— retenues veuves et orphelins	—	—	—	— afhoudingen weduwen en wezen.
— retenues sécurité sociale	—	—	—	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	—	—	—	Baremabezoldigingen.
Indemnités de Cabinet	—	—	—	Kabinetsvergoedingen.
Allocations de foyer et de résidence	—	—	—	Haard- en standplaatstoelagen.
Totaux	—	—	— (100)	Totalen.
Allocations directes	—	—	—	Directe toelagen.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Indemnités aux chauffeurs	—	—	—	Vergoedingen aan autobestuurders.
Pécule de vacances	—	—	—	Verlofgeld.
Allocations de programmation	—	—	—	Programmatietoelagen.
Allocations familiales	—	—	—	Kinderbijslagen.
Indemnités de départ	—	—	—	Ontslagvergoedingen.
Totaux	—	—	—	Totalen.
Contributions patronales :				Werkgeversbijdragen :
— aux assurances sociales	—	—	—	— aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux	—	—	— (100)	Algemene totalen.

14. Cabinet du Secrétaire d'Etat
à l'Europe 1992

14/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

14. Kabinet van de Staatssecretaris
voor Europa 1992

14/0 — WERKING VAN HET KABINET

Moyens en personnel	1992	1991	1990	Bezetting in personeel
Organique (*)	14½	17½	20	Organiek (*).
Non organique	26½	23½	23	Niet-organiek.
Totaux	41	41	43	Totalen.

(*) Tous statuts et grades confondus.

(*) Alle statuten en graden samengevoegd.

A.B. 11.02. — *Rémunérations des membres du Cabinet.*

B.A. 11.02. — *Bezoldigingen van de Kabinetsleden.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

	1992	1991	1990	
Salaire proprement dit	8 871 (10 000)	25 285	25 655	Eigenlijk loon.
dont :				waarvan :
— retenues veuves et orphelins	—	—	—	— afhoudingen weduwen en wezen.
— retenues sécurité sociale	632	1 802	1 828	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	7 255	19 980	20 605	Baremabezoldigingen.
Indemnités de Cabinet	1 479	4 875	4 915	Kabinetsvergoedingen.
Allocations de foyer et de résidence	139	430	135	Haard- en standplaatstoelagen.
Totaux	8 871 (10 000)	25 285	25 655	Totalen.
Allocations directes	1 444 (1 000)	3 181	2 465	Directe toelagen.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Indemnités aux chauffeurs	103	192	180	Vergoedingen aan autobestuurders.
Pécule de vacances	254	999	780	Verlofgeld.
Allocations de programmation	178	710	383	Programmatietoelagen.
Allocations familiales	101	280	128	Kinderbijslagen.
Indemnités de départ	808	1 000	994	Ontslagvergoedingen.
Totaux	1 444	3 181	2 465	Totalen.
Contributions patronales :				. Werkgeversbijdragen :
— aux assurances sociales	885	2 534	1 480	— aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux	11 200 (11 000)	31 000	29 600	Algemene totalen.

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

	FONCTIONS — FUNCTIES	Indemnité tenant lieu de traitement — <i>Als wedde geldende vergoeding</i>	Indemnité de Cabinet — <i>Kabinets- vergoeding</i>	Remboursement de traitements aux administra- tions d'origine — <i>Terugbetaling van wedden aan oorspronkelijke administraties</i>	Totaux — <i>Totalen</i>
1	Chef de Cabinet. — <i>Kabinetschef</i>	—	110	—	110
1	Conseiller avec rang de Chef de Cabinet adjoint. — <i>Adviseur met rang van Adjunct-Kabinetschef</i>	419	89	—	508
2	Conseillers. — <i>Adviseurs</i>	—	149	—	149
1	Conseiller-Secrétaire de Cabinet. — <i>Advi- seur-Kabinetssecretaris</i>	—	75	551	626
1	Attaché. — <i>Attaché</i>	286	44	—	330
	Personnel d'exécution. — <i>Uitvoerend perso- neel</i> :				
2	Chargés de mission extraordinaire. — <i>Buiten- gewone opdrachthouders</i>	703	—	—	703
7	Chefs administratifs. — <i>Bestuurschefs</i>	749	215	914	1 878
1	Traducteur. — <i>Vertaler</i>	178	31	—	209
2	Sous-chefs de bureau. — <i>Onderbureauchefs</i>	240	61	—	301
1	Secrétaire de direction. — <i>Directiesecretaris</i>	—	31	239	270
3½	Rédacteurs. — <i>Opstellers</i>	625	107	115	847
1	Commis-sténodactylographe-chef. — <i>Hoofd- klerk-stenodactylograaf</i>	—	31	—	31
1	Commis-sténodactylographe. — <i>Klerk-ste- notypist</i>	—	31	—	31
4	Commis-dactylographes principaux. — <i>Eerstaanwezend klerkentypisten</i>	630	122	—	752
½	Commis-dactylographe. — <i>Klerk-dacty- lograaf</i>	90	15	—	105
1	Agent en chef. — <i>Hoofdagent</i>	—	31	—	31
1	Commis. — <i>Klerk</i>	—	31	—	31
1	Agent principal. — <i>Eerstaanwezende agent</i>	—	31	—	31
2	Conducteurs d'auto. — <i>Autobestuurders</i>	338	61	—	399
1	Premier ouvrier. — <i>Eerste werkmán</i> . . .	180	31	—	211
2	Ouvriers. — <i>Werklieden</i>	363	61	—	424
2	Téléphonistes. — <i>Telefonisten</i>	331	61	—	392
2	Nettoyeuses. — <i>Schoonmaaksters</i>	304	61	—	365
41	Sous-totaux. — <i>Subtotalen</i>	5 436	1 479	1 819	8 734
	Indemnités aux chauffeurs. — <i>Vergoedingen aan autobestuurders</i>	103	—	—	103
	Allocations de foyer et de résidence. — <i>Haard- en standplaatsstoelagen</i>	137	—	—	137
	Allocations familiales. — <i>Kinderbijslagen</i>	101	—	—	101
	Pécule de vacances. — <i>Verlofgeld</i>	254	—	—	254
	Allocation de fin d'année. — <i>Eindejaarstoe- lage</i>	178	—	—	178
	Indemnité de départ. — <i>Ontslagvergoeding</i>	808	—	—	808
	Cotisations patronales aux assurances socia- les. — <i>Werkgeversbijdragen aan sociale verzekeringen</i>	885	—	—	885
	Totaux. — <i>Totaux</i>	7 902	1 479	1 819	11 200

CABINET EUROPE 1992

KABINET VAN EUROPA 1992

Emplois occupés — Bezette betrekkingen	Secteurs d'origine — Sectoren van oorsprong								Total — Totaal	
	Ministères — Ministeries		Autres services publics — Andere openbare diensten		Enseignement — Onderwijs		Secteur privé — Private sector			
	1 ^{er} mai 1991 — 1 mei 1991	1992	1 ^{er} mai 1991 — 1 mei 1991	1992	1 ^{er} mai 1991 — 1 mei 1991	1992	1 ^{er} mai 1991 — 1 mei 1991	1992	1 ^{er} mai 1991 — 1 mei 1991	1992
Chef de Cabinet. — <i>Kabinetschef</i>	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Conseiller avec rang de Chef de Cabinet adjoint. — <i>Adviseur met rang van adjunct-Kabinets- chef</i>	—	—	1	—	—	—	—	1	1	1
Conseillers. — <i>Adviseurs</i>	2	2	—	—	—	—	—	—	2	2
Secrétaire de Cabinet avec rang de conseiller. — <i>Kabinetssecretaris met rang van adviseur</i>	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1
Attaché. — <i>Attaché</i>	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1
Personnel de bureau. — <i>Bedienden</i>	9½	6	2	2½	1	2	10½	14½	23	25
Conducteurs d'auto. — <i>Autobe- stuurders</i>	—	—	—	—	—	—	4	3	4	3
Téléphonistes, ouvriers, nettoyeu- ses et concierges. — <i>Telefonis- ten, werklieden, schoonmaak- sters en conciërge</i>	—	—	—	—	—	—	8	7	8	7
Totaux. — <i>Totalen</i>	12½	9	4	3½	1	2	23½	26½	41	41

A.B. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

B.A. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Nature des dépenses	1992	1991	1990	Aard van de uitgaven
1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant pas partie du Cabinet	100	400	680	1. Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedin- gen, presentiegelden, reis- en verblijfs- kosten van niet tot het Kabinet behorende personen.
2. a) Eau, vapeur, gaz et électricité. — Com- bustibles solides et liquides (O.C.F.). — Autres dépenses de consommation	1 100	1 800	1 550	2. a) Water, stoom, gas en elektriciteit. — Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.). — Andere verbruiksuitgaven.
b) Dépenses d'entretien de locaux, mobi- lier, matériel et machines. — Produits d'entretien et petit matériel d'entretien (O.C.F.)	275	1 100	850	b) Onderhoudsuitgaven van lokalen, meu- bilair, materieel en machines. — Onder- houdsprodukten en klein onderhouds- materieel (C.B.B.).

(En milliers de francs)					(In duizendtallen frank)	
Nature des dépenses	1992	1991	1990	Aard van de uitgaven		
3. a) Affranchissement de correspondance	60	250	220	3. a) Frankering van brieven.		
b) Télégrammes, téléphone	80	250	230	b) Telegrammen, telefoon.		
c) Acquisition d'ouvrages, publications et journaux	140	550	460	c) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen.		
d) Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures (O.C.F.). — Location de biens mobiliers à l'exclusion d'installations mécanographiques . .	100	550	510	d) Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen (C.B.B.). — Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties.		
e) Transports	150	600	500	e) Vervoer.		
f) Impositions. — Redevances. — Menues dépenses d'administration. — Publications du Cabinet. — Formation professionnelle. — Habillement (O.C.F.) . .	300	600	550	f) Belastingen. — Retributies. — Kleine bestuursuitgaven. — Publikaties van het Kabinet. — Beroepsscholing. — Kleding (C.B.B.).		
4. Location d'installations mécanographiques (O.C.F.)	—	—	—	4. Huur van mechanografische installaties (C.B.B.).		
5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	1 295 (100)	5 100	3 550	5. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).		
Totaux	3 600 (100)	11 200	9 100	Totalen.		

A.B. 74.01. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*B.A. 74.01. — *Vermogensuitgaven van het Kabinet.*

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)		
Nature des dépenses	1992	1991	1990	Aard van de uitgaven
1. Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F. . .	—	100	75	1. Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.
2. Achat de machines non livrables par l'O.C.F.	100	100	75	2. Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.
3. Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.	—	300	250	3. Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.
4. Achat de moyens de transport terrestre	—	—	—	4. Aankoop van vervoermiddelen te land.
Totaux	100	500	400	Totalen.

40. Secrétariat général et Services rattachés

40/0 — SUBSISTANCE

Moyens en personnel	1992	1991	1990	Bezetting in personeel
Organique	10	9	10	Organiek.
Non organique	1	1	—	Niet-organiek.
Totaux	11	10	10	Totalen.

COMMENTAIRE

Pour les A.B. 11.03, 11.04, 12.01, et 74.01: voir « Justifications globales ».

03. Divers.

A.B. 74.10. — *Développement de l'Informatique.*

Engagements:

Engagements 1990 et antérieurs F	326 100 000
Crédits 1991 ajustés	—
Autorisations nouvelles 1992	—

Ordonnancements:

Ordonnancements 1990 et antérieurs	75 900 000
Crédits 1991 ajustés	100 200 000
Autorisations nouvelles 1992	140 000 000

41. Direction générale des Services généraux
et Direction d'Administration de l'Information
et de la Documentation

41/0 — SUBSISTANCE

40. Secretariaat-Generaal en Aangehechte Diensten

40/0 — BESTAANSMIDDELEN

COMMENTAAR

Voor de B.A. 11.03, 11.04, 12.01, en 74.01: zie « Globale verantwoordingen ».

03. Diversen.

B.A. 74.10. — *Ontwikkeling van Informatica.*

Vastleggingen:

Vastleggingen 1990 en vroegere F	326 100 000
Aangepaste kredieten 1991	—
Nieuwe machtigingen 1992	—

Ordonnanceringen:

Ordonnanceringen 1990 en vroegere	75 900 000
Aangepaste kredieten 1991	100 200 000
Nieuwe machtigingen 1992	140 000 000

41. Algemene Directie der Algemene Diensten
en Bestuursdirectie Voorlichting
en Documentatie

41/0 — BESTAANSMIDDELEN

Moyens en personnel	1992	1991	1990	Bezetting in personeel
Organique	304	326	325	Organiek.
Non organique	167	172	144	Niet-organiek.
Totaux	471	498	469	Totalen.

COMMENTAIRE

Ce programme ne concerne que l'Administration centrale; tout ce qui concerne la subsistance des postes diplomatiques et consulaires est repris au programme 3 de la même division organique.

Pour les A.B. 11.03, 11.04, 11.05, 12.01, 12.07 et 74.01: voir « Justifications globales ».

COMMENTAAR

Dit programma belangt uitsluitend het Hoofdbestuur aan; al hetgeen de bestaansmiddelen van de diplomatieke en consulaire posten aangaat, is opgenomen in het programma 3 van dezelfde organieke afdeling.

Voor de B.A. 11.03, 11.04, 11.05, 12.01, 12.07 en 74.01: zie « Globale verantwoordingen ».

A.B. 82.01. — *Action sociale: prêts au personnel de l'Etat.*

Crédit 1992: 0,5 million de francs.

Ce crédit remplace le fonds supprimé — art. 63.02.C — de la Section particulière.

Ces prêts ne sont accordés que dans les cas où les agents se trouvent dans une situation pécuniaire très difficile résultant de maladies, d'accidents ou d'autres événements malheureux qui nécessitent des dépenses élevées hors de rapport avec les ressources des intéressés. Chaque prêt donne lieu à une enquête préalable du Service social du Département.

*Activité « Divers »*A.B. 12.22. — *Centre médical. Dépenses de fonctionnement.*

Crédit 1992: 14,2 millions de francs.

A.B. 12.24. — *Fonds secrets.*

Crédit 1992: 1,0 million de francs.

A.B. 12.34. — *Indemnités pour missions diverses.*

Décomposition du crédit:

	En milliers de francs
a) Frais de missions de personnes n'appartenant pas à l'Administration	26 000
b) Indemnités diverses	5 200
c) Conférences	8 900
d) Session annuelle de l'O.N.U.	3 500
e) Manifestations cinématographiques à caractère international qui ont lieu en Belgique	1 000
f) Manifestations spécifiques	3 100
g) Conférences C.S.C.E., M.B.F.R., C.F.E., C.S.B.M.	41 000
h) Contributions belges C.O.C.O.M.	2 100
Total	90 800 (15 200)

A.B. 03.50. — *Avances permanentes.*

Crédit 1992: 30,0 millions de francs.

Les dépenses qui sont prélevées sur le crédit considéré sont des immobilisations destinées à alimenter la trésorerie des postes établis à l'étranger.

41/1 — PROTOCOLE

Moyens en personnel: inclus dans le programme 41/0.

41/2 — FORMATION

Moyens en personnel: inclus dans le programme 41/0.

COMMENTAIRE

Voir « Justifications globales ».

B.A. 82.01. — *Sociale aktie: leningen aan het Rijkspersoneel.*

Krediet 1992: 0,5 miljoen frank.

Dit krediet vervangt het afgeschafte fonds — art. 32.02.C — van de Afzonderlijke Sectie.

Deze leningen worden maar toegekend in de gevallen van moeilijke toestand voortspruitend uit ziekten, ongevallen of andere ongelukkige gebeurtenissen die belangrijke uitgaven vergen, die buiten verhouding staan met de inkomsten van de belanghebbenden. Iedere lening geeft aanleiding tot een voorafgaand onderzoek door de Sociale Dienst van het Departement.

*Activiteit « Diversen »*B.A. 12.22. — *Geneeskundig centrum. Werkingsuitgaven.*

Krediet 1992: 14,2 miljoen frank.

B.A. 12.24. — *Geheime fondsen.*

Krediet 1992: 1,0 miljoen frank.

B.A. 12.34. — *Vergoedingen voor allerhande opdrachten.*

Onderverdeling van het krediet:

	In duizend- tallen frank
a) Missieonkosten van niet tot de Administratie behorende personen	26 000
b) Diverse vergoedingen	5 200
c) Conferenties	8 900
d) Jaarlijkse vergadering van de O.V.N.	3 500
e) Cinematografische manifestaties met internationaal karakter die plaatshebben in België	1 000
f) Specifieke manifestaties	3 100
g) Conferentie K.V.S.E., M.B.F.R., C.F.E., C.S.B.M.	41 000
h) Belgische bijdragen C.O.C.O.M.	2 100
Totaal	90 800 (15 200)

B.A. 03.50. — *Bestendige voorschotten.*

Krediet 1992: 30,0 miljoen frank.

De uitgaven die op bedoeld krediet worden afgenomen, zijn beleggingen in kapitaal bestemd voor het stijven van de thesaurie van de posten in het buitenland opgericht.

41/1 — PROTOCOL

Bezetting in personeel: begrepen in het programme 41/0.

41/2 — VORMING

Bezetting in personeel: begrepen in het programma 41/0.

COMMENTAAR

Zie « Globale verantwoordingen ».

41/3 — POSTES DIPLOMATIQUES ET CONSULAIRES
(appui logistique, subsistance)

41/3 — DIPLOMATIEKE EN CONSULAIRE POSTEN
(logistieke steun, bestaansmiddelen)

Moyens en personnel	1992	1991	1990	Bezetting in personeel
Organique	607	601	630	Organiek.
Non organique	1 758	1 805	1 793	Niet-organiek.
Totaux	2 365	2 406	2 423	Totalen.

Ce programme regroupe toutes les dépenses nécessaires au fonctionnement des postes diplomatiques et consulaires belges à l'étranger, en ce compris les rémunérations du personnel auxiliaire actif des postes, repris dans les effectifs en personnel.

Dit programma hergroepeert al de uitgaven nodig voor de werking van de diplomatieke en consulaire posten in het buitenland, inbegrepen de bezoldigingen van het hulppersoneel werkzaam in de posten, begrepen in de effectieven in personeel.

32. Dépenses de fonctionnement.

32. Werkingskosten.

A.B. 12.20. — *Frais de fonctionnement.*

A.B. 12.20. — *Werkingskosten.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Décomposition des dépenses — Onderverdeling der uitgaven	Crédits 1992 — Kredieten 1992	Crédits 1991 — Kredieten 1991
Postes diplomatiques, etc. — <i>Diplomatieke posten, enz.:</i>		
Eau. — <i>Water</i>	2 500	3 000
Affranchissement de la correspondance. — <i>Frankering van brieven</i>	29 000	21 500
Téléphone. — <i>Telefoon</i>	43 000	37 000
Télégrammes. — <i>Telegrammen</i>	38 000	32 500
Transport et frais d'expédition de colis. — <i>Vervoer en verzendingskosten van colli</i>	43 800	39 500
Frais de banque. — <i>Bankkosten</i>	2 300	1 800
Frais de transport de mobilier de la Belgique vers les postes. — <i>Kosten voor het transport van meubilair van België naar de posten</i>	12 800	13 500
Assurances. — <i>Verzekeringen</i>	1 700	2 000
Totaux. — <i>Totalen</i>	173 100	150 800
Achats d'ouvrages. — <i>Aankoop van boeken</i>	4 100	3 900
Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines, etc. — <i>Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines, enz.</i>	86 500	86 000
Achat d'uniformes. — <i>Aankoop van uniformen</i>	3 500	3 600
Fournitures de bureau, etc. — <i>Bureaubenodigheden, enz.</i>	27 300	29 000
Journaux et publications souscrits sur place par les postes diplomatiques et consulaires (abonnements locaux et en Belgique). — <i>Dagbladen en publikaties waarop ter plaatse door de diplomatieke en consulaire posten wordt ingeschreven (plaatselijke abonnementen en abonnementen in België)</i>	16 500	15 900
Frais d'impression. — <i>Drukkosten</i>	2 500	2 500
Location de biens mobiliers. — <i>Huur van roerende goederen</i>	500	500
Documentation économique. — <i>Economische documentatie</i>	5 000	4 600
Totaux. — <i>Totalen</i>	145 900	146 000
Voyages de service. — <i>Dienstreizen</i>	57 400	66 000
Dépenses résultant du programme d'information pour le développement de l'investissement de capitaux privés étrangers en Belgique. — <i>Uitgaven voortspruitende uit het inlichtingenprogramma voor de ontwikkeling van de investering van buitenlandse privé-kapitalen in België</i>	1 200	1 200

(En milliers de francs)	(In duizendtallen frank)	
Décomposition des dépenses — Onderverdeling der uitgaven	Crédits 1992 — Kredieten 1992	Crédits 1991 — Kredieten 1991
Belextel. — <i>Belextel</i>	14 400	15 200
Conseil de Sécurité de l'O.N.U. — <i>U.N.O.-Veiligheidsraad</i>	—	15 000
Totaux généraux. — <i>Algemene totalen</i>	392 000 (53 300)	394 200 (98 700)

A.B. 12.29. — *Travaux d'aménagement.*

Crédit 1992: 85,0 millions de francs.

33. Divers.

A.B. 12.33. — *Créances arriérées.*

Crédit 1992: 5,7 millions de francs.

A.B. 83.01. — *Achat, construction d'ambassades.**Engagements:*

Engagements 1990 et antérieurs	F 2 685 277 131
Crédits 1991 ajustés	160 900 000
Autorisations nouvelles 1992	160 900 000

Ordonnancements:

Ordonnancements 1990 et antérieurs	F 2 135 255 365
Crédits 1991 ajustés	390 900 000
Autorisations nouvelles 1992	420 000 000

En matière d'investissements, la politique du Département a été constamment inspirée par le souci de réaliser, compte tenu de l'amortissement du capital investi, une économie réelle par rapport aux loyers et aux frais d'entretien actuellement payés.

Semblable souci supposant qu'une part assez large soit faite aux occasions favorables qui peuvent se présenter au cours de l'année et qui justifient une dépense d'investissement, il est difficile, de ce fait, d'établir à l'avance un programme entièrement déterminé dans ce domaine.

A.B. 83.06. — *Utilisation du produit de la vente d'immeubles.*

Crédit d'engagement 1992	F —
Crédit d'ordonnement 1992	8 900 000

Intégration dans le budget d'un fonds organique remplaçant le fonds de l'article 63.01.A de la section particulière.

Ce fonds concerne l'utilisation du produit de la vente de biens immeubles sis à l'étranger, à l'achat, la construction et l'aménagement de biens de même nature destinés à servir, soit de résidences, soit de chancelleries des missions diplomatiques ou des postes consulaires belges.

B.A. 12.29. — *Inrichtingswerken.*

Krediet 1992: 85,0 miljoen frank.

33. Diversen.

B.A. 12.33. — *Achterstallige schuldvorderingen.*

Krediet 1992: 5,7 miljoen frank.

B.A. 83.01. — *Aankoop, bouw van ambassades.**Vastleggingen:*

Vastleggingen 1990 en vroegere	F 2 685 277 131
Aangepaste kredieten 1991	160 900 000
Nieuwe machtigingen 1992	160 900 000

Ordonnanceringen:

Ordonnanceringen 1990 en vroegere	F 2 135 255 365
Aangepaste kredieten 1991	390 900 000
Nieuwe machtigingen 1992	420 000 000

Inzake beleggingen is het Departement er steeds bezorgd om geweest, rekening gehouden met de delging van het geïnvesteerde kapitaal, een werkelijke bezuiniging te verwezenlijken ten aanzien van de thans betaalde huur en onderhoudskosten.

Daar het volgen van een dergelijke politiek veronderstelt dat de gunstige gelegenheden, die zich in de loop van het jaar kunnen voordoen en die een investeringsuitgave verantwoorden, worden te baat genomen, is het moeilijk vooraf een nauwkeurig en volledig omschreven programma te bepalen.

B.A. 83.06. — *Gebruik van de opbrengst van de verkoop van onroerende goederen.*

Vastleggingskrediet 1992	F —
Ordonnanceringskrediet 1992	8 900 000

Integratie in de begroting van een organiek fonds dat het fonds van het artikel 63.01.A van de Afzonderlijke Sectie vervangt.

Dit fonds betreft het gebruik van de opbrengsten van de verkoop van onroerende goederen, gelegen in het buitenland, tot de aankoop, het bouwen en inrichten van goederen van dezelfde aard bestemd om te worden aangewend hetzij als residenties hetzij als kantelarijen van de Belgische diplomatieke zendingen of consulaire posten.

Il ne sera disposé de tout ou partie du produit des ventes que pour l'achat de biens immobiliers destinés aux mêmes fins que celles auxquelles servaient les biens vendus.

Tout solde créateur provenant d'une opération conjuguée dans les conditions décrites de vente et d'achat, non grevé de droits au profit de créanciers, sera versé au Trésor avant la fin de l'année pendant laquelle l'achat a été effectué.

Le produit d'une vente sera versé au Trésor s'il n'est utilisé à la fin de la deuxième année qui suit celle de sa perception.

Les recettes effectuées dans le cadre des biens immeubles sis à l'étranger serviront à financer, au moins partiellement, le coût des acquisitions, des constructions nouvelles et des aménagements de constructions existantes, étant entendu que les soldes éventuels non utilisés seraient remboursés au Trésor.

41/4 — REPRESENTATION A L'ETRANGER (appui logistique)

Moyens en personnel: inclus dans le programme 41/0.

COMMENTAIRE

41. Divers.

A.B. 12.35. — *Voyages officiels de Nos Souverains.*

Crédit devant permettre de faire face aux dépenses inhérentes aux voyages officiels de Nos Souverains à l'étranger.

A.B. 12.36. — *Dépenses destinées à assurer le prestige de la représentation de la Belgique à l'étranger (remplace l'A.B. 33.03).*

41/5 — INTERVENTIONS SOCIALES EN FAVEUR D'ANCIENS COLONIAUX

Moyens en personnel: inclus dans le programme 41/0.

41/6 — ETUDES ET DOCUMENTATION

Moyens en personnel: inclus dans le programme 41/0.

COMMENTAIRE

61. Divers.

A.B. 34.01. — *Contribution de la Belgique aux frais d'installation et de fonctionnement du Centre international de Presse à Bruxelles.*

Crédit 1992: 5 250 000 francs.

De gehele of de gedeeltelijke opbrengst van de verkopen zal slechts dienen tot de aankoop van onroerende goederen bestemd tot dezelfde doeleinden als deze waartoe de verkochte goederen bestemd waren.

Elk krediet saldo dat voortkomt uit een dubbele operatie van verkoop en aankoop volgens de hierboven vermelde voorwaarden, en dat niet bezwaard is met rechten ten voordele van schuldeisers, zal gestort worden in de Schatkist vóór het einde van het jaar tijdens hetwelk de aankoop uitgevoerd werd.

De opbrengst van een verkoop zal gestort worden in de Schatkist indien hij niet gebruikt is op het einde van het tweede jaar dat volgt op het jaar van de inning.

De ontvangsten die gedaan worden in het kader van onroerende goederen gelegen in het buitenland zullen dienen om, ten minste gedeeltelijk, de kostprijs te financieren van het aankopen, het optrekken van nieuwe gebouwen en de inrichting van de bestaande gebouwen, waarbij dient opgemerkt dat de eventuele niet-gebruikte saldi zullen worden teruggestort aan de Schatkist.

41/4 — VERTEGENWOORDIGING IN HET BUITENLAND (logistieke steun)

Bezetting in personeel: begrepen in het programma 41/0.

COMMENTAAR

41. Diversen.

B.A. 12.35. — *Officiële reizen van Onze Vorsten.*

Krediet dat moet mogelijk maken het hoofd te bieden aan de uitgaven inherent aan de officiële reizen naar het buitenland van Onze Vorsten.

B.A. 12.36 — *Uitgaven teneinde het prestige van de vertegenwoordiging van België in het buitenland te verzekeren (vervangt de B.A. 33.03).*

41/5 — SOCIALE TUSSENKOMSTEN TEN VOORDELE VAN VROEGERE KOLONISTEN

Bezetting in personeel: begrepen in het programma 41/0.

41/6 — STUDIES EN DOCUMENTATIE

Bezetting in personeel: begrepen in het programma 41/0.

COMMENTAAR

61. Diversen.

B.A. 34.01. — *Bijdrage van België in de installatie- en werkingskosten van het Internationaal Centrum voor de Pers te Brussel.*

Krediet 1992: 5 250 000 frank.

A.B. 41.03. — *Subside à l'Institut belge d'Information et de Documentation.*

Crédit 1992: 42,0 millions de francs.

A.B. 41.04. — *Quote-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut géographique national.*

Crédit 1992: 14,4 millions de francs (application de la loi du 8 juin 1976 portant création de l'Institut).

41/7 — COLLABORATION INTERNATIONALE

Moyens en personnel: inclus dans le programme 41/0.

51. Administration du Commerce extérieur

51/0 — SUBSISTANCE

B.A. 41.03. — *Toelage aan het Belgisch Instituut voor Voorlichting en Documentatie.*

Krediet 1992: 42,0 miljoen frank.

B.A. 41.04. — *Aandeel in de functioneringskosten van het Nationaal Geografisch Instituut.*

Krediet 1992: 14,4 miljoen frank (toepassing van de wet van 8 juni 1976 tot oprichting van het Instituut).

41/7 — INTERNATIONALE SAMENWERKING

Bezetting in personeel: begrepen in het programma 41/0.

51. Bestuur van de Buitenlandse Handel

51/0 — BESTAANSMIDDELEN

Moyens en personnel	1992	1991	1990	Bezetting in personeel
Organique	65	74	81	Organiek.
Non organique	3	3	3	Niet-organiek.
Totaux	68	77	84	Totalen.

COMMENTAIRE

Pour tous ces articles, voir « Justifications globales ».

51/1 — COMMERCE EXTERIEUR

Moyens en personnel: inclus dans le programme 51/0.

COMMENTAIRE

A.B. 34.01. — *Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays.*

- Quote-part dans les frais de l'Union internationale pour la publication des tarifs douaniers F 3 900 000
Siège établi à Bruxelles.
- Quote-part dans les frais de fonctionnement du Secrétariat général de l'Union économique entre la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas (Benelux) 93 800 000
Siège établi à Bruxelles.
- Quote-part dans le budget du Conseil de Coopération douanière 3 300 000
Siège établi à Bruxelles.

Total . . . F 101 000 000

COMMENTAAR

Voor al deze artikelen, zie « Globale verantwoordingen ».

51/1 — BUITENLANDSE HANDEL

Bezetting in personeel: begrepen in het programma 51/0.

COMMENTAAR

B.A. 34.01. — *Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen.*

- Aandeel in de kosten van de Internationale Unie voor de publikatie der toltarieven F 3 900 000
Zetel gevestigd te Brussel.
- Aandeel in de kosten van het Algemeen Secretariaat van de Economische Unie tussen België, Luxemburg en Nederland (Benelux) 93 800 000
Zetel gevestigd te Brussel.
- Aandeel in de begroting van de Raad voor Douane-Samenwerking 3 300 000
Zetel gevestigd te Brussel.

Totaal . . . F 101 000 000

A.B. 32.01. — *Subsides ou autres interventions à titre onéreux ou gratuit aux organismes belges, aux associations professionnelles nationales, aux associations nationales d'entreprises et aux Chambres de Commerce belges à l'étranger, en vue d'assurer la promotion des exportations.*

Cette allocation résulte de la suppression du fonds — art. 60.02.A — de la section particulière et de l'A.B. 41.02 qui en était le crédit d'alimentation.

Engagements :

Crédits 1991 ajustés	F	220 000 000
Autorisations nouvelles 1992		100 000 000

Ordonnancements :

Crédits 1991 ajustés	F	220 000 000
Autorisations nouvelles 1992		180 000 000

A.B. 34.05. — *Remboursement coût de la coproduction de 44 avions F 16.*

Engagements :

Engagements 1990 et antérieurs	F	2 935 000 000
Crédits 1991 ajustés		—
Autorisations nouvelles 1992		—

Ordonnancements :

Ordonnancements 1990 et antérieurs	F	2 897 295 989
Crédits 1991 ajustés		—
Autorisations nouvelles 1992		—

A.B. 41.01. — *Participation dans les frais de fonctionnement de l'O.B.C.E.*

Le budget de l'Office sera publié en annexe séparée.

**52. Direction générale
de la Chancellerie et du Contentieux**

52/0 — SUBSISTANCE

B.A. 32.01. — *Toelagen of andere tegemoetkomingen ten bezwarende of kosteloze titel aan Belgische instellingen, nationale beroepsverenigingen, nationale verenigingen van bedrijven en Belgische Kamers van Koophandel in het buitenland ter bevordering van de export.*

Deze allocatie vloeit voort uit de schrapping van het fonds — art. 60.02.A — van de afzonderlijke sectie en van de B.A. 41.02 die er het stijvingskrediet van was.

Vastleggingen :

Aangepaste kredieten 1991	F	220 000 000
Nieuwe machtigingen 1992		100 000 000

Ordonnancerings :

Aangepaste kredieten 1991	F	220 000 000
Nieuwe machtigingen 1992		180 000 000

B.A. 34.05. — *Terugbetaling kosten van coproductie van 44 vliegtuigen F 16.*

Vastleggingen :

Vastleggingen 1990 en vroegere	F	2 935 000 000
Aangepaste kredieten 1991		—
Nieuwe machtigingen 1992		—

Ordonnancerings :

Ordonnancerings 1990 en vroegere	F	2 897 295 989
Aangepaste kredieten 1991		—
Nieuwe machtigingen 1992		—

B.A. 41.01. — *Deelneming in de werkingskosten van de B.D.B.H.*

De begroting van de Dienst zal in een afzonderlijke bijlage gepubliceerd worden.

**52. Algemene directie
van de Kanselarij en der Betwiste Zaken**

52/0 — BESTAANSMIDDELEN

Moyens en personnel	1992	1991	1990	Bezetting in personeel
Organique	74	87	89	Organiek.
Non organique	2	13	13	Niet-organiek.
Totaux	76	100	102	Totaal.

COMMENTAIRE

Pour les A.B. 11.03, 11.04, 12.01 et 74.01 : voir « Justifications globales ».

COMMENTAAR

Voor de B.A. 11.03, 11.04, 12.01 en 74.01 : zie « Globale verantwoordingen ».

A.B. 32.01. — *Subsides ou autres interventions à titre onéreux ou gratuit aux organismes belges, aux associations professionnelles nationales, aux associations nationales d'entreprises et aux Chambres de Commerce belges à l'étranger, en vue d'assurer la promotion des exportations.*

Cette allocation résulte de la suppression du fonds — art. 60.02.A — de la section particulière et de l'A.B. 41.02 qui en était le crédit d'alimentation.

Engagements :

Crédits 1991 ajustés	F	220 000 000
Autorisations nouvelles 1992		100 000 000

Ordonnancements :

Crédits 1991 ajustés	F	220 000 000
Autorisations nouvelles 1992		180 000 000

A.B. 34.05. — *Remboursement coût de la coproduction de 44 avions F 16.*

Engagements :

Engagements 1990 et antérieurs	F	2 935 000 000
Crédits 1991 ajustés		—
Autorisations nouvelles 1992		—

Ordonnancements :

Ordonnancements 1990 et antérieurs	F	2 897 295 989
Crédits 1991 ajustés		—
Autorisations nouvelles 1992		—

A.B. 41.01. — *Participation dans les frais de fonctionnement de l'O.B.C.E.*

Le budget de l'Office sera publié en annexe séparée.

**52. Direction générale
de la Chancellerie et du Contentieux**

52/0 — SUBSISTANCE

B.A. 32.01. — *Toelagen of andere tegemoetkomingen ten bezwarende of kosteloze titel aan Belgische instellingen, nationale beroepsverenigingen, nationale verenigingen van bedrijven en Belgische Kamers van Koophandel in het buitenland ter bevordering van de export.*

Deze allocatie vloeit voort uit de schrapping van het fonds — art. 60.02.A — van de afzonderlijke sectie en van de B.A. 41.02 die er het stijvingskrediet van was.

Vastleggingen :

Aangepaste kredieten 1991	F	220 000 000
Nieuwe machtigingen 1992		100 000 000

Ordonnanceringen :

Aangepaste kredieten 1991	F	220 000 000
Nieuwe machtigingen 1992		180 000 000

B.A. 34.05. — *Terugbetaling kosten van coproductie van 44 vliegtuigen F 16.*

Vastleggingen :

Vastleggingen 1990 en vroegere	F	2 935 000 000
Aangepaste kredieten 1991		—
Nieuwe machtigingen 1992		—

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1990 en vroegere	F	2 897 295 989
Aangepaste kredieten 1991		—
Nieuwe machtigingen 1992		—

B.A. 41.01. — *Deelneming in de werkingskosten van de B.D.B.H.*

De begroting van de Dienst zal in een afzonderlijke bijlage gepubliceerd worden.

**52. Algemene directie
van de Kanselarij en der Betwiste Zaken**

52/0 — BESTAANSMIDDELEN

Moyens en personnel	1992	1991	1990	Bezetting in personeel
Organique	74	87	89	Organiek.
Non organique	2	13	13	Niet-organiek.
Totaux	76	100	102	Totalen.

COMMENTAIRE

Pour les A.B. 11.03, 11.04, 12.01 et 74.01: voir « Justifications globales ».

COMMENTAAR

Voor de B.A. 11.03, 11.04, 12.01 en 74.01: zie « Globale verantwoordingen ».

52/1 — ORGANISMES INTERNATIONAUX

Moyens en personnel: inclus dans le programme 52/0.

COMMENTAIRE

A.B. 34.03. — *Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays.*

— Quote-part dans le budget de la Conférence de La Haye de Droit international privé Siège établi à La Haye.	F 1 220 000
— Contribution de la Belgique au Fonds des Nations Unies pour la lutte contre l'abus des drogues (U.N.F.D.A.C.) Siège établi à Genève.	1 018 000
— Participation dans les dépenses administratives et opérationnelles du Comité intergouvernemental pour les Migrations européennes (C.I.M.E.) Siège établi à Genève.	30 045 000
Total . . . F	32 283 000

52/2 — AIDE HUMANITAIRE

Moyens en personnel: inclus dans le programme 52/0.

53. Direction générale de la Politique

53/0 — SUBSISTANCE

52/1 — INTERNATIONALE INSTELLINGEN

Bezetting in personeel: begrepen in het programma 52/0.

COMMENTAAR

B.A. 34.03. — *Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen.*

— Aandeel in de begroting van de Conferentie van Den Haag van het Internationaal Privaatrecht Zetel gevestigd te Den Haag.	F 1 220 000
— Bijdrage van België in het Fonds der Verenigde Naties tot bestrijding van het misbruik van drugs (U.N.F.D.A.C.) Zetel gevestigd te Genève.	1 018 000
— Aandeel in de administratieve en operationele uitgaven van de Intergouvernementale Commissie voor de Europese Migratie (I.C.E.M.) Zetel gevestigd te Genève.	30 045 000
Totaal . . . F	32 283 000

52/2 — HUMANITAIRE HULP

Bezetting in personeel: begrepen in het programma 52/0.

53. Algemene Directie van de Politiek

53/0 — BESTAANSMIDDELEN

Moyens en personnel	1992	1991	1990	Bezetting in personeel
Organique	88	99	101	Organiek.
Non organique	6	19	19	Niet-organiek.
Totaux	94	118	120	Totalen.

COMMENTAIRE

Pour toutes ces A.B., voir « Justifications globales ».

53/1 — POLITIQUE ETRANGERE

Moyens en personnel: inclus dans le programme 53/0.

COMMENTAIRE

11. Divers.

A.B. 34.01. — *Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays.*

— Quote-part dans le budget international des organismes civils du Traité de l'Atlantique-Nord Siège établi à Evere.	F 137 800 000 (8 400 000)
---	------------------------------

COMMENTAAR

Voor deze B.A., zie « Globale verantwoordingen ».

53/1 — BUITENLANDS BELEID

Bezetting in personeel: begrepen in het programma 53/0.

COMMENTAAR

11. Diversen.

B.A. 34.01. — *Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen.*

— Aandeel in de internationale begroting der Burgerlijke Organismen van het Noord-Atlantisch Verdrag Zetel gevestigd te Evere.	F 137 800 000 (8 400 000)
---	------------------------------

A.B. 34.03. — *Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays.*

— Quote-part dans le budget du Bureau international de la Cour permanente d'Arbitrage F	153 000
Siège établi à La Haye.	
— Quote-part dans les frais de l'Organisation des Nations Unies	382 300 000
Siège établi à New York.	
— Contribution de la Belgique à l'installation et au fonctionnement d'un Centre d'Information de l'Organisation des Nations Unies à Bruxelles	2 072 000
— Contribution aux frais de l'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture (F.A.O.)	139 300 000
Siège établi à Rome.	
— Contribution de la Belgique au financement des forces armées des Nations Unies au Liban (F.I.N.U.L.)	59 900 000
Siège établi à New York.	
— Contribution de la Belgique au financement d'une force des Nations Unies chargée d'observer le désengagement (F.N.U.O.D.)	16 200 000
Siège établi à New York.	
— Contribution de la Belgique au financement des forces armées des Nations Unies à Chypre	10 000 000
Siège établi à New York.	
— Contribution de la Belgique à la Convention internationale pour l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale	90 000
Siège établi à New York.	
— Quote-part dans le budget de l'Organisation des Nations Unies pour le Développement industriel (O.N.U.D.I.)	37 025 000
Siège établi à Vienne.	
— Quote-part dans les dépenses communes du Conseil de l'Europe	120 000 000
Siège établi à Strasbourg.	
— Quote-part dans le budget de l'Union de l'Europe occidentale	77 500 000
Siège établi à Londres.	
— Contribution de la Belgique à la Convention pour le maintien des richesses vivantes dans les eaux antarctiques (C.C.A.M.L.R.)	3 422 000
Siège établi à Canberra.	
— Quote-part de la Belgique dans le financement d'une mission de vérification des Nations Unies en Angola (U.N.A.V.E.M.)	18 750 000
Siège établi à New York.	
— Contribution de la Belgique au Réseau coopératif européen pour les énergies rurales (R.E.U.R.)	180 000
Siège établi à Rome.	
— Quote-part de la Belgique dans le financement du «Groupe d'observateurs des Nations Unies en Amérique centrale» (O.N.U.C.A.)	32 400 000
Siège établi à New York.	
— Quote-part de la Belgique dans le financement du «Groupe d'observateurs des Nations Unies au Salvador» (O.N.U.S.A.L.)	12 100 000
Siège établi à New York.	

B.A. 34.03. — *Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen.*

— Aandeel in de begroting van het Internationaal Bureau van het Permanente Hof van Arbitrage F	153 000
Zetel gevestigd te Den Haag.	
— Aandeel in de kosten van de Organisatie der Verenigde Naties	382 300 000
Zetel gevestigd te New York.	
— Bijdrage van België in de installatie en de werking van een Voorlichtingscentrum van de Organisatie der Verenigde Naties te Brussel	2 072 000
— Aandeel in de kosten van de Voedsel- en Landbouworganisatie der Verenigde Naties (F.A.O.)	139 300 000
Zetel gevestigd te Rome.	
— Bijdrage van België in de financiering van de V.N.-strijdkrachten in Libanon (F.I.N.U.L.)	59 900 000
Zetel gevestigd te New York.	
— Bijdrage van België in de financiering van een krijgsmacht van de Verenigde Naties belast met het waarnemen van de ontruiming (F.N.U.O.D.)	16 200 000
Zetel gevestigd te New York.	
— Bijdrage van België in de financiering van de V.N.-strijdkrachten op Cyprus	10 000 000
Zetel gevestigd te New York.	
— Bijdrage van België tot de Internationale Conventie voor de uitbanning van alle vormen van rassendiscriminatie	90 000
Zetel gevestigd te New York.	
— Aandeel in de begroting van de Organisatie van Verenigde Naties voor de Industriële Ontwikkeling (O.N.U.D.I.)	37 025 000
Zetel gevestigd te Wenen.	
— Aandeel in de gemeenschappelijke kosten van de Raad van Europa	120 000 000
Zetel gevestigd te Straatsburg.	
— Aandeel in de begroting van de Westeuropese Unie	77 500 000
Zetel gevestigd te Londen.	
— Bijdrage van België tot de Conventie inzake de instandhouding van de levende rijkdommen in de Antarctische wateren (C.C.A.M.L.R.)	3 422 000
Zetel gevestigd te Canberra.	
— Aandeel van België in de financiering van een controle-zending van de Verenigde Naties in Angola (U.N.A.V.E.M.)	18 750 000
Zetel gevestigd te New York.	
— Bijdrage van België aan le «Réseau coopératif européen pour les énergies rurales» (R.E.U.R.)	180 000
Zetel gevestigd te Rome.	
— Aandeel van België in de financiering van de «Groep waarnemers van de Verenigde Naties in Centraal Amerika» (O.N.U.C.A.)	32 400 000
Zetel gevestigd te New York.	
— Aandeel van België in de financiering van de «Groep waarnemers van de Verenigde Naties in Salvador» (O.N.U.S.A.L.)	12 100 000
Zetel gevestigd te New York.	

— Quote-part de la Belgique dans le financement de la mission des Nations Unies chargée du référendum au Sahara Occidental (M.I.N.U.R.S.O.) F	50 000 000
Siège établi à New York.	
— Quote-part de la Belgique dans le financement de la mission préparatoire des Nations Unies au Cambodge (U.N.A.M.I.C.) . . .	15 000 000
Siège établi à New York.	
— Quote-part de la Belgique dans le financement de l'Autorité provisoire des Nations Unies au Cambodge (U.N.T.A.C.) . . .	400 000 000
Siège établi à New York.	
— Quote-part de la Belgique dans le financement des Forces de protection des Nations Unies en Yougoslavie (F.O.R.P.R.O.N.U.)	175 000 000
Siège établi à New York.	
— Quote-part de la Belgique dans le financement de la mission d'observation des Nations Unies à la frontière entre l'Irak et le Koweït (U.N.I.K.O.M.)	45 000 000
Siège établi à New York.	
— Quote-part de la Belgique dans le financement de la Force de police des Nations Unies en Irak (U.N.G.C.I.)	15 000 000
Siège établi à New York.	
Total . . . F	1 611 392 000
	(2 200 000)

53/2 — POLITIQUE SCIENTIFIQUE

Moyens en personnel: inclus dans le programme 53/0.

COMMENTAIRE

21. Divers.

A.B. 34.01. — *Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays.*

— Quote-part dans le budget international des organismes civils du Traité de l'Atlantique Nord F	29 400 000
Siège établi à Evre.	

A.B. 34.03. — *Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays.*

— Quote-part dans le budget de l'Organisation de Coopération et de Développement économique (O.C.D.E.) F	10 600 000
— Quote-part dans le budget de l'Agence internationale de l'Energie atomique (A.I.E.A.)	72 000 000
— Contribution de la Belgique au Fonds de l'Environnement des Nations Unies . . .	11 000 000
— Quote-part de la Belgique dans le budget de l'Organisation hydrographique internationale (O.H.I.) à Monaco	900 000
Total . . . F	94 500 000

— Aandeel van België in de financiering van de missie van de Verenigde Naties voor het referendum in de Westelijke Sahara (M.I.N.U.R.S.O.) F	50 000 000
Zetel gevestigd te New York.	
— Aandeel van België in de financiering van de voorbereidingsmissie van de Verenigde Naties in Kambodja (U.N.A.M.I.C.) . . .	15 000 000
Zetel gevestigd te New York.	
— Aandeel van België in de financiering van het overgangsbestuur van de Verenigde Naties in Kambodja (U.N.T.A.C.)	400 000 000
Zetel gevestigd te New York.	
— Aandeel van België in de financiering van de beschermingsmacht van de Verenigde Naties in Joegoslavië (F.O.R.P.R.O.N.U.) . . .	175 000 000
Zetel gevestigd te New York.	
— Aandeel van België in de financiering van de waarnemersmissie van de Verenigde Naties aan de grens tussen Irak en Koeweït (U.N.I.K.O.M.)	45 000 000
Zetel gevestigd te New York.	
— Aandeel van België in de financiering van de Wachtersgroep van de Verenigde Naties in Irak (U.N.G.C.I.)	15 000 000
Zetel gevestigd te New York.	
Totaal . . . F	1 611 392 000
	(2 200 000)

53/2 — WETENSCHAPSBELEID

Bezetting in personeel: begrepen in het programma 53/0.

COMMENTAAR

21. Diversen.

B.A. 34.01. — *Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen.*

— Aandeel in de internationale begroting der Burgerlijke Organismen van het Noord-Atlantisch Verdrag F	29 400 000
Zetel gevestigd te Evre.	

B.A. 34.03. — *Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen.*

— Bijdrage in de begroting van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (O.E.S.O.) F	10 600 000
— Bijdrage in de begroting van het Internationale Agentschap voor Kernenergie (A.I.E.A.)	72 000 000
— Bijdrage van België in het Fonds voor Leefmilieu van de Verenigde Naties	11 000 000
— Bijdrage van België in de begroting van de « International Hydrographic Organisation » (I.H.O.) te Monaco	900 000
Totaal . . . F	94 500 000

53/3 — COOPERATION

Moyens en personnel: inclus dans le programme 53/0.

COMMENTAIRE

31. Divers.

A.B. 34.17. — *Coopération en matière de formation spéciale de ressortissants du Zaïre, Rwanda et Burundi.*

Le crédit sollicité doit couvrir les allocations de bourses et les indemnités qui leur sont accessoires, ainsi que les frais de voyage, d'écologie, de documentation et d'encadrement des boursiers.

53/4 — AIDE HUMANITAIRE

Moyens en personnel: inclus dans le programme 53/0.

55. Europe 1992

55/0 — SUBSISTANCE

COMMENTAIRE

Néant.

53/3 — SAMENWERKING

Bezetting in personeel: begrepen in het programma 53/0.

COMMENTAAR

31. Diversen.

B.A. 34.17. — *Bijstand inzake bijzondere opleiding van onderhorigen uit Zaïre, Rwanda en Burundi.*

Het aangevraagde krediet moet de toekenning van beurzen en de daarbij horende vergoedingen dekken, evenals de reis- en opleidingskosten, de uitgaven voor documentatie en de begeleiding van de bursalen.

53/4 — HUMANITAIRE HULP

Bezetting in personeel: begrepen in het programma 53/0.

55. Europa 1992

55/0 — BESTAANSMIDDELEN

COMMENTAAR

Nihil.

JUSTIFICATIONS GLOBALES

TABLEAU DE SYNTHESE DES MOYENS DE SUBSISTANCE

(En millions de francs)

Divisions organiques et programmes — Organisatieafdelingen en programma's	Dépenses de personnel — Personeelsuitgaven			
	A.B. — B.A. 11.03 + 03.01	A.B. — B.A. 11.04	A.B. — B.A. 11.05 + 82.01	Sous-total — Sub-totaal
(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (2) + (3) + (4)
40. Secrétariat général et services rattachés. — <i>Secretariaat-Generaal en aangehechte diensten</i> :				
40/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	14,5	2,0	—	16,5
41. Direction générale des Services généraux et Direction d'administration de l'Information et de la Documentation. — <i>Algemene Directie der Algemene Diensten en Bestuursdirectie Voorlichting en Documentatie</i> :				
41/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	357,4	57,5 (5,1)	2,2	417,1 (5,1)
51. Administration du Commerce extérieur. — <i>Bestuur van de Buitenlandse Handel</i> :				
51/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	67,2	20,0	—	87,2
52. Direction générale de la Chancellerie et du Contentieux. — <i>Algemene Directie van de Kanselarij en der Betwiste Zaken</i> :				
52/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	58,2	30,1	—	88,3
53. Direction générale de la Politique. — <i>Algemene Directie van de Politiek</i> :				
53/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	81,3	41,1	—	122,4
55. Europe 1992. — <i>Europa 1992</i> :				
55/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	—	—	—	—
Total. — <i>Totaal</i>	578,6	150,7 (5,1)	2,2	731,5 (5,1)
41/3 — Postes diplomatiques et consulaires (appui logistique, subsistance). — <i>Diplomatieke en Consulaire Posten (logistieke steun, bestaansmiddelen)</i>	1 041,3	1 520,2 (105,4)	—	2 561,5 (105,4)
Total général. — <i>Algemeen totaal</i>	1 619,9	1 670,9 (110,5)	2,2	3 293,0 (110,5)

GLOBALE VERANTWOORDINGEN

SYNOPTISCHE TABEL VAN DE BESTAANSMIDDELEN

(In miljoenen frank)

Dépenses de fonctionnement — Werkingskosten					Total — Totaal
A.B. — B.A. 12.01 + (12.20)	A.B. — B.A. 12.07 + (12.29)	A.B. — B.A. 74.01	Sous-total — Sub-totaal	Divers — Diversen	
(6)	(7)	(8)	(9) = (6 + 7 + 8)	(10)	(11) = (5 + 9 + 10)
38,6	—	71,7	110,3	140,0	266,8
237,5 (0,3)	23,0	40,0 (1,3)	300,5 (1,6)	136,3 (15,2)	853,9
28,3	—	3,9	32,2	—	119,4
49,5	—	3,6	53,1	5,1 (0,6)	146,5
32,6	—	2,9	35,5	—	157,9
—	—	2,0	2,0	63,0 (0,4)	65,0 (0,4)
386,5 (0,3)	23,0	124,1 (1,3)	533,6 (1,6)	344,4 (16,2)	1 609,5 (22,9)
236,2 + 392,0 (9,8 + 53,3)	85,0 (15,5)	48,2 (4,5)	761,4 (83,1)	1 746,6 (11,8)	5 069,5 (200,3)
1 014,7 (63,4)	108,0 (15,5)	172,3 (5,8)	1 295,0 (84,7)	2 091,0 (28,0)	6 679,0 (223,2)

A.B. 11.03 et 11.04. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif, stagiaire temporaire et contractuel.*

B.A. 11.03 et 11.04. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast stagedoend statutair, tijdelijk en contractueel personeel.*

ADMINISTRATION CENTRALE

HOOFDBESTUUR

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,0896.)

(Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,0896.)

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Classification économique	1992		1991		1990		Economische classificatie
	11.03	11.04	11.03	11.04	11.03	11.04	
Salaire proprement dit	522,5	126,7 (5,1)	501,9 (6,1)	110,6	482,4 (12,3)	88,8	Eigenlijk loon.
dont:							waarvan:
— retenue veuves et orphelins . .	40,1	15,1	36,9	13,8	30,7	9,9	— afhouding weduwen en wezen.
— retenue sécurité sociale . . .	—	—	—	—	—	—	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition:</i>							<i>Samenstelling:</i>
Traitements barémiques	469,7	121,4	468,5	105,8	453,6	85,0	Baremabezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques	12,7	—	10,4	—	9,5	—	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Recrutements	20,0	—	7,1	—	4,4	—	Aanwervingen.
Allocations de fin d'année . . .	20,1	4,3	17,8	4,1	17,3	3,2	Eindejaarstoelage.
Réduction pour départs et mises à la pension	— 10,5	—	— 9,5	—	— 10,4	—	Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.
Allocations pour fonctions supérieures et spéciales	—	—	0,4	—	0,4	—	Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies.
Allocations de foyer et de résidence	2,9	1,0	2,8	0,7	2,8	0,6	Haard- en standplaatstoelagen.
Agents en mobilité	4,0	—	4,4	—	4,8	—	Personeelsleden in mobiliteit.
Allocations directes	31,2	10,3	25,3	9,4	25,1	7,0	Directe toelagen.
<i>Décomposition:</i>							<i>Samenstelling:</i>
Pécule de vacances	26,9	9,3	20,6	8,3	20,5	6,1	Verlofgeld.
Allocations familiales	4,1	0,9	4,5	1,0	4,4	0,8	Kinderbijslagen.
Retenue forfaitaire aux allocations familiales	— 0,5	— 0,2	— 0,5	— 0,2	— 0,5	— 0,1	Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	0,4	0,2	0,4	0,2	0,4	0,1	Geboortetoelagen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . .	0,3	0,1	0,3	0,1	0,3	0,1	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten.
Contributions patronales:							Werkgeversbijdragen:
— aux assurances sociales . . .	17,3	13,2	17,3	13,3	17,8	11,2	— aan sociale verzekeringen.
Allocations généralement quelconques	7,6	0,5	7,6	0,5	8,1	0,3	Allerhande toelagen.
Totaux généraux	578,6	150,7 (5,1)	552,1 (6,1)	133,8	533,4 (12,3)	107,3	Algemene totalen.

A.B. 11.03. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire.*B.A. 11.03. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast en stagedoend statutair personeel.*

POSTES DIPLOMATIQUES ET CONSULAIRES

DIPLOMATIEKE EN CONSULAIRE POSTEN

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,0896.)

(Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,0896.)

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
Salaire proprement dit	883,5	839,7	791,9	Eigenlijk loon.
dont :				waarvan :
— retenue veuves et orphelins	65,0	62,9	57,5	— afhouding weduwen en wezen.
— retenue sécurité sociale	22,1	21,4	19,5	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	824,0	807,6	750,6	Baremabezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques	31,0	34,8	29,1	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Recrutements	24,1	31,1	34,7	Aanwervingen.
Allocations de fin d'année	28,0	28,3	24,5	Eindejaarstoelage.
Réduction pour départs et mises à la pension	- 24,6	- 63,0	- 47,5	Vermindering wegens uitdiensttredingen en pensioenstellingen.
Allocations pour fonctions supérieures et spéciales	—	—	—	Toelagen voor de uitoefening van hogere bijzondere functies.
Allocations de foyer et de résidence	1,0	0,9	0,5	Haard- en standplaatstoelagen.
Agents en mobilité	—	—	—	Personeelsleden in mobiliteit.
Allocations directes	147,3	140,2	135,4	Directe toelagen.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances	9,3	8,5	9,1	Verlofgeld.
Allocations familiales	89,9	87,7	86,1	Kinderbijslagen.
Retenue forfaitaire aux allocations familiales	- 3,4	- 3,7	- 3,4	Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	1,7	1,6	1,6	Geboortetoelagen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	2,3	2,2	2,2	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenisniskosten.
Indemnité de logement et de transfert des agents de la carrière du Service extérieur et de la carrière de Chancellerie adjoints à l'Administration centrale	38,9	35,9	32,7	Huisvestings- en verplaatsingsvergoeding van de agenten van de carrière Buitenlandse Dienst en van de Kanselarijcarrière bijgevoegd aan het Hoofdbestuur.
Indemnité d'installation des agents de la carrière du Service extérieur	8,6	8,0	7,1	Installatievergoeding van de agenten van de Buitenlandse Dienst.
Contributions patronales :				Werkgeversbijdragen :
— aux assurances sociales	10,5	10,1	9,0	— aan sociale verzekeringen.
Allocations générales quelconques	—	—	—	Allerhande toelagen.
Totaux généraux	1 041,3	990,0	936,3	Algemene totalen.

A.B. 11.04. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel auxiliaire des postes diplomatiques et consulaires.*

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,0896.)

(En millions de francs)

B.A. 11.04. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen van het hulppersoneel van de diplomatieke en consulaire posten.*

(Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,0896.)

(In miljoenen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
Salaire proprement dit	1 014,5 (105,4)	987,6 (98,6)	872,0 (100,8)	Eigenlijk loon.
dont :				waarvan :
— retenue veuves et orphelins	—	—	—	— afhouding weduwen en wezen.
— retenue sécurité sociale	—	—	—	— werknemersbijdrage sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	850,0	831,7	736,6	Barema bezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques	120,9	112,7	97,6	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Recrutements	—	—	—	Aanwervingen.
Allocations de fin d'année	43,6	43,2	37,8	Eindejaarstoelage.
Réduction pour départs et mises à la pension	—	—	—	Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.
Allocations pour fonctions supérieures et spéciales	—	—	—	Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies.
Allocations de foyer et de résidence	—	—	—	Haard- en standplaatstoelagen.
Agents en mobilité	—	—	—	Personeelsleden in mobiliteit.
Allocations directes	410,9	397,7 (64,8)	349,4 (37,6)	Directe toelagen.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances	25,6	22,8	19,4	Verlofgeld.
Allocations familiales	25,1	24,6	21,0	Kinderbijslagen.
Retenue forfaitaire aux allocations familiales	—	—	—	Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	—	—	—	Geboortetoelagen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	—	—	—	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis-kosten.
Indemnité d'expatriation	360,2	350,3	309,0	Expatriatievergoedingen.
Contributions patronales :				Werkgeversbijdragen :
— aux assurances sociales	94,8	70,8 (10,2)	61,7 (12,1)	— aan sociale verzekeringen.
Allocations générales quelconques	—	—	—	Allerhande toelagen.
Totaux généraux	1 520,2 (105,4)	1 456,1 (173,6)	1 283,1 (150,5)	Algemene totalen.

— Indemnités de poste.

— Postvergoedingen.

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
Allocations directes :				Directe toelagen :
Décomposition des dépenses :				Samenstelling der uitgaven :
Indemnités de poste des agents de la carrière du Service extérieur	772,5	753,4	691,8	Postvergoedingen van de agenten van de carrière van de Buitenlandse Dienst.
Indemnités de poste des agents de la carrière de Chancellerie	208,4	212,2	194,7	Postvergoedingen van de agenten van de carrière van de Kanselarij.
Indemnités de gérance des agents de la carrière du Service extérieur	19,1	18,6	17,0	Waarnemingsvergoedingen van de agenten van de Buitenlandse Dienst.
Totaux	1 000,0 (11,8)	984,2 (11,6)	903,5 (22,8)	Totalen.

A.B. 12.01. — Dépenses permanentes pour achats de biens et de services non durables.

B.A. 12.01. — Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

A.B. 12.01.1. — Honoraires des avocats et médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunérations d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers.

B.A. 12.01.1. — Erelonen van advokaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Administration — Bestuur	Honoraires avocats — Erelonen advocaten	Honoraires experts — Erelonen deskund.	Frais garde — Bewakings- kosten	Frais copie — Kopieer- kosten	Traduction — Vertaling	Prestations tiers — Prestaties van derden	Frais justice — Gerechts- kosten	Totaux — Totalen
Secrétariat général. — Secretariaat-Generaal	—	28 500	—	—	—	—	—	28 500
Administration centrale. — Hoofdbestuur	1 500	—	5 400	2 700	2 950	1 300	190	14 040
Postes diplomatiques et consulaires. — Diplomatieke en consulaire posten	7 000	2 000	—	—	—	—	—	9 000

A.B. 12.01.2. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exception des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.*

(En milliers de francs)

Administrations ou services — Administraties of diensten	Eau — Water	Entretien locaux, mobilier et machines — Onderhoud lokalen, meubilair, materieel en machines	Produits d'entretien — Onderhouds-producten	Frais de bureau — Bureau-onkosten	Transport — Vervoer	Impôts, redevances et petites dépenses d'adm. — Belast., retributies en kleine bestuurs-uitgaven	Habillement O.C.F. — Kleding C.B.B.	Formation professionnelle — Beroeps-scholing	Entretien véhicules — Onderhoud wagen	Totaux — Totalen
Secrétariat général. — <i>Secretariaat Generaal</i>	—	4 725	—	665	950	—	—	—	—	6 340
Services généraux. — <i>Algemene diensten:</i>										
— Administration centrale. — <i>Hoofdbestuur</i>	2 100	46 000	800	60 380	46 900	22 800	1 140	13 300	1 140	194 560
— Postes diplomatiques (*). — <i>Diplomatieke posten (*)</i>	—	—	—	41 900	—	—	—	—	4 650	46 550
Administration Commerce extérieur. — <i>Bestuur Buitenlandse Handel</i>	—	5 900	—	3 300	8 600	—	—	—	—	17 800
Chancellerie. — <i>Kanselarij</i>	—	6 300	—	30 800	7 800	—	—	—	—	44 900
Politique. — <i>Politiek</i>	—	7 700	—	2 600	9 500	—	—	—	—	19 800

(*) Pour les autres frais de fonctionnement des postes diplomatiques et consulaires: voir justification 41/3 — art. 12.20.

A.B. 12.01.3. — *Dépenses de consommation énergétique: mazout, gaz, essence, électricité, charbon.*

— *Administration centrale.*

Le crédit de 28,7 millions de francs se décompose comme suit:

Mazout/l	F	500 000
P.U.		6,6
Crédits		3 300 000
Gas/m ³		900 000
P.U.		8,9
Crédits		8 010 000
Electricité/kWh		5 000 000
P.U.		3,2
Crédits		16 000 000
Essence/l		45 000
P.U.		29,1
Crédits		1 310 000
Total	F	28 620 000

— *Postes diplomatiques et consulaires.*

Mazout et charbon	F	15 600 000
Gaz et électricité		15 700 000
Essence		5 350 000
Total	F	36 650 000

B.A. 12.01.2. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten: bureaunkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kleidij en andere kleine bestuursuitgaven.*

(In duizendtallen frank)

(*) Voor de andere werkingskosten van de diplomatieke en consulaire posten: zie verantwoording 41/3 — art. 12.20.

B.A. 12.01.3. — *Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen.*

— *Hoofdbestuur.*

Het krediet van 28,7 miljoen frank is als volgt uitgesplitst:

Stookolie/l	F	500 000
E.P.		6,6
Kredieten		3 300 000
Gas/m ³		900 000
E.P.		8,9
Kredieten		8 010 000
Elektriciteit/kWh		5 000 000
E.P.		3,2
Kredieten		16 000 000
Benzine/l		45 000
E.P.		29,1
Kredieten		1 310 000
Totaal	F	28 620 000

— *Diplomatieke en consulaire posten.*

Stookolie en kolen	F	15 600 000
Gas en elektriciteit		15 700 000
Benzine		5 350 000
Totaal	F	36 650 000

A.B. 12.01.4. — *Location d'équipements informatiques.*

Location de matériel mécanographique destiné aux divers services du département.

Crédit 1992: 2,2 millions de francs.

A.B. 12.01.5. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).*

(En milliers de francs)

Administrations ou services — Administraties of diensten	Indemnités kilo- métriques — Kilo- meter- vergoeding	Voyages de service — Dienst- reizen	Déplace- ments — Verplaat- singen	Retours en congé — Terugkeer met verlof	Frais de garde- meubles — Kosten voor het bewaren van meubels in opslag- plaatsen	Abonne- ments sociaux — Sociale abonne- menten	Allocations exception- nelles — Buiten- gewone toelagen	Session annuelle O.N.U. — Jaarlijkse vergadering O.V.N.	Autres dépenses — Andere uitgaven	Totaux — Totalen
Secrétariat général. — <i>Secretariaat-Generaal</i>	—	2 400	—	—	—	—	1 040	—	—	3 440
Services généraux. — <i>Algemene diensten</i> :										
— Administration centrale. — Hoofdbestuur	—	8 100	—	—	—	5 900	3 300	—	500	17 800
— Postes diplomatiques — <i>Diplo- matieke posten</i>	1 000	—	90 000	43 000	6 500	—	—	3 500	—	144 000
Administration Commerce exté- rieur. — <i>Bestuur Buitenlandse Handel</i>	—	8 100	—	—	—	—	400	—	—	8 500
Chancellerie. — <i>Kanselarij</i>	—	2 300	—	—	—	—	500	—	—	2 800
Politique. — <i>Politiek</i>	—	9 500	—	—	—	—	1 000	—	—	10 500

A.B. 12.06. — *Loyers des biens immobiliers.*

— *Postes diplomatiques et consulaires.*

Crédit 1992 F 312 000 000

A.B. 12.07. — *Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.*

Le crédit de 23,0 millions de francs est destiné à la remise en état des locaux de l'Administration centrale, du Palais d'Egmont, du Château du Stuyvenberg, du domaine du Val-Duchesse et du Prieuré, ainsi qu'aux travaux d'adaptation pour le système informatique Belextel.

Voir également pour les postes diplomatiques et consulaires, l'article 12.29 repris au programme 3 de la division organique 41.

B.A. 12.01.4. — *Huur van informatica-uitrustingen.*

Huur van mechanografisch materieel bestemd voor de verschillende diensten van het departement.

Krediet 1992: 2,2 miljoen frank.

B.A. 12.01.5. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de ver-
voerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de
bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale
abonnements).*

(In duizendtallen frank)

B.A. 12.06. — *Huur van onroerende goederen.*

— *Diplomatieke en consulaire posten.*

Krediet 1992 F 312 000 000

B.A. 12.07. — *Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.*

Het krediet van 23,0 miljoen frank is bestemd tot het in orde brengen van de lokalen van het Hoofdbestuur, het Egmontpaleis, het Stuyvenbergkasteel, het domein van het Hertoginnedal en de Priorij, evenals voor aanpassingswerken aan het informatie-systeem Belextel.

Voor de diplomatieke en consulaire posten wordt verwezen naar het artikel 12.29 opgenomen in het programma 3 van de organieke afdeling 41.

A.B. 74.01. — *Dépenses pour l'acquisitions de biens meubles durables.*

B.A. 74.01. — *Uitgaven van de aankoop van duurzame roerende goederen.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Administration — Bestuur	Matériel, machines informatique — Materieel, machines informatica	Mobilier — Meubilair	Moyens de transport — Vervoer- middelen	Totaux — Totalen
Secrétariat général. — <i>Secretariaat-Generaal</i>	51 700	20 000	—	71 700
Services généraux. — <i>Algemene Diensten</i> :				
— Administration centrale. — <i>Hoofdbestuur</i>	31 600	6 500	1 900	40 000
— Postes diplomatiques et consulaires. — <i>Diplomatieke en consulaire posten</i>	15 000	17 000	16 200	48 200
Administration Commerce extérieur. — <i>Bestuur Buiten- landse Handel</i>	3 400	500	—	3 900
Chancellerie. — <i>Kanselarij</i>	3 100	500	—	3 600
Politique. — <i>Politiek</i>	2 400	500	—	2 900
Europe 1992. — <i>Europa 1992</i>	1 000	1 000	—	2 000

SECTION PARTICULIERE(concerne la justification
de l'ancienne section particulière)**Section I****Dépenses de l'Etat
sur ressources affectées****CHAPITRE I****FONDS ALIMENTS PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES**ART. 60.01.A. — *Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (arrêtés royaux des 18 avril 1967 et 24 octobre 1967) (pour mémoire: fonds supprimé — voir A.B. 51/12.31.01).*

(En millions de francs)

AFZONDERLIJKE SECTIE(betreft de verantwoording
van de gewezen afzonderlijke sectie)**Sectie I****Staatsuitgaven op inkomsten
met speciale bestemming****HOOFDSTUK I****FONDSSEN VOORNAMELIJK GESTIJFD
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN**ART. 60.01.A. — *Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie (koninklijke besluiten van 18 april 1967 en 24 oktober 1967) (pro memorie: afgeschaft fonds — zie B.A. 51/12.31.01).*

(In miljoenen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	602,1	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
377 Recettes fiscales affectées	—	—	—	Toegewezen fiscale ontvangsten . . . 377
461 Transferts du pouvoir central (A.B. 41.05, Titre I du budget)	—	—	1 309,2	Overdrachten van de centrale overheid (B.A. 41.05, Titel I van de begroting). 461
312 Remboursements	—	—	3,7	Terugbetalingen 312
Totaux solde et recettes	—	—	1 915,0	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
312 Subsidies — intérêts — Commerce extérieur	—	—	1 553,5	Toelagen — interesten — Buitenlandse Handel. 312
Totaux des dépenses	—	—	1 553,7	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	361,5	Nieuw saldo 950

Exécution des arrêtés royaux n° 6 du 18 avril 1967 et n° 51 du 24 octobre 1967 pris en application de la loi du 31 mars 1967 attribuant certains pouvoirs au Roi en vue d'assurer la relance économique, l'accélération de la reconversion régionale et la stabilisation de l'équilibre budgétaire.

Uitvoering van de koninklijke besluiten nr. 6 van 18 april 1967 en nr. 51 van 24 oktober 1967 genomen in toepassing van de wet van 31 maart 1967 tot toekenning van bepaalde machten aan de Koning teneinde de economische heropleving, de bespoediging van de regionale reconversie en de stabilisatie van het begrotingsevenwicht te verzekeren.

ART. 60.02.A. — *Fonds du Commerce extérieur (art. 5 de la loi du 24 mars 1954)* (pour mémoire: fonds supprimé — voir A.B. 51/12.32.01).

ART. 60.02.A. — *Fonds van de Buitenlandse Handel (art. 5 van de wet van 24 maart 1954)* (pro memorie: afgeschaft fonds — zie B.A. 51/12.32.01).

(En millions de francs)				(In miljoenen frank)	
Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie	
990 Solde reporté	—	—	45,2	Overgedragen saldo	990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>	
461 Transferts du pouvoir central (A.B. 41.02 du budget)	—	—	100,0	Overdrachten van de centrale overheid (B.A. 41.02 van de begroting). 461	
867 Remboursements de prêts par des entreprises privées	—	—	—	Terugbetalingen van leningen door privé-bedrijven. 867	
Totaux solde et recettes	—	—	145,2	Totaal saldo en ontvangsten.	
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>	
820 Non patrimoniales	—	—	104,3	Niet-patrimoniale	820
Totaux des dépenses	—	—	104,3	Totaal der uitgaven.	
950 Solde à nouveau	—	—	40,9	Nieuw saldo	950

Le Fonds du Commerce extérieur est destiné à aider les institutions publiques, groupements professionnels et les entreprises privées dans leurs efforts d'expansion commerciale à l'étranger. Cette aide se manifeste sous forme de subventions, prêts ou cautionnements à titre onéreux ou gratuit.

Het Fonds voor de Buitenlandse Handel is bestemd om de Belgische openbare instellingen, beroepsgroeperingen of private ondernemingen te helpen in de inspanning voor handelsexpansie in het buitenland. Deze hulp gebeurt onder de vorm van toelagen, leningen of borgstellingen onder bezwarende of kosteloze titel.

ART. 60.04.A. — *Fonds d'assistance pour la formation technique et administrative en vue de promouvoir la réalisation de projets d'exportations* (pour mémoire: fonds supprimé suite à la disparition de sa raison d'être).

ART. 60.04.A. — *Hulpfonds voor technische en administratieve opleiding ter bevordering van de realisatie van exportprojecten* (pro memorie: afgeschaft wegens het wegvallen van zijn bestaansredenen).

(En millions de francs)				(In miljoenen frank)	
Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie	
990 Solde reporté	—	—	16,1	Overgedragen saldo	990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>	
080 Recettes en provenance du Fonds de soutien conjoncturel	—	—	—	Ontvangsten van het Fonds voor ondersteuning van de conjunctuur. 080	
Totaux solde et recettes	—	—	16,1	Totaal saldo en ontvangsten.	
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>	
343 Transferts de revenus à l'étranger	—	—	—	Inkomensoverdrachten aan het buitenland. 343	
Totaux des dépenses	—	—	—	Totaal der uitgaven.	
950 Solde à nouveau	—	—	16,1	Nieuw saldo	950

Transfert du Fonds de soutien conjoncturel inscrit au budget du Premier Ministre (exécution de l'art. 3 de l'arrêté royal du 10 juillet 1972).

Transfer van het Fonds voor ondersteuning van de conjunctuur ingeschreven op de begroting van de Eerste Minister (uitvoering van art. 3 van het koninklijk besluit van 10 juli 1972).

ART. 60.06.A. — Fonds constitué en application de l'article 2 de la loi du 16 juillet 1976 portant ratification du Protocole entre le Royaume de Belgique et la République du Zaïre, portant règlement de l'indemnisation des biens zaïrianisés ayant appartenu à des personnes physiques belges et de l'échange de lettres y relatives et destiné à l'exécution de l'article 4, troisième alinéa, de ce Protocole (pour mémoire: fonds supprimé — voir A.B. 53/31.33.11).

(En millions de francs)

Classification économique	1992	1991	1990
990 Solde reporté	—	—	60,7
<i>Recettes:</i>			
080 Transferts du pouvoir central (A.B. 33.11 du budget)	—	—	—
Totaux solde et recettes	—	—	60,7
<i>Dépenses:</i>			
030 Non patrimoniales	—	—	—
Totaux des dépenses	—	—	—
950 Solde à nouveau	—	—	60,7

Fonds alimenté par l'Etat belge.

ART. 60.07.A. — Fonds de compensation constitué en exécution de l'accord entre le Royaume de Belgique et la République du Zaïre résulté d'un échange de lettres datées du 28 mars 1976, aux termes duquel les montants dus par la Belgique au Zaïre suite à son engagement en faveur des anciens combattants de la guerre 1914-1918 et des invalides de la guerre 1940-1945, seront affectés, à due concurrence, à l'apurement des loyers dus par les autorités publiques zaïroises à des ressortissants belges (pour mémoire: fonds supprimé).

(En millions de francs)

Classification économique	1992	1991	1990
990 Solde reporté	—	—	100,3
<i>Recettes:</i>			
080 Transferts du pouvoir central (A.B. 33.12 du budget)	—	—	—
Totaux solde et recettes	—	—	100,3
<i>Dépenses:</i>			
030 Non patrimoniales	—	—	0,2
Totaux des dépenses	—	—	0,2
950 Solde à nouveau	—	—	100,1

Fonds alimenté par l'Etat belge.

ART. 60.06.A. — Fonds opgericht in uitvoering van artikel 2 van de wet van 16 juli 1976 houdende ratificatie van het Protocol tussen het Koninkrijk België en de Republiek Zaïre, houdende regeling van de vergoeding van gezairiseerde goederen die hebben toebehoord aan Belgische onderdanen en van de daarop betrekking hebbende uitwisselingen van brieven en bestemd tot uitvoering van artikel 4, derde alinea, van dit Protocol (pro memorie: afgeschaft fonds — zie B.A. 53/31.33.11).

(In miljoenen frank)

Economische classificatie	1992	1991	1990
Overgedragen saldo 990	—	—	60,7
<i>Ontvangsten:</i>			
Overdrachten van de centrale overheid (B.A. 33.11 van de begroting). 080	—	—	—
Totaal saldo en ontvangsten.	—	—	60,7
<i>Uitgaven:</i>			
Niet-patrimoniale 030	—	—	—
Totaal der uitgaven.	—	—	—
Nieuw saldo 950	—	—	60,7

Fonds gestijfd door de Belgische Staat.

ART. 60.07.A. — Compensatiefonds opgericht in uitvoering van het akkoord tussen het Koninkrijk België en de Republiek Zaïre voortvloeiend uit een uitwisseling van brieven van 28 maart 1976, volgens de termen van hetwelk de bedragen verschuldigd door België aan Zaïre ingevolge zijn verbintenis ten voordele van de oud-strijders van de oorlog 1914-1918 en van de invaliden van de oorlog 1940-1945, zullen aangewend worden, tot het gepaste bedrag, voor de aanzuivering van de huren verschuldigd door de openbare Zaïrese autoriteiten aan Belgische onderhorigen (pro memorie: afgeschaft fonds).

(In miljoenen frank)

Economische classificatie	1992	1991	1990
Overgedragen saldo 990	—	—	100,3
<i>Ontvangsten:</i>			
Overdrachten van de centrale overheid (B.A. 33.12 van de begroting). 080	—	—	—
Totaal saldo en ontvangsten.	—	—	100,3
<i>Uitgaven:</i>			
Niet-patrimoniale 030	—	—	0,2
Totaal der uitgaven.	—	—	0,2
Nieuw saldo 950	—	—	100,1

Fonds gestijfd door de Belgische Staat.

CHAPITRE II

FONDS DE REMPLOI
DE CREDITS BUDGETAIRES

ART. 63.01.A. — *Utilisation du produit de la vente de biens immobiliers sis à l'étranger, à l'achat, la construction et l'aménagement de biens de même nature destinés à servir, soit de résidences, soit de chancelleries des missions diplomatiques ou des postes consulaires belges* (pour mémoire: transformé en fonds organique — voir A.B. 41/33.83.06).

(En millions de francs)

Classification économique	1992	1991	1990
990 Solde reporté	—	—	85,6
<i>Recettes:</i>			
883 Vente de biens immeubles à l'étranger	—	—	—
Totaux solde et recettes . . .	—	—	85,6
<i>Dépenses:</i>			
833 Achat de biens immeubles à l'étranger	—	—	3,2
Totaux des dépenses . . .	—	—	3,2
950 Solde à nouveau	—	—	82,4

Il ne sera disposé de tout ou partie du produit des ventes que pour l'achat de biens immobiliers destinés aux mêmes fins que celles auxquelles servaient les biens vendus.

Tout solde créateur provenant d'une opération conjuguée dans les conditions décrites de vente et d'achat, non grevé de droits au profit de créanciers, sera versé au Trésor avant la fin de l'année pendant laquelle l'achat a été effectué.

Le produit d'une vente sera versé au Trésor s'il n'est pas utilisé à la fin de la deuxième année qui suit celle de sa perception.

Les recettes effectuées dans le cadre des biens immeubles sis à l'étranger serviront à financer, au moins partiellement, le coût des acquisitions, des constructions nouvelles et des aménagements de constructions existantes, étant entendu que les soldes éventuels non utilisés seraient remboursés au Trésor.

HOOFDSTUK II

WEDERBELEGGINGSFONDSEN
VAN BEGROTINGSKREDIETEN

ART. 63.01.A. — *Gebruik van de opbrengst van de verkoop van onroerende goederen, gelegen in het buitenland, tot de aankoop, het bouwen en inrichten van goederen van dezelfde aard bestemd om te worden aangewend hetzij als residenties hetzij als kantelarijen van de Belgische diplomatieke zendingen of consulaire posten* (pro memorie: omgevormd tot een organiek fonds — zie B.A. 41/33.83.06).

(In miljoenen frank)

Economische classificatie	1992	1991	1990
Overgedragen saldo 990	—	—	85,6
<i>Ontvangsten:</i>			
Verkoop van onroerende goederen in het buitenland. 883	—	—	—
Totaal saldo en ontvangsten.	—	—	85,6
<i>Uitgaven:</i>			
Aankoop van onroerende goederen in het buitenland. 833	—	—	3,2
Totaal der uitgaven.	—	—	3,2
Nieuw saldo 950	—	—	82,4

De gehele of de gedeeltelijke opbrengst van de verkoop zal slechts dienen tot de aankoop van onroerende goederen bestemd tot dezelfde doeleinden als deze waartoe de verkochte goederen bestemd waren.

Elk kredietsaldo dat voorkomt uit een dubbele operatie van verkoop en aankoop volgens de hierboven vermelde voorwaarden, en dat niet bezwaard is met rechten ten voordele van schuldeisers, zal gestort worden in de Schatkist vóór het einde van het jaar tijdens hetwelk de aankoop uitgevoerd werd.

De opbrengst van een verkoop zal gestort worden in de Schatkist indien hij niet gebruikt is op het einde van het tweede jaar dat volgt op het jaar van de inning.

De ontvangsten die gedaan worden in het kader van onroerende goederen gelegen in het buitenland zullen dienen om, ten minste gedeeltelijk, de kostprijs te financieren van het aankopen, het optrekken van nieuwe gebouwen en de inrichting van de bestaande gebouwen, waarbij dient opgemerkt dat de eventuele niet-gebruikte saldi zullen worden teruggestort aan de Schatkist.

ART. 63.02.C. — *Caisse de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés et à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie* (pour mémoire: fonds supprimé — voir A.B. 41/01.82.01).

ART. 63.02.C. — *Leningsfonds voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden en aan hun weduwe rechthebbende op een overlevingspensioen* (pro memorie: afgeschaft fonds — zie B.A. 41/01.82.01).

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	0,8	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
870 Remboursements de prêts	—	—	0,4	Terugbetalingen van leningen 870
Totaux solde et recettes	—	—	1,2	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
Non patrimoniales:				Niet-patrimoniales:
820 Prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés et à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie	—	—	0,3	Leningen aan de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden en aan hun weduwe rechthebbende op een overlevingspensioen. 820
Totaux des dépenses	—	—	0,3	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	0,9	Nieuw saldo 950

Ces prêts ne sont accordés que dans les cas où les agents se trouvent dans une situation pécuniaire très difficile résultant de maladies, d'accidents ou d'autres événements malheureux qui nécessitent des dépenses élevées hors de rapport avec les ressources des intéressés. Chaque prêt donne lieu à enquête préalable du Service social du Département.

Deze leningen worden maar toegekend in de gevallen van moeilijke geldelijke toestand voortspruitend uit ziekten, ongevallen of andere ongelukkige gebeurtenissen die belangrijke uitgaven vergen, die buiten verhouding staan met de inkomsten van de belanghebbenden. Iedere lening geeft aanleiding tot een voorafgaand onderzoek door de Sociale Dienst van het Departement.

CHAPITRE III

FONDS ALIMENTES
PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES

ART. 66.02.C. — *Fonds spéciaux destinés au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux* (pour mémoire: fonds supprimé).

(En millions de francs)

HOOFDSTUK III

FONDSEN GESTIJD
DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN

ART. 66.02.C. — *Speciale fondsen bestemd tot het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen* (pro memorie: afgeschaft fonds).

(In miljoenen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
080 Versements de l'Office national du Ducroire	—	—	0,2	Stortingen van de Nationale Delcredetendienst. 080
Totaux solde et recettes	—	—	0,2	Totalen saldo en ontvangsten.

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
Non patrimoniales :				Niet-patrimoniale :
030 Paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat	—	—	0,2	Vereffening van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat. 030
Totaux des dépenses	—	—	0,2	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

Fonds alimenté par l'Office national du Ducroire et destiné à la liquidation des rémunérations et frais des organes de contrôle de l'Etat délégués par le Département auprès des organismes d'intérêt public et autres.

Fonds gestijfd door de Nationale Delcrederedienst en bestemd tot de bezoldigingen en onkosten van de controleorganen van de Staat afgevaardigd door het Departement bij de instellingen van openbaar nut en andere.

Section II

Sectie II

Services de l'Etat
soumis à des règles de gestion particulières

Staatsdiensten
aan bijzondere beheersregelen onderworpen

CHAPITRE I

HOOFDSTUK I

SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE

STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER

ART. 70.01.C. — *Réfectoires et restaurants.*

ART. 70.01.C. — *Refters en restaurants.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1992	1991	1990	Economische classificatie
990 Solde reporté	2 041	2 041	2 252	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
080 Recettes provenant de la vente de tickets de repas, boissons, etc.	7 200	7 200	6 834	Ontvangsten voortvloeiend uit de verkoop van eetmaalticketten, dranken, enz. 080
Totaux solde et recettes	9 241	9 241	9 086	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
030 Non patrimoniales	7 200	7 200	7 045	Niet-patrimoniale 030
Totaux des dépenses	7 200	7 200	7 045	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	2 041	2 041	2 041	Nieuw saldo 950

Les recettes d'une année sont constituées par l'excédent reporté de l'année précédente et par le produit de la vente de tickets de repas et de café, ainsi que de boissons fraîches, pâtisseries, etc.

Les dépenses représentent l'évaluation du montant des factures à honorer en 1992.

De inkomsten van een jaar zijn samengesteld uit het overgedragen saldo van het voorgaande jaar en uit de ontvangsten voortvloeiend uit de verkoop van eetaal- en koffieticketten, frisdranken, gebak, enz.

De uitgaven stemmen overeen met de raming van de te betalen facturen in 1992.

**TABLEAU DE SYNTHESE
DES CADRES
ET DE LEUR OCCUPATION**
**SYNTHESETABEL
VAN DE PERSONEELSFORMATIES
EN -BEZETTING**

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Désignation — Aanwijzing	Cadre — Kader	Administration centrale — Hoofdbestuur			Autres administrations — Andere besturen			Total pour le Département — Totaal voor het Departement
		Effectif — Bezetting		Evaluation des coûts — Kosten- raming	Effectif — Bezetting		Evaluation des coûts — Kosten- raming	
		Agents définitifs — Vast personeel	Agents tempo- raires — Tijdelijk personeel		Agents définitifs — Vast personeel	Agents tempo- raires — Tijdelijk personeel		
I. — SERVICES PERMANENTS VASTE DIENSTEN								
Niveau 1. — Niveau 1 :								
Fonctionnaires généraux. — Amb- tenaren-generaal	26	18	—		—	—		
Autres rangs. — Andere rangen	201	116	1		—	—		
Niveau 2. — Niveau 2	193	120	3		—	—		
Niveau 3. — Niveau 3	299	205	4		—	—		
Niveau 4. — Niveau 4	146	79	103		—	—		
Jeunes stagiaires. — Jonge stagiairs	—	—	—		—	—		
Contractuels subventionnés. — Gesubsidieerde contractuelen .	—	—	—		—	69		
Mobilité. — Mobiliteit	—	—	—		3	—		
Total. — Totaal	865	538	110		3	69		

Désignation — Aanwijzing	Administration centrale — Hoofdbestuur		Total pour le Département — Totaal voor het Departement
	Bezetting — Effectif	Evaluation des coûts — Kosten- raming	
II. — DISPONIBILITE. — TER BESCHIKKING			
Niveau 1. — Niveau 1 :			
Fonctionnaires généraux. — Ambtenaren-generaal	—		
Autres rangs. — Andere rangen	2		
Niveau 2. — Niveau 2	—		
Niveau 3. — Niveau 3	—		
Niveau 4. — Niveau 4	—		
Totaal. — Total	2		

Désignation — Aanwijzing	Carrière du Service extérieur — Carrière van de Buitenlandse Dienst				Total pour le Département — Totaal voor het Departement
	Cadre — Kader	Effectif. — Bezetting		Evaluation des coûts — Kosten- raming	
		Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel		
I. — SERVICES PERMANENTS. — VASTE DIENSTEN					
Secrétaire général. — <i>Secretaris-generaal</i>	—	—			
Agents de la 1 ^{re} classe administrative titulaire de l'échelle barémique 17/1. — <i>Personeelsleden van de 1ste adminis- tratieve klasse titularissen van de weddeschaal 17/1</i>	—	—			
Agents de la 1 ^{re} classe administrative. — <i>Personeelsleden van de 1ste administratieve klasse</i>	18	18			
Agents de la 2 ^e classe administrative. — <i>Personeelsleden van de 2e administratieve klasse</i>	134	106			
Agents de la 3 ^e classe administrative. — <i>Personeelsleden van de 3e administratieve klasse</i>	140	101			
Agents de la 4 ^e classe administrative. — <i>Personeelsleden van de 4e administratieve klasse</i>	70	45			
Agents de la 5 ^e classe administrative. — <i>Personeelsleden van de 5e administratieve klasse</i>	64	36			
Agents de la 6 ^e classe administrative. — <i>Personeelsleden van de 6e administratieve klasse</i>	64	48			
Stagiaires du Service extérieur. — <i>Stagiairs van de Buiten- landse Dienst</i>	—	43			
Total. — <i>Totaal</i>	490	397			

Désignation — Aanwijzing	Carrière du Service extérieur — Carrière van de Buitenlandse Dienst		Total pour le Département — Totaal voor het Departement
	Effectif — Bezetting	Evaluation des coûts — Kosten- raming	
II. — DISPONIBILITE. — TER BESCHIKKING			
Agents de la 2 ^e classe administrative. — <i>Personeelsleden van de 2e administratieve klasse</i>	1		
Agents de la 3 ^e classe administrative. — <i>Personeelsleden van de 3e administratieve klasse</i>	1		
Total. — <i>Totaal</i>	2		

Désignation — Aanwijzing	Carrière de Chancellerie — Kanselarijcarrière				Total pour le Département — Totaal voor het Departement
	Cadre — Kader	Effectif. — Bezetting		Evaluation des coûts — Kosten- raming	
		Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel		
Agents de la 1 ^{re} classe administrative. — <i>Personeelsleden van de 1ste administratieve klasse</i>	24	21			
Agents de la 2 ^e classe administrative. — <i>Personeelsleden van de 2e administratieve klasse</i>	40	37			
Agents de la 3 ^e classe administrative. — <i>Personeelsleden van de 3e administratieve klasse</i>	36	33			
Agents de la 4 ^e classe administrative. — <i>Personeelsleden van de 4e administratieve klasse</i>	52	48			
Agents de la 5 ^e classe administrative. — <i>Personeelsleden van de 5e administratieve klasse</i>	98	35			
Commis de Chancellerie. — <i>Kanselarijkerken</i>	—	1			
Stagiaires. — <i>Stagiairs</i>	—	35			
Total. — <i>Totaal</i>	250	210			

Désignation — Aanwijzing	Personnel auxiliaire des missions diplomatiques et des postes consulaires — <i>Hulppersoneel der diplomatieke zendingen en consulaire posten</i>		Total pour le Département — Totaal voor het Departement
	Effectif — Bezetting	Evaluation des coûts — Kosten- raming	
A. Agents auxiliaires chargés de la fonction d'attaché commercial. — <i>Hulpagenten gelast met de functie van handelsattaché:</i>			
1. Agents de nationalité belge. — <i>Agenten met Belgische nationaliteit</i>	112		
2. Agents de nationalité étrangère. — <i>Agenten met buitenlandse nationaliteit</i>	14		
B. Autres agents auxiliaires. — <i>Andere hulpagenten:</i>			
1. Agents de nationalité belge. — <i>Agenten met Belgische nationaliteit</i>	622		
2. Agents de nationalité étrangère. — <i>Agenten met buitenlandse nationaliteit</i>	1 010		
Total. — <i>Totaal</i>	1 758		

REGROUPEMENTS

HERGROEPERINGEN

1. TABLEAU DES CODES ECONOMIQUES

Crédits non dissociés + crédits d'ordonnancement
+ crédits variables

(En millions de francs)

1. TABEL DER ECONOMISCHE CODES

Niet-gesplitste kredieten + ordonnanceringskredieten
+ veranderlijke kredieten

(In miljoenen frank)

1992 D.O./A.B. O.A./B.A.		1992 Initial Oorspron- kelijk	1991 Ajusté Aangepast			1990 Réalisé Verwezenlijkt		
N° Nr.	N° code Code nr.		Année courante Lopend jaar	Années antérieures Vorige jaren	Totaux Totalen	Année courante Lopend jaar	Années antérieures Vorige jaren	Totaux Totalen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
01/01.11.01	111	2,3	2,3	—	2,3	2,1	—	2,1
01/01.11.02	111	31,8	30,5	2,5	33,0	31,6	1,9	33,5
	112	4,0	5,3	—	5,3	5,0	—	5,0
	113	2,2	1,7	—	1,7	1,9	—	1,9
01/02.12.06	122	—	10,2	—	10,2	5,3	5,8	11,1
01/02.12.19	121	19,0	16,7	—	16,7	14,9	1,2	16,1
01/02.74.01	741	—	—	—	—	—	—	—
	742	0,5	0,5	—	0,5	0,7	—	0,7
02/01.11.02	111	18,9	—	—	—	—	—	—
	112	2,4	—	—	—	—	—	—
	113	1,2	—	—	—	—	—	—
02/02.12.06	122	—	—	—	—	—	—	—
02/02.12.19	121	8,3	—	—	—	—	—	—
02/02.74.01	741	—	—	—	—	—	—	—
	742	—	—	—	—	—	—	—
03/01.11.02	111	2,2	2,2	—	2,2	2,0	—	2,0
03/01.11.02	111	32,1	29,3	3,3	32,6	31,7	1,8	33,5
	112	4,1	3,3	—	3,3	3,0	—	3,0
	113	1,3	1,9	—	1,9	1,7	—	1,7
03/02.12.06	122	—	5,4	—	5,4	4,0	3,8	7,8
03/02.12.19	121	19,0	17,1	—	17,1	17,4	1,5	18,9
03/02.74.01	741	—	—	—	—	—	—	—
	742	0,5	0,5	—	0,5	0,4	—	0,4
05/01.11.02	111	—	—	—	—	—	0,1	0,1
	112	—	—	—	—	—	—	—
	113	—	—	—	—	—	—	—
12/01.11.02	111	—	—	—	—	—	0,1	0,1
	112	—	—	—	—	—	—	—
	113	—	—	—	—	—	—	—
12/02.12.19	121	—	—	—	—	—	0,2	0,2
13/01.11.02	111	—	—	—	—	—	0,1	0,1
	112	—	—	—	—	—	—	—
	113	—	—	—	—	—	—	—
14/01.11.01	111	0,7	1,9	—	1,9	1,8	—	1,8

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

1992 D.O./A.B. — O.A./B.A.		1992 Initial — Oorspron- kelijk	1991 Ajusté — Aangepast			1990 Réalisé — Verwezenlijkt		
Nº — Nr.	Nº code — Code nr.		Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen	Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
14/01.11.012	111	8,9	25,3	—	25,3	25,6	—	25,6
	112	1,4	3,2	—	3,2	2,5	—	2,5
	113	0,9	2,5	—	2,5	1,5	—	1,5
14/02.12.06	122	—	4,7	—	4,7	4,2	2,3	6,5
14/02.12.19	121	3,6	11,2	—	11,2	9,1	—	9,1
14/02.74.01	741	—	—	—	—	—	—	—
	742	0,1	0,5	—	0,5	0,4	—	0,4
40/01.11.03	111	11,9	13,9	—	13,9	8,5	—	8,5
	112	2,2	2,0	—	2,0	0,6	—	0,6
	113	0,4	0,4	—	0,4	0,3	—	0,3
40/01.11.04	111	1,6	2,2	—	2,2	1,2	—	1,2
	112	0,2	0,2	—	0,2	0,1	—	0,1
	113	0,2	0,2	—	0,2	0,2	—	0,2
40/02.12.01	121	38,6	65,9	—	65,9	11,7	—	11,7
40/02.12.06	122	—	2,0	—	2,0	2,0	—	2,0
40/02.74.01	741	—	—	—	—	—	—	—
	742	71,7	43,1	—	43,1	56,7	—	56,7
40/03.74.10	742	140,0	100,2	—	100,2	37,0	—	37,0
41/01.11.03	111	320,6	258,0	6,1	264,1	268,5	12,3	280,8
	112	25,7	16,6	—	16,6	18,5	—	18,5
	113	11,1	8,0	—	8,0	9,9	—	9,9
41/01.11.04	111	48,0	103,3	—	103,3	85,1	—	85,1
	112	4,3	8,7	—	8,7	7,0	—	7,0
	113	5,2	11,9	—	11,9	10,7	—	10,7
41/01.11.05	115	1,7	1,7	—	1,7	1,4	—	1,4
41/01.82.01	820	0,5	0,5	—	0,5	—	—	—
41/02.12.01	121	237,5	268,7	—	268,7	192,0	0,1	192,1
41/02.12.06	122	—	124,8	50,0	174,8	77,3	8,1	85,4
41/02.12.07	121	23,0	22,0	—	22,0	14,8	—	14,8
41/02.74.01	741	1,9	1,9	—	1,9	1,6	—	1,6
	742	38,1	38,1	1,8	39,9	28,8	0,6	29,4
41/03.12.22	123	14,2	15,0	—	15,0	12,6	—	12,6
41/03.12.24	123	1,0	1,0	—	1,0	1,0	—	1,0
41/03.12.34	121	90,8	78,4	0,7	79,1	71,0	2,7	73,7
41/03.33.01	33.61	0,3	0,3	—	0,3	—	—	—
41/03.74.10	742	—	11,0	—	11,0	—	—	—
41/03.03.50	03	30,0	30,0	—	30,0	29,9	—	29,9
41/11.12.25	123	1,9	2,0	—	2,0	0,6	—	0,6
41/11.12.26	123	16,4	17,0	—	17,0	11,4	—	11,4
41/11.34.16	343	0,6	0,6	—	0,6	—	—	—
41/21.12.01	121	13,3	14,0	—	14,0	4,4	—	4,4
41/31.11.03	111	883,5	839,7	—	839,7	791,9	—	791,9
	112	147,3	140,2	—	140,2	135,4	—	135,4
	113	10,5	10,1	—	10,1	9,0	—	9,0

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

1992 D.O./A.B. — O.A./B.A.		1992 Initial — Oorspron- kelijk	1991 Ajusté — Aangepast			1990 Réalisé — Verwezenlijkt		
N° — Nr.	N° code — Code nr.		Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen	Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
41/31.11.04	111	1 014,5	987,6	98,6	1 086,2	872,0	100,8	972,8
	112	410,9	397,7	64,8	462,5	349,4	37,6	387,0
	113	94,8	70,8	10,2	81,0	61,7	12,1	73,8
41/32.12.01	121	236,2	234,3	0,3	234,6	188,7	14,7	203,4
41/32.12.06	122	312,0	298,0	39,2	337,2	243,9	67,7	311,6
41/32.12.20	121	392,0	394,2	98,7	492,9	297,6	77,2	374,8
41/32.12.29	123	85,0	89,0	12,4	101,4	65,4	21,6	87,0
41/32.74.01	741	16,2	12,3	—	12,3	8,2	—	8,2
	742	32,0	32,0	0,2	32,2	27,2	12,5	39,7
41/33.11.03	112	1 000,0	984,2	11,6	995,8	903,5	22,8	926,3
41/33.12.33	123	5,7	6,0	—	6,0	7,0	—	7,0
41/33.83.01	833	420,0	390,9	—	390,9	69,9	—	69,9
41/33.83.06	833	8,9	120,4	—	120,4	—	—	—
41/41.12.35	123	12,0	7,0	—	7,0	2,3	—	2,3
41/41.12.36	123	2,4	2,5	0,1	2,6	1,0	0,9	1,9
41/51.12.30	123	0,2	0,2	—	0,2	—	—	—
41/51.33.04	33.61	5,0	5,0	—	5,0	1,0	—	1,0
41/51.33.05	33.61	0,2	0,2	—	0,2	—	—	—
41/51.33.07	33.11	0,5	0,5	—	0,5	0,2	—	0,2
41/51.33.09	33.12	0,3	0,3	—	0,3	—	—	—
41/61.34.01	341	5,3	5,3	—	5,3	5,3	—	5,3
41/61.41.03	413	42,0	42,0	—	42,0	59,0	—	59,0
41/61.41.04	412	14,4	12,4	—	12,4	12,0	—	12,0
41/71.34.02	341	5,5	5,0	—	5,0	2,7	—	2,7
41/71.34.06	341	6,0	6,0	—	6,0	—	—	—
41/71.34.14	341	29,0	27,5	0,2	27,7	26,1	—	26,1
51/01.13.01	030	—	0,2	—	0,2	—	—	—
51/01.11.03	111	61,4	71,3	—	71,3	68,4	—	68,4
	112	3,7	4,7	—	4,7	4,7	—	4,7
	113	2,1	2,8	—	2,8	2,5	—	2,5
51/01.11.04	111	17,0	1,3	—	1,3	0,8	—	0,8
	112	1,3	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1
	113	1,7	0,2	—	0,2	0,1	—	0,1
51/02.12.01	121	28,3	25,8	—	25,8	27,0	—	27,0
51/02.12.06	122	—	19,1	—	19,1	19,5	—	19,5
51/02.74.01	741	—	—	—	—	—	—	—
	742	3,9	2,0	—	2,0	2,1	—	2,1
51/11.34.01	341	101,0	98,0	—	98,0	91,9	—	91,9
51/11.34.03	342	181,0	163,9	—	163,9	105,8	—	105,8
51/12.31.01	312	1 375,0	1 382,2	—	1 382,2	—	—	—
51/12.32.01	322	180,0	220,0	—	220,0	—	—	—
51/12.34.05	343	—	—	—	—	40,0	—	40,0
51/12.41.01	412	618,0	600,4	—	600,4	611,3	—	611,3
51/12.41.02	411	—	—	—	—	100,0	—	100,0
51/12.41.05	411	—	—	—	—	1 309,2	—	1 309,2

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

1992 D.O./A.B. — O.A./B.A.		1992 Initial — Oorspron- kelijk	1991 Ajusté — Aangepast			1990 Réalisé — Verwezenlijkt		
N° — Nr.	N° code — Code nr.		Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen	Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
51/12.61.10	612	—	—	—	—	90,0	—	90,0
51/12.61.12	612	10,3	—	—	—	—	—	—
52/01.11.03	111	53,1	67,8	—	67,8	58,7	—	58,7
	112	3,1	4,5	—	4,5	4,0	—	4,0
	113	2,0	2,7	—	2,7	2,2	—	2,2
52/01.11.04	111	25,5	1,8	—	1,8	0,7	—	0,7
	112	1,8	0,2	—	0,2	—	—	—
	113	2,8	0,4	—	0,4	0,1	—	0,1
52/02.12.01	121	49,5	51,9	—	51,9	29,8	—	29,8
52/02.12.06	122	—	18,0	—	18,0	18,3	—	18,3
52/02.74.01	741	—	—	—	—	—	—	—
	742	3,6	2,0	—	2,0	1,4	—	1,4
52/03.12.23	123	0,4	0,4	—	0,4	0,1	—	0,1
52/03.12.27	123	4,7	4,2	0,7	4,9	4,4	1,4	5,8
52/11.12.21	123	0,5	0,4	—	0,4	0,1	—	0,1
52/11.34.03	342	32,3	29,0	—	29,0	26,1	—	26,1
52/21.33.02	33.11	5,0	21,0	1,5	22,5	4,6	1,9	6,5
52/21.34.07	343	0,5	0,5	—	0,5	0,5	—	0,5
52/21.34.12	343	30,0	20,0	—	20,0	17,0	1,0	18,0
52/21.34.19	343	30,0	25,0	—	25,0	25,0	—	25,0
53/01.11.03	111	75,5	90,9	—	90,9	78,3	—	78,3
	112	4,1	5,1	—	5,1	5,4	—	5,4
	113	1,7	3,4	—	3,4	2,9	—	2,9
53/01.11.04	111	34,6	2,0	—	2,0	1,0	—	1,0
	112	3,2	0,6	—	0,6	0,1	—	0,1
	113	3,3	0,7	—	0,7	0,1	—	0,1
53/02.12.01	121	32,6	50,1	—	50,1	34,8	—	34,8
53/02.12.06	122	—	21,7	—	21,7	22,0	—	22,0
53/02.74.01	741	—	—	—	—	—	—	—
	742	2,9	2,0	—	2,0	1,9	—	1,9
53/11.34.01	341	137,8	133,4	—	133,4	132,4	—	132,4
53/11.34.03	342	1 611,4	886,6	—	886,6	994,4	—	994,4
53/21.34.01	341	29,4	28,2	—	28,2	26,4	—	26,4
53/21.34.03	342	94,5	95,1	—	95,1	81,9	—	81,9
53/31.33.10	33.61	0,3	0,3	—	0,3	—	—	—
53/31.33.11	33.61	93,0	93,0	—	93,0	—	—	—
53/31.34.17	343	36,0	39,5	—	39,5	38,1	0,3	38,4
53/41.34.04	342	20,0	20,0	—	20,0	10,0	—	10,0
53/41.34.13	343	15,0	110,0	—	110,0	—	—	—
53/41.34.18	343	21,0	20,0	—	20,0	—	—	—
53/51.34.08	—	—	1 041,0	—	1 041,0	—	—	—
55/02.74.01	742	2,0	2,0	—	2,0	—	—	—
55/03.12.40	123	63,0	101,0	—	101,0	91,3	—	91,3
Totaux. — Totalen		11 621,4	12 149,5	402,9	12 552,4	9 459,4	415,1	9 874,5

**2. CREDITS RELEVANT
DU PROGRAMME NATIONAL
D'INVESTISSEMENTS**

(En millions de francs)

**2. KREDIETEN BEHORENDE
TOT HET NATIONALE
INVESTERINGSPROGRAMMA**

(In miljoenen frank)

Programme — Programma	A.B. — B.A.	Libellés — Teksten	1992	
			Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnan- cement — Ordonnan- cerings- kredieten
40/0	02.74.01	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre. — <i>Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land</i>	71,7	71,7
	03.74.10	Développement de l'informatique. — <i>Ontwikkeling van de informatica</i>	—	140,0
41/0	02.74.01	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre. — <i>Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land</i>	40,0	40,0
41/3	32.74.01	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre. — <i>Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land</i>	48,2	48,2
	33.83.01	Achat, construction et aménagement d'immeubles pour les ambassades. — <i>Aankoop, bouw en inrichting van gebouwen voor de ambassades</i>	160,9	420,0
	33.83.06	Idem 33.83.01	—	8,9
51/0	02.74.01	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre. — <i>Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land</i>	3,9	3,9
52/0	02.74.01	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre. — <i>Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land</i>	3,6	3,6
53/0	02.74.01	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre. — <i>Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land</i>	2,9	2,9
55/0	02.74.01	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre. — <i>Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land</i>	2,0	2,0
Totaux. — <i>Totalen</i>			333,2	741,2

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION EXTRAORDINAIRE 1991-1992 (*)

3 JUILLET 1992

BUDGET ADMINISTRATIF

du Ministère des Affaires étrangères
et du Commerce extérieur
pour l'année budgétaire 1992 (14)

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DES
RELATIONS EXTERIEURES (1)

PAR MME LIZIN

MESDAMES, MESSIEURS,

La Commission a examiné le présent budget administratif lors de sa réunion publique du 30 juin 1992.

Ce budget administratif a été examiné en réunion publique de commission.

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Gol.

A. — Titulaires :

C.V.P. MM. Cauwenberghs, Dhoo-
re, Eyskens, Sarens, Van
Peel.
P.S. MM. Collart, Harmegnies
(Y.), Janssens, Mme Lizin.
S.P. MM. Chevalier, Van der
Maelen, Van der Sande.
P.V.V. M. Kempinaire, Mme Neyts-
Uyttebroeck, M. Taelman.

P.R.L. MM. Damseaux, Gol.
P.S.C. MM. Gehlen, Thissen.

Ecolo/ Mme Aelvoet, M. Winkel.
Agalev
VI. M. Annemans.
Blok
V.U. M. Van Grembergen.

B. — Suppléants :

MM. De Clerck (S.), De Keers-
maeker, Ghesquière, Tant, Van
Hecke, N.
MM. Burgeon (W.), Gilles, Har-
megnies (M.), Mayeur, N.
MM. Hostekint, Peeters (J.),
Sleeckx, Swennen.
MM. Beysen, Cortois, Ramoudt,
Verhofstadt.

MM. De Decker, Duquesne, Kubla.
MM. Beaufays, Charlier (Ph.),
Grimberghs.
MM. Morael, Van Dienderen,
Viseur.
MM. Van Hauthem, Van Nieuwen-
huysen.
MM. Candries, Caudron.

Voir :

- 530 - 91 / 92 (S.E.) :

— N° 1 : Budget administratif.

(*) Première session de la 48^e législature.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1991-1992 (*)

3 JULI 1992

ADMINISTRATIEVE BEGROTING

van het Ministerie van Buitenlandse
Zaken en Buitenlandse Handel
voor het begrotingsjaar 1992 (14)

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE BETREKKINGEN (1)

UITGEBRACHT DOOR MEVR. LIZIN

DAMES EN HEREN,

De Commissie heeft deze administratieve begroting besproken tijdens haar openbare vergadering van 30 juni 1992.

Deze administratieve begroting werd besproken in openbare commissievergadering.

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Gol.

A. — Vaste leden :

C.V.P. HH. Cauwenberghs, Dhoo-
re, Eyskens, Sarens, Van
Peel.
P.S. HH. Collart, Harmegnies
(Y.), Janssens, Mevr. Lizin.
S.P. HH. Chevalier, Van der
Maelen, Van der Sande.
P.V.V. H. Kempinaire, Mevr.
Neyts-Uyttebroeck, H. Tael-
man.

P.R.L. HH. Damseaux, Gol.
P.S.C. HH. Gehlen, Thissen.

Ecolo/ Mevr. Aelvoet, H. Winkel.
Agalev
VI. H. Annemans.
Blok
V.U. H. Van Grembergen.

B. — Plaatsvervangers :

HH. De Clerck (S.), De Keers-
maeker, Ghesquière, Tant, Van
Hecke, N.
HH. Burgeon (W.), Gilles, Har-
megnies (M.), Mayeur, N.
HH. Hostekint, Peeters (J.),
Sleeckx, Swennen.
HH. Beysen, Cortois, Ramoudt,
Verhofstadt.

HH. De Decker, Duquesne, Kubla.
HH. Beaufays, Charlier (Ph.),
Grimberghs.
HH. Morael, Van Dienderen, Viseur.

HH. Van Hauthem, Van Nieuwen-
huysen.
HH. Candries, Caudron.

Zie :

- 530 - 91 / 92 (B.Z.) :

— N° 1 : Administratieve begroting.

(*) Eerste zitting van de 48^e zittingsperiode.